



Por ERNESTO ESLAVA

ESCASAS producciones líricas han interpretado mejor la idiosincrasia de nuestra raza aborigen que el popular poema "Copihue Rojo", de Ignacio Verdugo Cavada, que lo creó hace casi media centuria.

Recientemente se ha puesto de actualidad esta producción épica, con motivo de haber fallecido en la ciudad de San Fernando, don Juan Miguel Sepúlveda, quien patentó como suya la música orquestal, dentro de la Ley de Propiedad Intelectual de la Biblioteca Nacional. Pero, en verdad, su autor fue el anónimo "Sargento" Arturo Arancibia, del Regimiento Lautaro de Los Angeles, quien desgraciadamente no se preocupó de cumplir oportunamente con los preceptos jurídicos, y murió, hace un par de años, abandonado y en la

nao Verdugo Cavada. San Sebastián 281. El Golf. Allí se levanta un muralón de moderna arquitectura funcional. Más adentro, un patio de verde césped, y al fondo, las blancas columnas que sostienen los ventanales de la silenciosa casa del poeta. El, avisado de nuestra visita, nos espera protegido de una agradable calefacción.

Tiene físicamente una figura atlética. Tipo 1,80, como diría un militar. Viste de negro y carga en su cabeza una cabellera nevada. Representa 42, pero frisa en los 60 años.

Conversamos cómodamente sentados, de diversas cosas. Fumamos cigarrillos. Cuando

encendido "Copihue Rojo"? —Ni yo mismo lo sé, amigo. Fue un desahogo de mi espíritu.

—Cuando terminé mis Humanidades, un grupo de egresados nos propusimos cooperar a la campaña política de un candidato regional, en el pueblo de Lebu, porque le faltaban efectivos y nos dieron la misión de suplirlos con el sacrificio de un viaje que no era del todo cómodo.

Aquel trayecto lo hicimos a lomo de caballos. Unico medio de movilización de aquellos tiempos. Trayectoria dura y llena de adversidades. Como muchachos, nos agradaban las aventuras. En esa caminata nunca sentí más

como un ojo vivo en todo el camino la chispeante, violenta y encendida flor de la tierra.

Esto me emocionó profundamente, y cuando llegué a mi escritorio no quise hablar con nadie, cerré todas las puertas. Y allí estuve hasta que terminé las cuatro decimas. Debo adelantarle que me salieron de "un trón", a mí mismo me sorprendió, y le puse como título, lo que Ud. concien: "Copihue Rojo".

—Era el otoño de 1905, hermosos y lejanos tiempos de mi pasada infancia.

—Estaba feliz, porque con el poema pagaba parte de la ternura y dedicación de mi recordada "ama".

Helo así:

na que crió al poeta, es decir, su ama, fue una araucana auténtica, llamada Lorenza Borrega, nombre que había inventado de antiguos patrones.

En el curso de nuestra conversación hablamos de la alta calidad guerrera de los antepasados, de la fiera de sus caudillos, como el "joven libertador de Arauco", Lautaro; del fornido Caupulicán y del recordado Michimalongo.

De pronto el poeta mueve la cabeza, se toma la barba y sigue:

—Debo advertirle que no olvidaré nunca a mi recordada Lorenza. Siempre narraba en mi cabecera la tragedia de sus antepasados. Sus leyendas las oía con emoción y agitaban mi imaginación de niño. Cuando grande, quise pagarle en parte aquella convivencia, porque me sentía vinculado a su inquietud y a mi vuelta de la jira a Lebu, escribí —como ya había dicho— esos versos. Ese viaje resultó para mí una experiencia de emoción y poesía.

—Mis flores rojizas son pupilas en asechanzas; son como puntas de lanzas entre el polvo del malón... Y cuando sin compasión me arrastre el viento en la (vega), soy arbol que se pliega y que presagiando está, no que la tarde se va sino que la noche llega!

—Hoy que el fuego y la ambición arrasan rucas y ranchos cuega mi flor de sus ganchos como roja maldición; y, con profunda aflicción, voy a ocultar mi pesar en la selva secular donde los pumas rugieran, idonde mis indios me espejan para ayudarme a llorar...

GRATO RECUERDO DE "LORENZA"

Nuestro entrevistado pertenece a una raíz familiar de muchos hermanos y la persona que el lomo de un caballo. Pero lo cerna a la broma, se frota las piernas, se sonríe, mira por entre las persianas y continúa:

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

de la música, le pedimos al poeta nos documente fehacientemente sobre el problema; a lo que accede inmediatamente:

—Respeto mucho los muertos y no quisiera remover sus pasadas vidas, pero ya que me trae a este terreno, debo puntualizar errores que se han hecho públicos, como

como si lo estuviera viendo —continúa— cuando en el año 1911 llegó hasta mi escritorio con su clarinete e interpretó entusiasmado el poema. Me gustó mucho su música, pero lo aconsejé que la chilenera más, porque su ritmo me pareció argentino-zado, y, entonces, la hizo más nuestra.

—Después de los años de su



Típicas mapuches que viven en la zona sureña.

miseria, en la ciudad de Rancagua. Es necesario dejar en claro estos pequeños hechos, que exaltan la pretérita vida secular de nuestro pueblo, a fin de que no sigan tergiversándose en el futuro.

COMO NACIO EL POEMA

Desearios de tener en nuestras manos un informe fidedigno, hemos apelado a todos los medios informativos que nos circundan, y un día gris de junio nos encaminamos al domicilio del poeta, don Ig-

le empezamos a consultar, se puso de pie, se pasó de un lado a otro y nos relató serenamente su pasada vida literaria. Solitaria, ajena a grupos y corrillos, y nos argumenta:

—Escribí versos desde muy niño en el Seminario de Concepción. Los producía con mucha facilidad.

Luego lo interrumpimos, para saciar nuestros justos anhelos:

—¿Y cómo acertó a plasmar, tan intensamente, el drama profundo de nuestros aborígenes, a través de su

duro el lomo de un caballo. Pero lo cerna a la broma, se frota las piernas, se sonríe, mira por entre las persianas y continúa:

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

SALVADOR REYES TRIUNFA EN PARIS

NUESTRO agé e inquieto escritor Salvador Reyes, actual Cónsul de Chile en París, ha publicado hace poco, traducido al francés y notablemente ampliado, su libro "Ruta de sangre", el cual ha merecido cálidos elogios de escritores como Blaise Cendrars, quien ha dicho de este libro que es la mejor novela marítima que han podido leer Max Daireaux y otros. Recientemente, el crítico de "Le Monde", Robert Coiplet, ha expresado de este mismo libro lo que sigue:



Salvador Reyes

"El Pacífico y los piratas. Si buscáramos qué es lo que encanta en este género de lecturas, encontraríamos lejanos recuerdos de infancia, recuerdos de Conrad y de Stevenson y de relatos de viajes. Por otra parte, sea porque ha sido guiado por un orficio perfecto o porque lo ha hecho instintivamente, Salvador Reyes ha sabido mezclar en este relato imaginario una trama verídica, fundada en las narraciones de viajes, como aque-lla del inglés Dampier, filibustero y naturalista que hacia 1697 dió su nombre a una región y a un estrecho entre Nueva Guinea y Australia."

"En el plano de las aventuras reales, es el relato de la expedición del capitán de filibusteros Sharp a las costas de Chile; en el de los dramas imaginarios, es la aventura de un muchacho, Roberto, mozo por necesidad, primero, y luego apesadado por los Hermanos de la Costa, cuya existencia pasa en seguida a compartir. El principio del libro es un poco lento; el destino de los habitantes de La Serena, cobardes y cómicos a la vez, cuando la llegada de los piratas, casi no commueve; pero desde que nos hallamos con Roberto en la Santa Trinidad, a la sombra del Jolly Roger, el pabellón negro, en medio de hombres de cabezas cubiertas con pañuelos multicolores y de torsos tallados de cicatrices, todo es "motivo de encantamiento". Y no querriamos que la aventura terminase. Disputas, motines, diálogos con el mar, playas donde hay que abrirse paso por entre rebaños de leones marinos indiferentes, pues hasta entonces no habían visto hombres, vivimos en un mundo virgen y duro, quizá aquel que Gauguin buscara en vano. En medio de esta poesía, Salvador Reyes ha situado un episodio que suena como un acorde, anclado al fondo de la calma despiada de haber sido anotado con una cuerda, recobra el conocimiento y sobrevive en la obscuridad la presencia de una mujer, prisionera como él; es una escena maravillosa de sufrimiento y de alegría mezclados.

"Indudablemente, el arte de Salvador Reyes ha sido secundado por un traductor fiel, artista él mismo: Alfredo Rosset. Es raro que en las numerosas traducciones que se leen en estos momentos alguien se culde de los traductores, para admirar su trabajo. Esta vez hay que hacerlo, porque la justicia lo reclama. No son muchos los libros que, como éste, se pueden leer, libros que no involucran pretendidos problemas sino —sabiamente comentada— una bella historia, más verídica que la vida."

Por ISIDORA AGUIRRE

QUIEN al referirse a una obra de Latorre, no ha de hablar, en primer término, de sus exóticos detalles de paisajista? Es, sin duda, el paisaje su personaje más vivo, más dinámico, el de más fuerza en su obra "Don Panta". A pesar de la austeridad serrana, nos deslumbraba, baila y nos sorprende su movilidad; la riqueza del colorido y las acertadas combinaciones de los diversos elementos: forma, color, luz y sombra, nos sugieren que de haber nacido pintor, nadie en Chile hubiese pintado como él. Cuando habla, por ejemplo, de un peral en flor que, apareciendo a la vuelta de una escarpa, lo hace estallar en jubilosos sorpresas; "tan blanco es —dice— tan puro en su nivea transparencia, que se dijera el vellón de una nube primaveral, enredado en la araña gris de su ramazón". Nos presenta él la imagen de tal manera que vemos primero aquella nivea blancura, flotando en el aire unos segundos antes de posarse sobre la triste y opaca ramazón, agarrada como una araña gris, sin pensar sobre ella etérea y blanca. Deja de ser un peral. Es sólo la imagen de su maravilla. Y así, muchas figuras que nos hacen levantar los ojos del libro unos instantes para degustar mejor la imagen.

En cuanto a las ideas, se puede decir que allí en el paisaje están, también, moviendo los elementos, equilibran, por un trozo de cerro, reñillas de campo que a veces terminan con un borlón de sangre sobre el paisaje. El dinamismo lo da el viento que "acuchilla y empuja"; la escaracha, tan viva que se escarpa fuera del libro. Juega a su antojo y con gracia con los



Mariano Latorre

brando el relato con manichones de color, poniendo alre y espacio entre lo sordido de aquellas almas campesinas y primitivas; moviendo el tiempo, de la noche al alba, del alba al mediodía y de éste al atardecer. La tierra es el argumento; por ella lu-

elementos, transformando la luz en sonido; "Cansadas las estrellas, se iban disolviendo de una a una, pero al mismo tiempo resonaban las cristalinatas notas de las diucas, en los matorrales. Era como si aquel plateado fulgor se hiciese trino para seguir viviendo durante el día".

Es, pues, el paisaje serrano el que da colorido, se mueve, actúa y hasta piensa. En un principio, agrada, sorprende, entusiasma luego y poco a poco sobrecege y se convierte en vaga angustia al percibir un extraño desequilibrio, algo así como una inversión de valores: el personaje central es él, el paisaje, la tierra y el hombre? Como una sólida e inmóvil roca negra, don Panta, con su gran manta de Castilla. No nos sorprendería si, confundiendo con un picacho del monte, se posara sobre su hombro el tradicional condor cordillerano. El tiempo en que vive y piensa don Panta es largo, lentísimo. La acción se desenvuelve sin apuro a través de las generaciones y los móviles son casi sin importancia a la hora de dilatarse en el tiempo. En el cerebro de don Panta no hay impaciencia como no lo hay en la tierra que aguarda la germinación de la semilla, y aquella lentitud y pesada madurez que en la tierra es sabiduría, en el hombre duele un poco, como si fuera vacío y tristeza. Dice en su relato: "... la curva de una loma se traga de improviso la casa y los matorrales...". Y así nos parece que el paisaje serrano se tragara a sus hombres, convirtiéndolos en plantas y cerros.

Detector de impulsos radioactivos

Según afirma el ingeniero R. H. Rudolph, puede el aparato contar los impulsos que con la velocidad de la luz va emitiendo determinada materia radiactiva. Puede, por ejemplo, contar un centenar de impulsos en un cienmilésimo de segundo; pero en la exhibición de que venimos hablando, contó solamente unos cien golpes pocos por minuto, porque la probabilidad de que se produzca un impulso en un tiempo tan corto es muy pequeña.

"LA COPIHUE ROJO"

—Solamente cuando pude música a los "Copihues" fué el país, y con el consentimiento de Valparaíso, se, después de haberlos escrito en el "Primer Congreso de las Páginas de Concepción. Allí, las páginas de mayor repercusión que daron a las prensas provinciales. —Después de los años de su



Hermosa fotografía de la región de los lagos, por cuyos ramosos árboles serpentea la flor del copihue

—Después vino de los Angeles a Concepción y la pieza la instrumentó para la Banda del Regimiento Chacabuco. Los únicos que gozamos con tal "premiere", fuimos Arancibia y yo, que me encontraba entre los numerosos paseantes.

Carta para Maité Allamand

Por MARTA B...

ME ha gustado hallarme de nuevo con usted, mi querida Maité Allamand, y constatar que en estos años en que su vida ha cumplido un ciclo tan específicamente femenino, su fuerza creadora no ha sido menguada por la otra —como a veces suele pasar, para darle la razón a ese viejo insostenible de Freud que nos ha echado a perder tantos sueños maravillosos... Si, me ha gustado encontrarla a usted misma, tan idéntica en sus raíces, bien plantada en nuestra tierra y mejor que nadie semejante a un renovado alroso, entregando a los vientos su hermoso mensaje ¡Qué extraordinaria su Humilde, predestinada por su nombre a una existencia sencilla y sencilla, como un empujante dibujo primitivo, trazando su figura de símbolo! ¡Qué humana, qué fuerte, qué mujer chilena amada con harina integral de virtudes, aromosa de esencias telúricas, puesta ahí en medio de nuestro auténtico paisaje; para, sumisa Parca, como una herramienta, y así de eficiente; sumisa, pero con la tenaz voluntad manejando al hombre-martido, al hombre-central que está en la sangre de toda mujer y es su don más precioso y —¡ay!— tantas veces ignorado, o desestimado, o desoído. Siga escribiendo. No le tema al ser morosa. No pretenda ir a saltos sobre el tiempo. Regóndese en los acontecimientos. Puede usted intentarlo, por-

te sus impulsos radiactivos. "De habernos valido —dice el citado ingeniero— de una materia radiactiva cuya potencia se aproximase a la capacidad del aparato contador, hubiésemos tenido que hacer uso de accesorios distintos de los que empleamos, y las personas que asistieron a la exhibición se hubiesen visto en peligro de recibir graves quemaduras."

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

—Cuando volvimos, observé la materia prima de mi poema, porque lo que captaron mis sentidos no fue la campaña política, ni la ambición de triunfo, sino el paisaje, la tierra sureña y la selva bravía. Y lo dominante para mí, fué la flor del copihue. Porque desde mi cabalgadura observaba a uno y otro lado: el bosque cerrado, el sendero colmado de zarzas, los canelos, los laureles y veía

# NO, el Hombre NO desciende DEL mono.

Por Phillipps Charmet

CON una maleta en cada mano, el doctor Von Koenigswald se presentó el otro día en el Museo de Historia Natural de Nueva York. Venía de Java y de China, con un pedazo de maxilar, tres dientes y otros restos humanos. Un rápido examen permitió afirmar que traía los restos humanos más antiguos que se conocen actualmente. Pero estos preciosos documentos por poco no llegan nunca al Museo de Nueva York. Prisionero de los japoneses cuando invadieron Java, en 1942, Von Koenigswald escondió los tres dientes del Gigantopithecus en una lata de leche, dejando que los entonces triunfadores yamatos se precipitaran sobre una mandíbula de menor importancia, que enviaron como regalo a su Emperador.

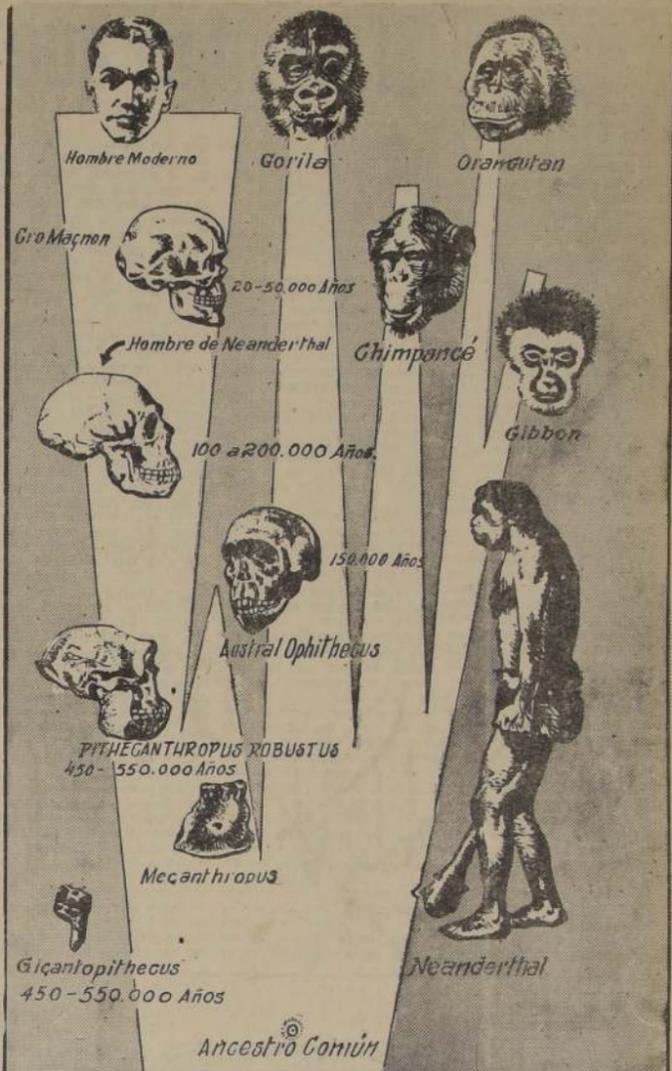
El Megantropus y el Gigantopithecus vienen a constituir el último eslabón de esta cadena humana que podemos reconstruir gracias a los restos que poseemos y que termina, como la vemos en el grabado que acompaña estos renglones, en el hombre de Cro-Magnon, que constituye la forma menos primitiva y voluminosa del hombre prehistórico. No es necesario creer, sin embargo, que este cuadro nos dé una vista exacta de la evolución humana y que tal evolución se haya realizado así en línea directa. Es preciso conservar cierto escepticismo cuando se trata de estas reconstrucciones y, de modo general, cuando se hable de prehistoria.

Hace doscientos años, Buffon sorprendía y admiraba a sus contemporáneos explicán-

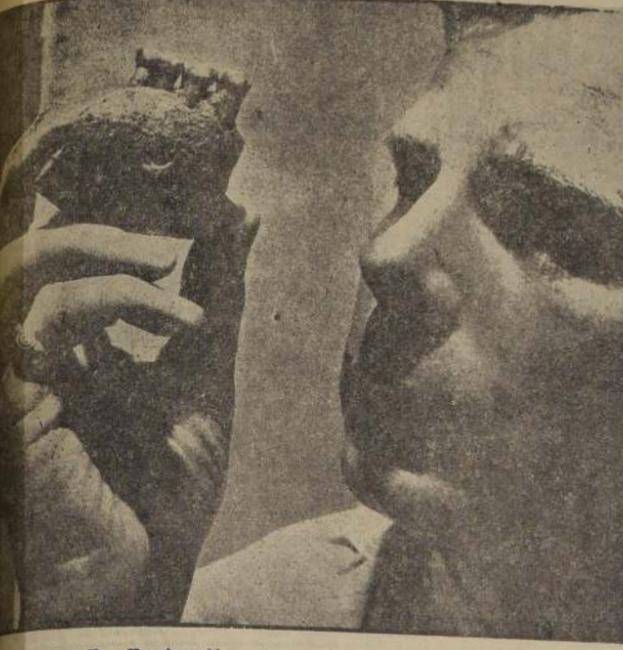
doles que la tierra tenía miles de años de edad. Ahora se habla de miriadas y nadie se maravilla. Todavía la semana pasada, a propósito del descubrimiento de Koenigswald, una revista científica americana, hablando de la antigüedad del Gigantopithecus, daba la cifra de 500.000 años, mientras que al mismo tiempo en la Sorbona un profesor francés hablaba de 200.000 años. Mejor todavía, referente a los grandes reptiles que precedieron a la aparición del hombre, los americanos nos obligan a remontarnos a 25 millones de años. No nos lanzaremos, por consiguiente, a fijar con precisión la aparición del hombre sobre la tierra...

Hay, empero, una certidumbre tanto más interesante, cuanto que va contra la opinión de la mayoría de las gentes, o sea, que después de los datos que hoy posee la ciencia puede afirmarse rotundamente que "el hombre no desciende del mono". Una evolución, en efecto, procede siempre en un sentido, y los caracteres adquiridos en el curso de esta evolución se conservan siempre. No hay que observar mucho para concluir que el pie del hombre y su mandíbula son mucho más primitivos que el pie y la mandíbula del mono.

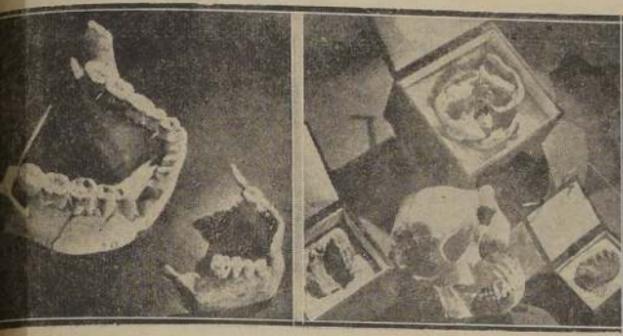
Y, evidentemente, el cerebro del hombre es mucho más desarrollado y especializado. Si el hombre descendiera del mono su pie y su mandíbula deberían ser, por lo menos, tan desarrollados como los de su antecesor cualificado "inferior". En cuanto a decir si el hombre y el mono descienden de un ancestro común, parece



cosa cierta, puesto que ya se han encontrado fósiles que pertenecen a este grupo originario mucho peor que descender de un mono... a punto de enrojecer... Es Ph. Ch.



Doctor Ralph Von Koenigswald un fragmento de su hallazgo que logró esconder de los japoneses cuando lo arrestaron en Java en el año 1942.



En los estuches, fragmentos del Pithecanthropus encontrados también en Java. La mandíbula del Megantropus reconstruida con la base de los molares hallados por Koenigswald. Al lado, la de un hombre moderno. Ahí una idea cierta sobre el tamaño de los primeros hombres.

## LAS MATERIAS PLASTICAS ayudan a la Industrializacion

neas de la utilidad de estos nuevos preparados. En consecuencia, la industria de los Estados Unidos se halla actualmente empenada en un esfuerzo consciente y maduro, tendiente a entrar en el período de clasificación ordenada de todas las posibilidades abiertas a las materias plásticas, según las condiciones características de sus múltiples productos. La técnica de producir y aplicar la materia plástica indicada para cada uso se va a popularizar, por obra del Comité Educativo instituido por la Sociedad de Industrias Plásticas, desde el fabricante al detallista y al viajante. Se eliminará el uso de materias plásticas de aquellos menesteres en que resultan menos valiosos que los otros materiales. Así, esta industria, en su yema, acaba de inaugurar un programa de autorreglamentación. Programa tanto más necesario, cuanto que cada día se descubren nuevos usos para las materias plásticas, de modo que estos novísimos materiales se han convertido en partes integrantes de la construcción, la agricultura, la aviación, la fabricación de automóviles y de aparatos eléctricos, la ebanistería, mobiliario y decoración y hasta la fabricación de zapatos.

La última conflagración bélica dió gran auge a los materiales plásticos, que substituyeron con ventajosa a otros elementos ya conocidos. Los fabricantes norteamericanos creen que están llamados a desempeñar un papel tan importante como el que tuvo el acero en la industria del pasado.



Tapizado de materia plástica que se puede limpiar con un paño húmedo.

Los nuevos mercados del producto se hacen ya a base no de la impresión futurista, sino del estudio cuidadoso de empleos prácticos y provechosos. Hasta ahora, las exportaciones no han sido importantes, porque el mercado interior absorbe toda la producción con verdadera avidez. Pero el interés de los importadores extranjeros es muy grande. En realidad, la demanda se muestra insaciable. Las exportaciones a la América Latina, por ejemplo, han saltado desde 1.500 toneladas en 1940 hasta cuatro mil toneladas el año pasado. Los fabricantes de materias plásticas de los Estados Unidos están persuadidos de que este nuevo material ha de desempeñar en la industria del porvenir cercano el mismo papel que ha venido desempeñando el acero en toda la industria del pasado y del presente, papel que seguirá desempeñando, pero que habrá de compartir en adelante con las materias plásticas, y que es el de regulador y cimentador de toda la actividad industrial. De esta manera, si las materias plásticas no son la piedra filosofal del siglo XX, van a ser base para la rápida industrialización del mundo de la postguerra.

## UN TUBO FRIGICALIDO

Un misterioso tubo de 38 centímetros de largo, que arroja aire caliente por una extremidad y aire frío por la otra, parece estar llamado a conducir a los hombres de ciencia a inesperados descubrimientos. El señor Gaylord W. Penney, que presta importantísimo servicios en los Laboratorios de Investigación Científica de la Westinghouse Electric Corporation, acaba de anunciar la construcción de un modelo del tubo frigidido, tubo que sólo requiere una corriente de aire comprimido, sin necesidad de aparato o artículo alguno de calefacción o enfriamiento. El tubo a que nos venimos refiriendo, ha convertido en una realidad el sueño que venían acariciando los ingenieros físicos de separar los elementos de calor y de frío que se hallan presentes en

La técnica perfeccionada de los alpinistas suizos, un equipo ultramoderno, provisto de los adelantos alcanzados por Alemania durante la guerra, las experiencias efectuadas por los sabios y aviadores británicos sobre el enrarecimiento del aire a grandes alturas, en fin los capitales proporcionados por un incógnito mecenas, escocés, permitirán al capitán A. F. Bandit, aviador australiano de la R.A.F., escalar el monte Everest? A despecho de las numerosas tentativas que se han llevado a cabo en el pasado para ascender hasta la cima del "techo del mundo" — así como se denomina en el Tíbet a las neblinosas y abruptas cumbres del macizo del Himalaya —, el célebre monte Everest aún permanece inviolado. No ha sido, por cierto, por falta de audaces expedicionarios. Las víctimas de la más alta montaña del mundo, si se considera a los indígenas que han perecido en las hasta ahora frustradas tentativas, se cuentan por docenas. Los más famosos fueron los ingleses Mallory e Irving, y el capitán americano Maurice Wilson, desaparecido misteriosamente en la mole tibetana hace 14 años. Otros alpinistas han llegado hasta 200 o 300 metros de la cumbre, a una altura de 8.882 metros, pero, con la excepción probablemente de aquellos que jamás regresaron, nadie

La más seria tentativa para escalar al hasta ahora inaccesible EVEREST, la llevará a cabo un famoso equipo de la R. A. F. No se ha descuidado ningún detalle. Un equipo de radar irá revelando los precipicios traicioneros cubiertos por la nieve, durante la ascensión.



Un aspecto del famoso Himalaya, la montaña más alta del mundo.

El período de los grandes fríos, y tampoco la época es adecuada. El ideal para la expedición sería atacar las más elevadas cimas en el mes de abril. Para ello sería preciso encontrarse al pie de la montaña a fines de febrero y efectuar la ascensión, paulatinamente, por etapas. Confiamos en terminar la ascensión, mediante combinaciones caloríferas del género que emplean los aviadores, pero especialmente concebidas para la montaña. Utilizaremos la experiencia adquirida por los sabios y los aviadores de la R. A. F. Ciertos perfeccionamientos del equipo se inspiran en invenciones alemanas puestas en práctica durante la campaña del Cáucaso. Y portaremos, además, un radar para evitar los precipicios y las grietas traicioneras. NADA SE DEJARA AL AZAR... La experiencia de las expediciones anteriores, enseña que un factor de éxito reside en la elección cuidadosa de la época en que se emprendió la ascensión. En mayo o junio, o sea, cuando el monzón comienza a soplar, es demasiado tarde. Las avalanchas ocasionadas por el viento o el derretimiento de las nieves constituyen, en efecto, un peligro mortal para los ascensionistas aventurados en los flancos del Himalaya. Pero, en cambio, a partir de esos meses sobreviene

## Aviador australiano espera vencer al Everest

El monte Everest guarda impenetrable y grandioso secreto. EL RADAR AL ASALTO DE LAS CIMAS —Tenemos confianza, ha declarado el capitán Bandit, jefe de la nueva expedición que se prepara, y antiguo as australiano de la R. A. F., en alcanzar el éxito donde nuestros predecesores fracasaron, no por falta de audacia y valentía, sino por no contar con un equipo adecuado o de preparación científica. Para ello, prosigue, utilizaremos las lecciones que nos ha deparado la última guerra. Algunos miembros de la expedición formaron entre los heroicos "comandos" y otros en la aviación. Se incluye, además, a alpinistas que han estudiado a fondo la mejor técnica suiza. Todos estos factores serán aprovechados debidamente. Evidentemente, como las expediciones anteriores, nos pro veremos de máscaras de oxígeno. Ningún hombre podría por cierto aventurarse en las hasta ahora inaccesibles alturas, sin estos implementos respiratorios. Ensayar vencer los últimos 300 metros sin esta precaución equivaldría a un suicidio. Pero nuestras máscaras serán infinitamente más livianas y menos embarazosas que las de nuestros predecesores, sin contar que tendrán una mayor capacidad. En cuanto a nuestro equipo

## Dispersión de la niebla

En la Estación Experimental Naval Auxiliadora de Aserriajez, situada en Arcata, California, se dispersa la niebla escueta y rizada en lluvia por medio de sondas procedentes de una batería de sirenas. Tan fuertes son los soplos de estas sirenas que los circunstantes experimentan una sensación de malestar en el estómago. En vista de ello se experimentará con ondas supersónicas, las cuales no se oyen. El efecto que habrán de producir estas ondas no se sabe, pero sospechamos que los circunstantes se quejarán de jaqueca. La Armada de Guerra ha probado además el sistema atómico de quemar la niebla artificialmente de gas de n. de auto oceano y de ingentes sopladoras que ferman cortinas de aire caliente en ángulos rectos respecto del viento. Esto para que los aviones puedan aterrizar con mayor seguridad.

Por Anson Bel

# El Hombre que Tomó 61 Venenos para Salvar a la Humanidad

TODO el mundo tiene una idea más o menos aproximada de lo que es la homeopatía. Muchos se han sometido al tratamiento homeopático. Si preguntamos a los que siguen este tratamiento sobre sus efectos, es frecuente que nos contesten que se sienten aliviados en su mal.

Este remedio, al parecer tan inocuo, no es tomado en serio por mucha gente. Los médicos lo condenan, y hablan de él como de una cosa que fue y que tuvo su época de boga, pero la homeopatía conserva siempre sus adeptos, y sigue haciendo su camino.

No es muy conocido por el vulgo el nombre del fundador de la homeopatía, del ser notable y hasta extraordinario que creó este procedimiento de curar. Vino al mundo lejos, y hace casi dos siglos, en una pequeña ciudad alemana que tiene fama por varios motivos.

Melissen había sido durante siglos la residencia de los duques de Sajonia. Allí habían elevado su castillo gótico, que domina la ciudad y la impregna de carácter. Los duques trasladaron un día su residencia a Dresde, y la pequeña y severa ciudad parecía destinada a ser un monumento del pasado, adonde los turistas pudieran ir para evocar la vida y las costumbres de otros tiempos.

Pero, a principios del siglo XVIII, ocurre en el ducado de Sajonia un acontecimiento que viene a cambiar los destinos de Melissen. Se descubre una riqueza que, si no era precisamente la piedra filosofal, vino a tener los mismos efectos. Los duques de Sajonia tenían un alquimista a su servicio, llamado Boettger. Este no era un hombre de profundos conocimientos

científicos, pero la casualidad le hizo descubrir la porcelana. El monopolio de esta fabricación a principios del siglo XVIII, en que la porcelana venía únicamente de la China, constituyó la base de grandes ingresos para el ducado.

En esta manufactura de porcelana trabajaba a mediados del siglo XVIII un dibujante llamado Hahnemann. El 10 de abril de 1755, la mujer de Hahnemann dio a luz a un niño, al que se le puso el nombre de Samuel.

UNA INFANCIA TRISTE

El pequeño Samuel era esmirriado y de estatura reducida, pero reveló desde su infancia una fuerte personalidad.

Cuando hubo que pensar en el porvenir de Samuel, sus padres quisieron que su descendiente tuviese una vida más fácil que la del artista en la manufactura. El padre consideró que su hijo podía ser corredor en porcelana, profesión que era más lucrativa que la de pintor, y la madre, tal vez más ambiciosa o con más confianza en su hijo, quiso que cursase estudios superiores. Como los Hahnemann eran pobres, hubieron de apelar a la magnanimidad de los duques de Sajonia. Gracias a ella, Samuel Hahnemann pudo recibir enseñanza secundaria en el colegio de San Afra.

El período de la vida de Samuel que transcurre en el colegio de San Afra es de soledad y meditación. El humilde estudiante de Melissen, cuando enclenque con el complejo de inferioridad de su origen, se siente triste en medio de los vanidosos aristócratas

que son sus condiscipulos. Estos, no piensan sino en juegos y ejercicios físicos, y su conversación versa únicamente sobre sus títulos de nobleza y sus riquezas. Samuel no tiene fuerza muscular, ni ninguna de aquellas riquezas de que oye hablar, por lo cual se siente despreciado y olvidado, y se refugia en el estudio.

Concluida su temporada de San Afra, Samuel se siente confundido en su espíritu, y piensa en escoger una profesión. Ya siente determinadas predilecciones. Una bondad innata de carácter y una considerable ambición lo empujan a un fin. Quiere redimir a los que sufren. Tiene también una afición a la ciencia y especialmente a la química.

Ha visto cosas maravillosas en la manufactura de porcelana. Hay, por tanto, una profesión para él, será médico. Una vez hecha la elección, busca la universidad. Irá a Leipzig. Con bien pocos medios. Su padre le da el fruto de sus ahorros. Siente una gran emoción al recibir el don. La diligencia espera. Con la garganta oprimida por la emoción sube y se despidió de sus padres, que quedan clavados en el sitio mientras el coche se aleja.

### LA REALIDAD

Luego, vienen los años de universidad. Años difíciles. Debe trabajar por las noches haciendo traducciones. Y un buen día, la diligencia de nuevo y un barco sobre el Danubio. Se dirige a Viena, su primera verdadera gran ciudad, con unas contadas monedas y una carta de recomendación para el director del hospital de los Hermanos

## Luchos y Penurias de Hahnemann Francotirador de la Medicina y Creador de la Homeopatía

de la Misericordia. Y también una receta, apenas. Son los primeros enfermos y las religiosas que curan y desinfectan.

¿Y qué se puede hacer para aliviar las dolencias? Sugiere, Tiene el entusiasmo del



LUIS PASTEUR, como Hahnemann, también luchó intrépidamente contra el dolor y en el curso de sus investigaciones arriesgó repetidas veces su vida.

neófito y la compasión. Nunca había podido pensar que la humanidad fuese tan doliente: existencias jóvenes truncadas y que se apagan, tumores y purulencias. Los médicos, incluso los nuevos, lo ve, no intervienen sino con una visión rápida y

El director del hospital le ha tomado afecto. Le ofrece un puesto de médico de un gran señor. El nuevo gobernador de Transilvania, barón Samuel de Bruckenthal, Hahnemann acepta.

Comienza entonces para él una vida regalada, como nunca conociera. Para un hombre joven, este cargo constituía casi una bendición: consideración, buena mesa y hospedaje en la suntuosa mansión del barón. Pero esta vida no podía calmar sus inquietudes. Hahnemann comprendía que ya era esclavo de su destino y que, a través de las mayores privaciones y a costa incluso de su propia existencia, debía permanecer fiel a él.

Después de veintidós meses de placer, no puede resistir más. Está saturado de recepciones y de compromisos cortesanos, siente su personalidad coartada por una situación subalterna. No tiene ningún empleo, y el abandonar su puesto con el barón supone cambiar la holgura por la miseria, pero no duda de su.

Su primera preocupación al abandonar el barón es graduarse de doctor, para lo cual escribe una tesis sobre "la irritabilidad y los espasmos". Después, comienza nuevamente su lucha en la práctica de la medicina.

Los procedimientos de curar eran en esta época muy limitados. El haber del médico cabía en un recetario, y no se requería un gran esfuerzo para aplicarlo. Los remedios se daban sin ningún conocimiento del enfermo, e incluso de la enfermedad, y sin más fin que el de combatir los efectos, con el criterio de que el mal era un veneno que se había introducido súbitamente en el organismo, y al que había que expulsar de cualquier modo.

Hahnemann juzgaba esta medicina algo lamentable, comprendía que su utilidad era superficial y momentánea, y si siquiera operante en la mayoría de las dolencias, pero... ¿Cómo encontrar el secreto que permitiera vencer a las plagas que asolaban a la humanidad?

UNA NUEVA IDEA

En los últimos años de su vida de Hahnemann se tra una aventura tan extraordinaria como demas circunstancias de existencia.

Cuando ya se encontraba en su casa de Dresde, en la sola compañía de sus hijas, una vez en esta época numerosa familia, se encuentra en busca de curar a su enferma hija francesa, Mile Melissen, como el mismo Hahnemann había padecido alguna vez escabrosos al fundar la homeopatía.

UNA BUENA IDEA

Un día, Hahnemann decide alejarse también de Dresde. El lujo de esta ciudad le impide reducirse, y reducir a su mujer a la pobreza a que se quiere someter, y otra vez, como en sus años mozos, se dirige a Leipzig. Allí, espera también aprender algo en la Universidad, testigo de sus primeros desvelos. Pasa algún tiempo en Leipzig, y su pequeño reembolso le crea, como en Dresde, bien en contra de su voluntad, una clientela, y entonces Hahnemann decide dar el paso que considera ineludible.

Un buen día llega a su despacho cuando la sala de espera rebosa de gente. Hay en él una determinación tranquila. Hace esperar pocos minutos a los que sufren. Abre la puerta de la sala de espera, y se presenta a ellos reposado y sereno:

"Amigos míos —les dice—, habéis de marcharos. Yo no puedo ofreceros ningún remedio para vuestros males, y no quiero robaros vuestro dinero". La determinación de Hahnemann causa sensación en la ciudad, y es una catástrofe en el seno familiar. Desde entonces el hogar se convierte en un infierno.

Pero esta determinación cruel había de ser el punto de partida de las revelaciones que, a Hahnemann y a los menos, habían de aparecerse como destinadas a abrir un nuevo camino inexplorado en la medicina.

VIDA ERRANTE

Sus sucesivas experiencias en el terreno de la terapéutica y de la química van desarrollándose ante sucesivos paisajes en una constante inquietud viajera. Trabaja en las regiones mineras de Sajonia para observar los efectos del medio en los mineros. Publica tres memorias sobre: "El uso del carbón para la calefacción", "El vino" y "El arsénico".

Vive después en Dessau, donde contrae matrimonio, pasa luego, ya con su mujer, a Gommern, luchando durante varios meses, con las mayores dificultades, en un país sin comunicaciones, en que la población se encuentra despararrada a enormes distancias, que recorre a pie muchas veces para atender a miseros pacientes. Luego, viene una etapa próspera en su carrera en Dresde. Sus trabajos e investigaciones han dado a Hahnemann cierta notoriedad. Sin poner nada de su parte para conseguirlo, en Dresde se va llenando su consultorio. Todos en su

casas se sienten felices con este éxito, menos Hahnemann, que nunca había tenido como objeto de su profesión ganar dinero.

Hacer lo que hacen los demás médicos, recetar drogas con la conciencia de su inutilidad, le produce una profunda repugnancia. Es en esta época cuando comienza a sentir una gran aversión por su carrera, y en la mitad de su vida profesional, con una considerable carga familiar, y más aún, teniendo una clientela hecha, piensa en abandonar el ejercicio de la medicina. Poco a poco, va dejando a sus pacientes para dedicarse al trabajo de traducciones, en que tiene la impresión de proceder con la conciencia limpia, sin necesidad de engañar y defraudar a los seres doloridos que acuden a él en busca de alivio.

## "ALMA Y CUERPO DE CHILE" DE LUIS DURAND

COMENTARIO DE JORGE IBÁÑEZ V.

LA sinceridad de Luis Durand toma contornos de idealización en cada uno de sus libros. Leer una obra suya es como sentir la franca nobleza en el saludo del mejor amigo. Nos dió primero a conocer lo que es el campo, en sus cuentos, encontrándonos con expresiones de un vivir que ignorábamos o que conocíamos con una dolorosa superficialidad, hasta el punto de llegar al desconocimiento de su justo valor. Con la novela introdujo un aspecto nuevo, prácticamente desconocido en nuestra literatura: la amplitud de escenarios, cierto matiz europeizante, que la hace salir de la curiosa predilección americana de circunscribir la acción a un lugar determinado, a una ciudad, a un sector o a una barriada. Así "Hijuna", "La Sangre y la Esperanza", "La vida del conventillo", así cualesquiera de nuestras buenas novelas.

Pero Durand no podía llenar toda su ansia de Chile con la novela y el cuento, no porque temiera que su exaltación poética de la espiritualidad nacional fuera recurso fácil de criticos ligeros, sino porque su propia capacidad de intelectual le señalaba un camino diferente: el ensayo. Y llevado por este mismo impulso, en el que campea de lleno la honradez, llegó hasta allí, dándonos a Chile en una especie de feliz reencuentro y necesaria orientación.

"Presencia de Chile", que fué



su primer libro de ensayos, dió la visión del país con su belleza, sus básicas manifestaciones de vida y su sabor de madre tierra, productora de hombres bravíos, llena de sana picardía y ausente de descorazonamiento.

Ahora, en "Alma y Cuerpo de Chile", que viene a ser un segundo tomo de una urgente trilogía, que ojald Durand no deje inconclusa, sigue cumpliendo con el mismo precepto de amor y sinceridad que hay en todos sus libros. Es sencillamente sublime como trata de captar el sentido esencial de la vida chilena, y la forma de obtener ese logro feliz. Es que Luis Durand, como chileno de "alma y cuerpo", sien-

MIENTRAS TARZAN Y OMAT LUCHABAN CONTRA EL ENEMIGO, "EL AZOTE" SECUESTRO A JANE.

SIN EMBARGO, EL HOMBRE-MONO Y SU FIEL AMIGO SALIERON EN PERSECUCIÓN DEL PELIGROSO INDIVIDUO.

DE SÚBITO, EL AMO DE LA SELVA SE HALLÓ EN UNA PEQUEÑA MESA. "¿SERÁ DEMASIADO TARDE?" PREGUNTÓSE.

UN AUTOGIRO ESTABA LISTO PARA REMONTAR VUELO. "EL AZOTE" EMPUJÓ A JANE AL INTERIOR DEL APARATO...

...Y CERRANDO LA PUERTA CON VIOLENCIA, PEGÓ EN LA CABEZA DE SU CAUTIVA. ¡AHORA HARÍA FRENTE A SUS DOS ENEMIGOS!

JANE QUEDÓ SIN CONOCIMIENTO, MIENTRAS "EL AZOTE" HACÍA FUEGO CONTRA TARZAN Y OMAT.

LOS PRIMEROS PROYECTILES HICIERON BLANCO EN EL LEAL AMIGO DEL HOMBRE-MONO. ¡ESTÉ HIZO UNA PAUSA!

AQUELLA PALIDEZ DE SU NOBLE COMPAÑERO ERA INUDABLEMENTE LA DE LA MUERTE.

Y COMPRENDIENDO QUE NADA PODÍA HACER POR EL CORRIÓ HACIA EL AUTOGIRO.

EL APARATO ACABABA DE REMONTAR VUELO, PERO TARZAN NO TENÍA UN PLAN CLARO DE ACCIÓN.

¡GUIADO POR SU FURIA SE AGARRÓ AL TREN DE ARRIZAJE DEL AUTOGIRO!

PRÓXIMO: ENCUENTRO EN LAS NUBES.

Santiago de Chile, domingo 22 de junio de 1947.

### NUEVA ESTRUCTURA DEL COMISARIATO

La comisión encargada de estudiar la reorganización del Comisariato General de Subsistencias y Precios ha finalizado satisfactoriamente sus labores. Fruto de este trabajo es la nueva estructura que se dará al organismo mencionado, la cual ha sido delineada de acuerdo con la naturaleza de las funciones que le son propias.

El Comisariato constituyó, hasta hace poco, un problema más. Creado para asegurar que los artículos de primera necesidad lleguen a precios normales al consumidor, a menudo representó un nuevo motivo de preocupaciones. Si arduas eran las dificultades existentes, no faltaron oportunidades en que éstas se complicaron todavía más, debido a irreflexivas e inadecuadas intervenciones. No todo el personal respondió a la confianza en él depositada, con lo cual se sumó un nuevo factor adverso.

Para corregir esta situación era necesario aumentar su eficacia mediante una adecuada organización, de una parte, y de otra, asegurar el respeto de las normas de corrección. Es, justamente, lo que se ha hecho.

Referirse a este último aspecto es ingratu. No obstante, la necesidad de la depuración del servicio ha quedado de manifiesto en las declaraciones formuladas por el Ministro de Economía y Comercio, en las que se consignaron las categorías en que se agruparon los funcionarios separados. A la primera pertenecen los empleados "prontuarizados con antecedentes policiales que afectan a su honorabilidad y buenas costumbres"; a la segunda, "los sumariados con sentencia condenatoria o antecedentes administrativos desfavorables", etcétera.

Bastan estos antecedentes para comprender la razón del desprestigio del organismo fiscalizador de los precios. Ellos confirman, además, la justicia de las eliminaciones, que fueron acordadas con valentía y ecuanimidad. Las medidas eran duras, pero equitativas. Una vez puestas en práctica, se restablecerá la confianza que la opinión pública debe tener en la entidad que defiende los superiores intereses generales.

En adelante, el funcionario del Comisariato General de Subsistencias y Precios recuperará el carácter técnico que jamás debió haber perdido. Si a este importante progreso se unen la dictación de un Reglamento Interno, cuya inexistencia provocaba desorganización y anarquía, y el perfeccionamiento de los mecanismos inspectivos, se podrá comprender el alcance de estas reformas. Corrección y eficiencia serán las normas a que ajustará en adelante sus actividades este organismo.

El Ministerio de Economía y Comercio ha abordado, por consiguiente, un problema grave, cuya solución no podía dilatarse más. El país contará con un instrumento adecuado para combatir las causas artificiales del costo de la vida, vale decir, el acaparamiento y la especulación. No ignoramos que el Comisariato no es todo en el manejo de las dificultades económicas, pero su importancia será siempre de primer rango mientras persistan los abusos y las ansias desmedidas de lucro.

## CRIMEN, MISTERIO Y NOVELA POLICIAL EN LONDRES

POR RICARDO A. LATCHAM

La urbanización de las ciudades modernas, el progreso deparado por la técnica, el adelanto general, constituyen otros tantos enemigos del romanticismo. Londres y París tuvieron su mayor prestancia en los tiempos de la novela de terror o la "no, vela gótica", precursora de sus "misterios" pavorosos, con callejuelas laberínticas, trampas, salidas y entradas macabras, utilizadas por Horace Walpole, primero, y más tarde por Eugenio Sue, Montepiel y los demás escritores británicos del romanticismo. Londres ha recuperado su prestigio siniestro con el oculto miento de la guerra y las extensas cuadras de ruinas, salpicadas de hoyos, de madrigueras, de refugios, que contrastan con el esplendor de Oxford Street, Piccadilly, Regent Street, apenas tocadas por las bombas. El "blackout" hizo retornar a los días de Jack the Ripper (el Destripador), a los cuentos de horror y de crimen, a los enredos policiales de Sherlock Holmes y el Dr. Watson. Otras metrópolis tienen barrios prestigiosos en los años de la delincuencia, pero aquí existe una enorme masa de sustancia humana sometida a los designios del delito, que acecha en cualquiera encrucijada. Cuadras y cuadras arrasadas, miles de metros removidos, sacudidos, con vientos de casas al desnudo, escaleras exhibiendo su intimidad, cuartos de baño despanzurados desde los arrabales, pasando por Bloomsbury, coacción de la noche londinense, el árido panorama del Museo Británico y los laberintos susurrantes de Soho, con prostitutas que mustian en las tinieblas, vagos y extranjeros, hasta Marble Arch, con sus molidos fiancos decorados por la desolación de las ruinas. Cruzámbamos, en medio de las sombras, el palpitante barrio de Bloomsbury, donde se conserva la casa de Dickens y se perciben luces desintegradas, que rielaban en los sutiles follajes de los árboles y el gris perla de las robustas construcciones antiguas, con sus patina victoriana. Nada más intenso y nada más sóbrio, breceador cuando se transita por allí, pasada la media noche. Sólo las luces verdes y rojas de las señales, un lardio taxi, algún borracho y un vago policía, imagen de la ley, como esculturas en la neblina.

Londres, no hay duda, ha recuperado, después de la guerra, el prestigio que encontramos en las novelas de Conan Doyle, de Thomas Burke y de Hugh Walpole. Todo inspiraba recelo, a medida que nuestros pasos resonaban en las altas bóvedas nocturnas, a orillas de la muerte, de cara a los fantásticos amontonamientos de ladrillos, de esqueletos de residencias, con la cruda imagen de lo que allí estuvo y a parte de su recato. Pero también nos seguía otra cosa: la emanación del terror, el prestigio de los asaltos de que daban cuenta los periódicos, el destello siniestro de los desertores canadienses que despojaban anclanas en Kensington Garden o eran solicitados en los carteles de la policía. Londres ha vuelto a sus épocas espléndidas, cuando los criados alumbaban con linternas, a sus amos ricos, mientras éstos cruzaban las callejuelas del Strand o de la City, en la noche, o a las escenas de estocadas de los vicios Daniel Defoe. La guerra no ha destruido, según las estadísticas, más de un cinco por ciento del soberbio panorama urbano de Londres, pero la sensación nocturna multiplica por diez la perspectiva de una ciudad que nunca fué como truida regularmente, como París, sino que extendió su masa por obra del destino y de las cues.

Muchas veces transitámbamos por Baker Street, la calle inmortalizada por Sir Arthur Conan Doyle, y a pesar de su tenebrosa atmósfera, a medida que penetrábamos en su medio forense de tenebras y almacenes, comprendíamos su razón de ser: la leyenda. Si existe una ciudad en el mundo destinada a la novela policial, es ésta, al extremo que pensamos, en mas de una oportunidad, que el ambiente erigió los temas y no fueron los escritores quienes elaboraron sus historias de muerte, de terror y de misterio. El londinense se alimenta de periódicos y de novelas policiales. No existiera otra parte una literatura de intriga tan sutil y de conclusiones tan macabras si no hubiera antes, en el mismo medio, el incentivo que la mantiene y desarrolla a extremos increíbles. Toda Inglaterra estuvo suspendida del reciente proceso de Mrs. Rosina Ann Cornock, de su marido, muerto misteriosamente en el baño de su casa, y del posible amante de la señora, Gilbert Bedford. Las anclanas presbiterianas, los clérigos de albo alzacuello, los merchants escoceses y los schoolars de Cambridge seguían, con idéntico apasionamiento, el curso enigmático de las audiencias de The Court of Appeal, en cuyas sesiones se denunció la existencia individual e inabornable de un hombre que vestía el extraño caso del Doctor Jekyll y de Mister Hyde. Las extrañas salidas de fin de semana de un marido mudo, delo conduxeron, al final, a inesperados derroteros al abrirse una caja que Cornock guardaba en un flat arrendado en Kendall Street, Marble Arch. En su interior había prendas desconcertantes, fina ropa interior de mujer, calzones cortos, sostenes, indumentarias de seda, batas y pelucas. Los comentarios están de más, y el contorno wildiano del asunto echó tierra al proceso, provocó la libertad de la señora Cornock y la llevó a los brazos anhelosos de su amigo. Pero esto sólo significaba un aspecto inquietante de un vasto urdimbre de casos y cosas a los que nos acostumbramos. El público absorbió, momento a momento, la tensión ambigua de tales audiencias, y el ambiente de sombras y misterio aumentaba la mordedura de los nervios.

¿Dónde por lo demás, podríamos vivir, noche idéntica, más cargada de esenciales inolvidables y de bellos horrores, en la danza de la púrpura y del verde, con cascas tambaleantes y voces que taladraban el silencio? No hay duda: el nombre hace a la cosa, el ambiente labra a los personajes y los dota de una existencia más real que en las páginas escalofriantes del que concibió la doble imagen del Doctor Jekyll y de Mister Hyde.

### INTERPRETACION DE MARUJA PINEDO

POR CARLOS CASASSUS

Una forma de hacer música en silencio, es pintar. No sabemos por qué, de inmediato, al visitar la exposición de cuadros de Maruja Pinedo, esa frase que sintetiza una expresión de lo que es en el fondo la armonía pictórica, para nosotros, vino a ratificarnos la justesa del concepto, como para darnos la razón.

La elegancia musical de los colores que emplea Maruja Pinedo en todos y cada uno de los motivos que capta de la naturaleza, a través de su femenino temperamento, hacen de esta revelación de la policromía, una de las más autónomas e interesantes personalidades de nuestro ambiente.

Es inductivamente una pintora vocacional, toda ella se ve en la castigada creación de su pintura, en la delicadeza de quien suaviza los tonos para evitar toda disonancia que perturbe la dulce serenidad que ya ha alcanzado para su alma. No existe en su obra ningún color agresivo. Prefiere la objetividad de los elementos dentro de una leve atmósfera de ensueño; las cosas parecen presentes con la emanación de su propia alma, esfumada para descomponer la luz, aprovechando el instante conveniente a la sensación de su propia ética cromática.

Maruja Pinedo sabe, por esta razón, darle a la carne humana una tonalidad de una extraña vida interior, casi con el aura que le corresponde más a ella que al modelo, con magia de sentimiento y con un suave calor humano, con sangre en circulación que hemos dicho que es hacer arte con permanencia por encima del tiempo inmovil. Pensamos que si alguna vez se pusiera a pintar retratos, sin querer o queriendo, cromatizaría el alma de sus modelos. Tiene para nosotros y para quienes sepan poner el espíritu en el secreto de esta obra, una aristocrática resonancia íntima. Pinta los paisajes interiores, porque debe tener el alma llena de ensueños vanales.

Apreciada dentro de los cánones estéticos actuales, podríamos manifestar que sabe pasar sin estridencias por encima de los detalles superfluos, y llegar con gran dominio, de quien sabe hacer, al color elocuente, preciso y precioso que armoniza y compone el motivo total.

Maruja Pinedo está pintando lo suyo, individualizándose, como quien conoce la trayectoria que ha de llevar a la captación de su propia esencia. Es una curiosa personalidad que tiene mucho, todavía que evidenciar dentro del propio descubrimiento sucesivo.

Su exposición nos ha servido para aquilatar la conciencia que tiene para enriquecer los seres y las cosas, desde el piano ponderado de su alma de pintora auténtica a la que saludamos con la serpiente del arco iris.

### Usted tiene la culpa...

Esto de esperar todo del Gobierno, es más tradicional entre nosotros que el mote con huesillos.

Don Francisco Antonio Encina, en su vespulado tomo VI de la Historia de Chile, nos habla ya de los alreos revolucionarios de la aristocracia criolla contra los primeros gobiernos libres. Y ello porque éstos no le resolvían la manera de vivir en una siesta prolongada, sin cambiarse los zapatos, pero no los hábitos. Y hoy en día no es más que una sola caja de resonancia quejumbrosa contra los duros problemas de la vida diaria.

Todos protestamos, en los círculos íntimos, contra el Gobierno y el Comisariato, por el alza artificial de los precios. Y, sobre todo, porque el almacenero, el carnicero y el verdulero nos están a diario con una urdimbre de maniobras dolosas en las cuentas, en la calidad de los productos, en los pesos y medidas, en el ocultamiento de los artículos escasos, en las exigencias de que compramos lo que no necesitamos, para que nos puedan vender lo que nos hace falta, etc.

Pero, ¿quién se yergue en actitud de defensa y de acción eficaz contra los especuladores? Nadie.

Todos esperan, con mansuetudine e indolencia, que la autoridad les solucione sus problemas y les lleve el chocolate a la cama.

Hace poco, lo precisó en estas columnas un funcionario del Comisariato: el público no cooperará a la acción fiscalizadora. Acepta las exacciones y ni siquiera se toma la molestia de denunciarlas. Las gentes proceden así por comodidad o por temor a las iras del traqueastomago de la esquina. Y en tal forma se convierten en los principales colaboradores de quienes atentan contra sus intereses vitales.

Usted, señor, o señora dueña de casa, reaccione contra esta pusilánimidad dañosa y humillante. Hágalo por los suyos y por toda la población. No se deje atropellar ni consentir en el papel de víctima pasiva que su proveedor le ha asignado, precisamente, por su inercia.

Si le cebran más de lo autorizado; si le dan 800 gramos por un kilo; si se niegan a venderle un producto que usted sabe que existe en el negocio; si lo defraudan en la calidad del artículo, en suma, ante cualquier caso que importe acción irregular o delictuosa, hágase respetar y, sobre todo, alce su voz y denuncie, aunque se trate de su proveedor habitual y más cercano.

Cuando todo el público comprenda que necesita defenderse y lo demuestre con hechos, también los comerciantes se volverán razonables y habrán de entender que no les conviene quedar sin clientela, expuestos a la vergüenza y a sanciones energicas de parte de la autoridad.

LA NACION será su abogado público ante los organismos fiscalizadores del Estado.

Recogerá y transmitirá sus denuncias, sin otros requisitos que la seriedad y la exigencia de una firma responsable. Escríbanos y dénos a conocer su caso, así haya ocurrido en la capital o en provincias, y cualquier que sea el autor de la irregularidad, grande o chiquita.

Verá usted que unido en un solo y gran esfuerzo contra los abusos y la especulación, pondremos pronto a raya a los que exarcebaban las angustias colectivas y las convierten en ensueño personal ilicito.

LA NACION no pide nada, salvo el honor de servir de oficina de enlace en esta campaña de defensa común.

JUAN DE LOS VALLES.

### Recaudación de impuestos

La aprobación del proyecto de ley que se propone enviar a Ejecutivo al Congreso Nacional, referente al aumento de la planta de la Dirección General de Impuestos Internos, es de manifiesta y urgente necesidad.

Si bien es verdad que el personal encargado de recaudar los impuestos y de fiscalizar el cumplimiento de las leyes tributarias "ha trabajado siempre con tesón y sacrificio a lo largo de todo el país", según expresión del Excmo. señor González Videla en su reciente Mensaje, la verdad es que el número de ciudadanos que deja de cumplir con el deber que las leyes tributarias imponen es, en realidad, excesivamente considerable. De este modo el Fisco deja de percibir gruesas sumas por este capítulo, las que han sido apreciadas por Impuestos Internos como superiores a 400 millones de pesos.

Es estricta justicia, los que pagan estricta y puntualmente el impuesto a la renta son los empleados y los asalariados, a quienes se les descuentan por planillas el monto respectivo. Pero, en lo que dice relación con las rentas propias, especialmente aquellas de mayor volumen, la situación es distinta, por cuanto no es un secreto que aquellos que obtienen las más grandes y lucrativas utilidades, por lo general, los que apañan los negocios, obtienen ostensiblemente en sus balances, cuando no las hacen desaparecer por completo.

Lo mismo ocurre con el pago del impuesto complementario a la renta, obligación que de cumplir un crédito porcentual de los que a él están afectos. Si se examina con acuciosidad y detenimiento el número de los que dejan de cumplir con este deber, por causas que no son difíciles de adivinar, se llegaría a comprobar que acaso sumaría una cantidad mayor del cincuenta por ciento, a pesar de que en estudios técnicos esta cifra se ha llegado a fijar en un ochenta por ciento. Cabe en este grupo esa gran cantidad de nuestros contribuyentes que obtienen una renta superior a 25 mil pesos, la que está formada por todos aquellos que, obteniendo una renta superior a la indicada, dejan de hacer su declaración, confiados en que nadie se ocupará de sancionar su incumplimiento.

Ante esta situación insostenible se hace imperativa la reforma de la planta de la Dirección General de Impuestos Internos, ya que es la única manera posible de salvarla, y así el Ejecutivo va a enviar al Congreso para su pronta estudio e inmediata apli-

### Vínculo de comprensión entre los EE. UU. y Chile

En reciente número de la revista Chilena Gazette, que edita la Embajada chilena en Washington, apareció el artículo que a continuación reproducimos:

"Desde 1918 viene tomando parte activa en las relaciones entre los Estados Unidos y Chile, un organismo que bien podría servir de modelo para análogas actividades en todo el mundo. El grupo de que se trata ha desarrollado modesta y tranquilamente su labor, sin meterse para nada en la política, y sin ulteriores propósitos. No es comercial su objeto, y trata de alcanzar la meta que se ha trazado sobre las bases mismas de la amistad y en la creencia de que más allá de los elementos ordinarios y prácticos de las relaciones humanas existe un contacto fundamental entre las naciones, que puede ser cimentado por medio de la estimación y el respeto recíprocos.

"Tal es la Chile-American Association. Se ha dicho, con acierto, que de no existir este grupo, sería necesario inventar algo semejante.

"Repetidamente se ha manifestado en tiempos recientes, que la esencia de las buenas relaciones comerciales está en que el comercio exterior se verifique en ambos sentidos. La Chile-American Association cree que lo mismo acontece en las relaciones humanas. De ahí que dicho organismo no se limite a tener una oficina en Nueva York, foco de sus actividades, sino que tiene otra en Santiago, con un presidente y una junta directiva de igual influencia e importancia que el presidente y la junta directiva que actúan en Nueva York.

folclorismo musical, nuestra Cueva, y legó zapateados al estilo de Panimávida y Chimbarongo. También ha escrito sobre nuestro primer baile nacional unos expresivos versos:

La cueca tiene una manta tricolor, con una estrella, versos, sin esmalte de nuevas tendencias, pero de sabor viciado, como un adios en los pañuelos del viento. La cueca tiene una espuela de plata de Chafarillo, y una teca de totora perfumada de tomillo.

La cantaron los patriotas en las criollas alboradas, cuando mi patria querida sollozaba encadenada.

Decididamente, esto no está mal. Se puede decir que el Chilote Campos ha dado en el clavo. Lo que significa toda una vida de trajines y esperanzas, ahora cumplidas.

JOHN SHERIFF.

### DE NUESTROS LECTORES SOBRE JUSTICIA TRIBUTARIA

"Santiago, 21 de junio de 1947. Señor Director de LA NACION.— Presente. Señor Director:

No es la primera vez que tengo la honra de dirigirme al señor Director, sobre temas que informan la especialidad de mi profesión. No siempre se han acogido mis opiniones; esto no interesa, interesa solamente el aporte individual de cada cual para que nuestra patria y su democracia puedan algún día surgir de la hecatombe económica-financiera que hoy ateca al mundo.

De otro concepto — como un nuevo aporte en la materia de mi especialidad — me dirijo nuevamente al señor Director de LA NACION.

Mi propósito es felicitar al señor Director, por su editorial de hoy, y, al mismo tiempo, permitirle, agregar algunos antecedentes al tema de "Justicia Tributaria", que dicho artículo trata.

Este problema lo he tratado ya en algunas ocasiones; presenté un proyecto sobre el impuesto a la Renta a los Agricultores, al Excmo. señor Aguirre Cerda; envié una copia de él al señor Director General de Impuestos Internos, en el carácter de funcionario del Servicio, a quien recibí una elocuente felicitación, y como ex director de la Sociedad Nacional de Contadores y dedicado al ejercicio independiente de la profesión, escribí un artículo en la Revista "Sonaco", de marzo de 1943, del cual le acompaño un ejemplar.

El principal de este problema incide en el artículo 13 (1) de la Ley sobre Impuesto a la Renta, inciso segundo, que gravita con el impuesto de la tercera categoría a la evocación agrícola que realicen las sociedades por acciones y las que reúnan las personas que no sean miembros de las propiedades o sus representantes.

La antidemocrática distinción que había el editorialista se "olvidaría" con la simple derogación del citado inciso, y así, estableciéndose la misma tributación para la industria agrícola que para las demás, se impondría una justicia tributaria de evidente necesidad y contribuiría a frenar la inflación, problema en que está empeñado el Gobierno del Excmo. señor González Videla.

No creo que en Chile pueda existir interés por la explotación agrícola de parte de sociedades por acciones si éstas deben pagar un impuesto de que están exentos los particulares, los dueños de fundos, que ejercitan la misma explotación. Equivocándose para todos igual gravamen, se beneficiaría la industria agrícola con el aporte de grandes capitales, su producción se haría más amplia y extensa; podrían bajar los precios de artículos de primera necesidad, por la mayor competencia que se establecería en su expendio al mercado, y el Estado obtendría, dentro de los preceptos constitucionales, igual tributación de parte de todos los habitantes del país.

La solución de subir el cálculo de la renta presenta a un 10 por ciento de los avalúos siempre dejaría un margen de una correcta tributación a la explotación agrícola, que siempre contribuiría a la renta del pago del impuesto de

### MINISTRO DE TIERRAS VISITARA VALDIVIA

A principios de julio se dirigirá al Sur el Ministro de Tierras y Colonización, don Humberto Aguirre Doolan, con el objeto de efectuar una visita a la provincia de Valdivia, donde estudiará y resolverá diversos problemas pendientes, en el terreno mismo.

El señor Aguirre Doolan está acompañado en este viaje por el Subsecretario don Luis Brucher Encina.

El Ministro llevará en carpeta, además de problemas relacionados con el catastro, asuntos de gran interés que tienen relación con la Caja de Crédito Agrario, institución de la cual es Vicepresidente Ejecutivo.

### CONCURSOS HISTORICOS DE LA BENEFICENCIA

La Junta Central de Beneficencia instituyó dos concursos históricos relacionados con los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social en Chile, y con una "Historia del Hospital San Juan de Dios, de Santiago, desde su fundación hasta nuestros días".

Según las bases, el plazo de recepción de los trabajos expirará el 31 de mayo de 1947, y los obras que obtuvieren el primer galardón serán premiadas con el cantidad de \$ 20.000, respectivamente.

A pedido de numerosos concursantes que no han podido dar término a su trabajo, por requisitos de lenguaje y minuciosas investigaciones, la H. Junta Central de Beneficencia ha acordado, recientemente, ampliar el plazo de recepción hasta el 1.º de julio del presente año, fecha en que quedará definitiva e irrevocablemente cerrada.

La tercera categoría, continuándose sólo con satisfacer al tributo del impuesto complementario que también pagan todos los industriales, comerciantes, profesionales y empresarios, el conjunto de sus rentas, después de haber satisfecho el correspondiente impuesto de categoría. En cambio, se propendería al establecimiento de una nueva justicia, cual es la que paguen el mismo impuesto, los predios explotados, que los que están en plena explotación. En la forma que propongo y con la formación de sociedades por acciones, aquellas no existirían.

Se promueve con todo esto a la mejor explotación agrícola del país y a la satisfacción de una necesidad imperante por parte del Estado. Sin dictar nuevas alzas en los tributos, se beneficiaría el Presupuesto Nacional, dentro de toda justicia, elevando las clases privilegiadas de que habla nuestra Carta Fundamental.

Por último, se ampliaría el margen de actividad de la profesión de contador, dentro del concepto mundialmente establecido, que el contable es un asistente necesario en toda actividad económica-financiera, y propende siempre hacia el buen orden de los negocios, tanto para el capitalista, para el pueblo consumidor, como para el Estado.

Ruego al señor Director se sirva prestar su importante interese a la presente comunicación, como hacia el artículo publicado en la revista que le acompaño, estando seguro que de estos antecedentes podrá sacar conclusiones muy provechosas.

Saluda muy atte al señor Director.— Víctor M. Ramírez de Arellano.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

SITIOS

SECTOR: PROVIDENCIA, RUSOA, CENTRAL GRAN AVENIDA

PROVIDENCIA \$ 100.000.— LADO SALVADOR Y SANTA ISABEL, Sup. 422 m2. \$ 110.000.— VARIANTE BILBAO ESQ. Sup. 14,50 x 25 metros. \$ 130.000.— LOS POZOS, Lado Colón, Sup. 19,80 x 55 metros. \$ 150.000.— SEBASTIAN ELCANO, Lado Colón, Sup.: 15 x 22,50 metros. \$ 156.000.— LO HERRERA.— Lado Colón, Sup. 31 x 41 metros. \$ 160.000.— SECTOR BILBAO EL BOSQUE, Sup.: 400 m2, Frente: 17 metros. \$ 160.000.— AV. MANQUEHUE, Lado Colón, Sup.: 20 x 50 metros. \$ 174.000.— BUSTOS, con frente a la Plaza, lado Colegio San Ignacio, Sup.: 18 x 22 metros. \$ 190.000.— LADO ESTADIO FRANCIS, Sup.: 350 metros cuadrados.

\$ 200.000.— HERNANDO DE AGUIRRE ESQ. Sup.: 19 x 21,50 metros. \$ 210.000.— AMAPOLAS ESQUINA, Sup.: 16 x 32 metros. \$ 210.000.— LUIS THAYER OJEDA, próximo Bilbao, Sup.: 15,30 x 27 metros. \$ 214.000.— PROXIMO HERNANDO DE AGUIRRE, Antes de Bilbao, Sup.: 15 x 29,50 metros. \$ 230.000.— EXQUIAS ALLENDE, Sector Estadio Alemán, Sup.: 16 x 26 metros. \$ 240.000.— HENDAYA, Lado Estado Francés, Sup.: 16 x 30 metros. \$ 260.000.— AV. EL BOSQUE, Lado El Vergel, Sup.: 16,40 x 32 metros. \$ 260.000.— INMEDIATO ESTADIO FRANCIS, Sup.: 17,20 x 46,50 metros. \$ 275.000.— ROBERTO DEL RIO, Antes de Bilbao, Sup.: 708 m2. \$ 279.000.— HERNANDO DE AGUIRRE ESQUINA, Lado Bilbao, Sup.: 18 x 28 metros. \$ 285.000.— NATIDAD, Lado Vitacura, parte nueva, Sup.: 20 x 50 metros.

\$ 346.000.— VITACURA, Lado El Golf, Sup.: 825 m2. \$ 350.000.— SAN SEBASTIAN, EL GOLF, Sup.: 17 x 41 metros. \$ 350.000.— AV. LAS LILAS, Sup.: 17,50 x 50 metros. \$ 364.360.— AV. BILBAO, Lado San Luis, Sup.: 17 x 38 metros. \$ 385.000.— RENATO SANCHEZ ESQ. Lado San Pascual, Sup.: 30,70 x 37 metros.

\$ 100.000.— LADO AV. LARRAIN, Sup.: 14 x 29 mts. \$ 100.000.— LOS PLATANOS, Santa Julia Sur, Sup.: 15 x 30,70 metros. \$ 102.000.— MONSIEUR EDWARDS, ESQ. Sector Principe de Gales, Sup.: 17 x 37 metros. \$ 110.000.— VILLASECA, Sup.: 12 x 40 metros. \$ 110.000.— CASTILLO URIZAR, Los Guindos, Sup.: 20 x 50 metros. \$ 115.000.— SUD AMERICA, ESQ. Sup.: 17,70 x 17,20 metros. \$ 120.000.— AV. PEDRO TORRES, Sup.: 12,70 x 35,70 metros. \$ 120.000.— LORELEY ESQ. Sector Principe de Gales, Sup.: 15 x 39 metros. \$ 120.000.— AV. HAMBURGO, Lado Tobalaba, Sup.: 16 x 30 metros. \$ 120.000.— VISTA HERMOSA, ESQUINA, Sector Principe de Gales, Sup.: 20 x 40 metros. \$ 140.000.— AV. BOLIVAR, ESQUINA, Sup.: 14 x 23 metros. \$ 140.000.— AV. PEDRO TORRES, Lado Villaseca, Sup.: 11,20 x 36 metros. \$ 140.000.— AV. PRINCIPE DE GALES, Sup.: 20 x 70 metros.

\$ 150.000.— AV. LARRAIN, ESQUINA, Sup.: 12 x 30 metros. \$ 160.000.— HERIBERTO COVARRUBIAS, Sup.: 15 x 50,50 metros. \$ 160.000.— AV. LOS ALERZES, ESQ. Sup.: 12,50 x 41 metros. \$ 162.360.— AV. BERLIN, Lado Bilbao, Sup.: 20 x 36,5 m2. \$ 165.000.— GARCIA MORENO, Lado Estadio Alemán, Sup.: 12,50 x 41 metros. \$ 165.000.— AMAPOLAS, Bilbao Sur, Sup.: 14 x 28 metros. \$ 180.000.— AV. EGARA, Sup.: 20 x 67 metros. \$ 185.000.— A UNA CUADRA PLAZA RUSOA, Sup.: 12,50 x 41 metros. \$ 195.000.— REINA VICTORIA ESQ. Sector Principe de Gales, a 3 cuadras locomoción, Sup.: 20 x 50 m2, Frente 34 metros.

CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25

S. SACK FIERRO NACIONAL RECORDO CURSADO PLANO S PABLO 1179 MORANOE 817

ALHAJAS, ANTIGUEDADES

JEANNE D'ARC, Ahumada 36. Marcelo Saenger Capellan, ofrece Bautismos, Comuniones, Impresiones, Dorados y platerías de calices y copones. Objetos para regalos. VI-7

NOVIOS, ARGOLLAS, ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabados, desde 200 pesos par San Diego 789. Relojeria Sportman. VI-30

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquiera oferta. Huérfanos 1121. VI-30

ORGULLO de la INDUSTRIA NACIONAL TORTUGAL 622 MAC-IVER 191

RELOJERIA-JOYERIA OCTAVIO MEZA G. Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamos joyas. Despertadores Westclak. VI-30

ORO, JOYAS, BRILLANTES platino, plata, monedas antiguas, compramos. Superamos cualquiera oferta. Bandera 85. junio 30.

PARA TU ABRIGO LA SASTRERIA Gran Chic HA AMPLIADO SUS CREDITOS VISITELA Y SE CONVENCERA SAN DIEGO 426 FONDO 69244

CALENDARIO JUNIO 22 DOMINGO SANTOS DE HOY Silveria SANTOS DE MAÑANA José Casas

BOLBTIN DEL TIEMPO DEL OBSERVATORIO DEL SALTO El Observatorio del Salto informa que la intensa ola de frío que azota el sur de Chile, entre el jueves y viernes, se está desplazando ahora sobre la Estación Argentina. En el interior de Osorno, se registraron frios graduales de 5 y 7 grados bajo cero. Los radioteleogramas de nuestra observatorio en Punta Arenas comunican que una gran tempestad de nieve se desarrolló en toda la región de Magallanes. Dignidad del paso de las manías de abril polar, ahora es un legajo al sur de Chile las masas de nieve (topos) determinadas por el último aumento de radiación solar a 1.300 calorías, anunciado por el Observatorio del Monte Mon-

ANTIGUEDADES COM- pro!!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peñas, atriles. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 33574. Jn. 30

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendó y compro. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. junio 30.

JOYAS, ANTES VENDERLAS consulte. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empuño, etc. Bandera 316, teléfono 88072. julio 9.

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos empuño, oro, platino, marfiles, antiguedades. Moneda 1114. Teléfono 81827. junio 30.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fabrica Sostin, Nueva York 66. VI-30

COMPRO ORO Y PLATA. Pago buenos precios. Alameda 846. JI. 7

COMPRAMOS CONTADO boletos empuño, porcelanas brillante, joyas antiguas "El Transvaal". Bandera 152. junio 30

OPTICA HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 ESQUINA BANDERA CASILLA 3898 Teléfono 80075

AUTOMOVILES, CAMIONES RADIOS PARA AUTOMOVILES Servicio rápido. Instalaciones Reparaciones. Diez de Julio 1157. Corvalán. VI-30

BOLSA DEL AUTOMOVIL Serrano 35 Fono: 64919 Compramos, vendemos, permutamos automóviles Anticipamos fondos. junio 30

ENSEÑA MANEJAR, MECANICA automóviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. junio 30

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automóviles, profesor autorizado, Luis Miranda Torres. — Manuel Rodríguez 740. Teléf. 80593. 14 julio

FORD 1929, PERFECTO estado, vendó. Teléfono: 23343. julio 6

AUTOMOVILES, CAMIONES COMPRAVENTA AUTOMOVILES Figuerola - Lihn Ltda Alameda B. O'Higgins 1705 Teléfono 69687. junio 30

QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. junio 30

MANTAS CASTILLA DESDE \$ 900.— PONCHOS LANA, IMITACION VICUSA DE LLAMA Y DE TOMA A CUADROS ALMACENES "SANCHO" Av. Bdo. O'Higgins 3261

ARTICULOS CABALLEROS

SASTRERIA. — SAN DIEGO 736. ¡Solicite crédito! Casimires importados y nacionales. Hechuras finas. Amplias facilidades. Teléfono 88093. Visitenos sin compromiso. junio 30

BICICLETAS LEGNANO Bianchi, otras marcas y toda clase de repuestos europeos, recibió Servicio Legnano, INDEPENDENCIA 445 No se solicita contra reembolso

CASA YONIS OFRECE SU gran stock: Robe de chambre y fumoir. Precios fábrica. Mac-Iver 173. junio 30

CREDITOS! ¡CREDITOS! Amplios créditos. Sastreria Levenzon. San Diego 831. Hechuras finas. Fono: 81056. 30 Jun

¡MEDIDA AMERICANA! Brummel; Sastrer. Agustinas 1407. Únicamente trabajo fino. Hechuras. Créditos. VI-30

UN CONSEJO SANO: ¡¡Gomez y Palerano!! Moneda 1001. Oriena 9. Sus sastrer. 30 Jun.

ARTICULOS P. EL CAMPO.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. junio 30

CALZADO VILLAGRA SIEMPRE MAS BARATO, GRAN STOCK PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS, AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS DELICIAS 2851 TONO JUSTO

TERRY Y LOS PIRATAS POR GEORGE WUNDER

¡ACOMPANADO! ¡TRAE LA COMPANIA "A" DE ALGUN EJERCITO BANDIDO!

COMO VERAN, CABALLEROS, ESTOS SON MIS SIRVIENTES Y AYUDANTES! LA ORTA. TOY Y YO ESTAMOS ANSIOSOS DE PARTIR!

MUCHAS HORAS DESPUES ¡QUÁL QUE LOCALI-CEMOS PRONTO ESA PISTA DE ATERRIZAJE! ¡NO ME GUSTA EL ASPECTO DEL CIELO!

¡OH, OH! ¡DESCIENDE UN POCO, TERRY, AMIGO MIO! AQUELLO DE ALLA ABAJO PARECE SER EL PARAÍSO DE AVIONES PERDIDOS!

NO SE QUIEN SERA EL QUE LES DIO LA DIRECCION, PERO SI SE QUE SE LAS DIO BIEN. ¡HEMOS ATERRIZADO EXACTAMENTE EN EL PUNTO MARCADO EN SU MAPA!

¡EXCELENTE! ¡TOMAREMOS ABRIGO EN LAS TIENDAS ABANDONADAS! EN LA MAÑANA MIS HOMBRES HARAN CONTACTO CON LOS NATIVOS PARA COMPRAR CABALLOS!

¡ALLA VIENE NUESTRO PASAJERO... Y PARECE QUE VIENE ACOMPANADO!

¡QUÉ TE PARECE! ¡UN HOTEL PARA TRANSEUNTES, NADA MENOS! ¡ESTO ME RECUERDA LOS DIAS DEL EJERCITO, AMIGO MIO!

LA PROVIDENCIA ESPECIAL DE TONTOS Y AVIADORES HA VUELTO A HACER DE LAS SUYAS

¡HUM, A MI SE ME OCURRIÓ EXACTAMENTE LO MISMO. PARECE QUE NUESTROS CAZADORES ANDAN A CAZAR DE ALGO GRANDE!

TURNO DE BOTICAS

Table with columns: FARMACIA, PROPIETARIO, UBICACION. Lists various pharmacies and their owners/locations.

ARTICULOS P. EL HOGAR.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas Caja Proprietarios. -En-48

ARTICULOS P. EL HOGAR.

USE CERA "OSMA" CASA O Massa. San Antonio 473. VI-30

ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE CASA AMOBIADA. Verla: 11-12-30. Rancagua 042. Exigese referencias y garantía.

ARRIENDOS OFRECIDOS.

\$ 1.300 CUATRO PIEZAS DEPENDENCIAS, Terraza, Parque Forestal. Fono: 33333. julio 6

S. SACK FIERRO NACIONAL RECORDO CURSADO PLANO S PABLO 1179 MORANOE 817

AVISO ECONOMICO PREMIADO El siguiente aviso ha sido favorecido con premio por ferrocarril a Valparaiso, en el sorteo que diariamente realizamos entre los anuncios clasificados de "LA NACION"

Dr. Saavedra GALVEZ N.º 178 FONDO: 66811

# El RINGON de la MUJER

## Importancia de las blusas en Londres

(EXCLUSIVO DESDE LONDRES PARA "LA NACION")

Por ROSE ROLLAND



Blusa estilo camisa, listada de colores vivos y de mangas largas. Puede usarse con una falda delantal de lana. Modelo de Peter French, de Londres.



Blusa de espumilla listada azul, con canesú y mangas largas. Modelo de Wetherall, de Londres.

Blusa de tarde en crepe de China rosado, adornada con lentejuelas negras que puede usarse con una falda sencilla. Lleva mangas en forma de capa y muy cortas, y está drapeada en la cintura para poder usarla fuera de la falda.

**GLAMOUR**  
Ciertos hábitos en la conversación y el metal de la voz figuran también en el dominio de las cosas que hablan demasiado y un motivo, se restan automáticamente muchos de los atractivos de su apariencia. Lo mismo sucede a las mujeres cuya voz sea de metal estridente. La mujer que tenga la más ligera duda de poder entender en este respecto, debe hacer todo lo posible por cultivar una voz dulce y agradable, y proponerse no hablar constantemente hasta el extremo de ir a aburrir a los que la escuchan y perder ella, ante ellos, la admiración que su apariencia glamorosa haya podido conquistar.  
Aun el ser cortés y tener buenas modales son atributos de glamour.

Las blusas están volviendo por sus fueros en Londres, como parte integrante de la tenida femenina. Las hay sencillas o muy adornadas, con miras a constituir la parte superior de un traje. La blusa estilo camisa es la que más se usa en las mañanas. La línea de los hombros es amplia, lo mismo que las mangas, que terminan en un puño adornado con colleras que hagan juego con los botones.  
Hasta las blusas de satén pueden confeccionarse en este estilo, aunque adornadas con pespunte en el cuello, puños y bolsillos. Los géneros listados han gozado de mucha popularidad en Inglaterra para esta clase de blusas. Hay algodones, lanas finas, seda natural y rayones listados. Las alforzas constituyen otro bonito adorno,

especialmente en materiales como chifón y espumilla. Las lentejuelas están recien usándose como adorno en las blusas, y los diseñadores han demostrado gran ingenio en el uso de ellas. Algunos de estos modelos adornados con lentejuelas pueden usarse con faldas largas para salir a comer cuando la ocasión no es muy de etiqueta.  
Hace poco tuvimos oportunidad de ver una blusa de crepe de China rosado, adornada con lentejuelas blancas con mangas en forma de capa y un escote en "V", que formaba parte del trousseau de una novia.  
Con todas estas blusas es necesario usar la falda apropiada.

En Gran Bretaña hay en la actualidad varios fabricantes que se dedican a la confección de hermosas faldas y, naturalmente, el estándar de estas es cada día más alto. La falda delantal al sesgo, con una especie de chaleco, se está usando mucho entre las jovencitas y aún entre los jóvenes menores de 30. Otro tipo, también cortado al sesgo, hecha de tweeds, que puede hacer juego aún con una blusa de un material más o menos fino. Finalmente, existe, por supuesto, la falda de materiales más suaves, con cierta amplitud, ya sea adelante o atrás, y a veces, aunque no siempre, con un ancho cinturón. — R. E.

# EL TRAJE SASTRE 1947

(CORRESPONDENCIA DESDE PARIS, ESPECIAL PARA "LA NACION")

Por MARIE DES GENETS



Si la moda del traje sastre, que ya cuenta con tantos años de vida, no solamente subsiste, sino que se afirma cada vez con mayor seguridad, no es debido únicamente a su carácter práctico — que hace del taller la prenda indispensable para las horas del deporte — sino también, y sobre todo, al hecho de que la mujer encuentra en él la posibilidad de satisfacer todas sus aspiraciones estéticas. Los especialistas del ramo, cuya larga experiencia en la materia les indica que nada impide transformar un traje de origen netamente masculino en el adorno más favorecedor de la silueta femenina, producen trajes sastre para todas las horas y circunstancias, concebidos algunos de ellos en un estilo enteramente nuevo, tanto por el corte como por el detalle que los adorna, mientras que otros conservan un aspecto más clásico, con ligeras modificaciones sobre los modelos de la estación pasada.  
En las colecciones de este año se observa una tendencia general hacia el taller ceñido y

las caderas acentuadas, la falda un poco más larga y siempre recta y neta. El largo de la chaqueta, en cambio, está sujeto a todas las variaciones, y los hombros anchos, aunque bien redondeados en la mayoría de los casos, siguen la línea natural en otras.  
El traje clásico que conserva todos sus privilegios para las horas del deporte, se hace en tweed, franela o lana, falda con cuatro costuras, o bien, con uno o varios pliegues, chaqueta cerrada hasta arriba, prendida por una o dos hileras de botones, bolsillos cortados, con o sin tapas, o superpuestos.

Los talleres negros, muy sencillos, se adornan a veces con discretas aplicaciones de terciopelo o pasamanería, otras veces se ribetean con un sesgo de raso o terciopelo.  
Los trajes de fantasía se hacen en tonos o telas contrastantes — chaqueta rayada sobre la falda lisa, por ejemplo — o mezclando la lana a la seda: traje de lana color ladrillo con dos grandes bol-

sillos despegados en raso negro.  
Pero el gran favorito de la moda actual es el chaleco. La chaqueta, en forma de frac, no se cierra y deja entrever el chaleco prendido por una serie de botones pequeños, y que a menudo forma parte integrante de la chaqueta. Chalecos de cuero, o bien, de seda o raso pequiné, de un tono que forma contraste con el conjunto, a rayas o claros, chalecos de piqué blanco con talleurs negros o azul marino.  
Para las horas elegantes del té o del cocktail, todas las sedas suaves y ricas son utilizadas. El talle, estrechamente ceñido, es el origen de una faldilla que a veces, se alarga por detrás, formando frunces o drapeados. Algunos modistos terminan sus modelos con un gran lazo de raso por detrás. — M. de G.

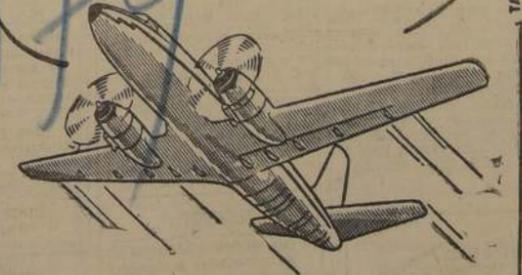
# DESAYUNO EN SANTIAGO...



# Y ALMUERZO EN BUENOS AIRES

## ¡TODOS LOS DIAS HAY VIAJES!

Mañana mismo puede Ud. almorzar en Buenos Aires, siempre que reserve a tiempo su pasaje en un avión LAN.  
Los aviones LAN van todos los días a la capital argentina llevando pasajeros, carga y correspondencia.  
Ya son muchos los que han adoptado este cómodo y rápido medio de transporte. Consulte detalles en Morandé esquina de Agustinas.



LA DISTANCIA MAS CORTA ENTRE LOS PUEBLOS DEL MUNDO

# LINEA AEREA NACIONAL

## RECETAS DE COCINA

POR AURORA.

### GUISO DE POROTOS DISFRAZADO

Para ofrecer los porotos de una manera diferente y más elegante he aquí una buena receta muy práctica y sencilla.  
Se remojan los porotos en cantidad suficiente a razón de una taza para tres o cuatro personas. Al día siguiente se cuecen lentamente a fuego regular. Cuando estén cocidos y muy blandos se sazonan y arman con una cucharada de crusteca de rretilida en un sartén y cebollita picada muy finita además de los alíños corrientes al sabor.  
Se hace este guiso por un cecazo bien hasta que quede hecho un puré consistente y firme.  
Se cortan torrijas de pan de molde: dos para cada persona. Se frien en aceite o crusteca. Se coloca una capa gruesa de puré sobre estas torrijas y se coloca en una budinera cubriéndolas con salsa de tomate caliente al horno unos minutos antes de servir los platos.

### PANQUEQUE DE ACELGAS

Un guiso muy sano y agradable; la acelga es muy necesaria a la nutrición porque contiene hierro, pero generalmente el paladar masculino la rechaza por su sabor tan insulso. De la siguiente manera queda deliciosa:  
Dos estados de acelgas para cinco personas. Se limpian muy bien en agua y se cuecen en agua hirviendo pocos instantes, sólo hasta que queden suficientemente blandas para picarlas. Y, naturalmente, en sólo el agua necesaria. Una vez picada muy finita se sazonan y pasan por un ligero guisado en un sartén con cebollita picada muy finita y escacas.  
Con este puré se rellenan panqueques hechos en la forma usual. Dos huevos, harina y leche y una sartén muy caliente con crusteca. El secreto para que queden esponjados es ponerles una pizca de bicarbonato al puré además de la sal para el gusto.

### POSTRE DE FRUTA

Para que no se enfrien se colocan en una fuente que soporte el tiple calor de horno. Han de servirse calientes; esto es primordial.  
Algunas cocineras muy prolíficas que se perfeccionan en el panqueque, hacen una verdadera torta con ellos y van rellenándola con capas del relleno de acelgas. Es muy bonito y agradable.

### POSTRE DE FRUTA

Cuando hay que improvisar un postre habrá que valerse de ingenio y buscar la fruta de que pueda disponerse. Si hay plátanos en casa, lo que en esta época no es cosa rara, los aprovecharemos.  
Con cuatro plátanos, tres cucharas de harina de maíz, dos huevos y un litro de leche fresca o su equivalente para preparar de leche nido. Azúcar al gusto, vainilla y clavos para el sabor. Tostadas de champagne unas 6.  
Se prepara una crema de leche de maíz disolviéndola en la leche fría en una tacita y añadiéndola al resto de la leche que ha de hervirse previamente con azúcar, una taza, vainilla y clavo. Se hace hervir la leche con el ingrediente de harina de maíz hasta que espese. A ello se añaden las yemas del huevo que han de batirse separadamente en un plato hondo. Se le va echando la leche de a poquito para que no se corten las yemas. Incorporadas a una pequeña cantidad, se juntan con el resto del hervido y se hace nuevamente soltar hervor. Se deja enfriar.  
Se coloca en una budinera torrijas de plátanos y tostadas de champagne; sucesivamente todo se cubre con la crema ya preparada. Se adorna el postre con las dos claras batidas a nieve con unas dos cucharadas de azúcar flor.  
Se coloca al horno sólo unos minutos para que se endurezcan las claras. Puede servirse frío o caliente.



**NO... GRACIAS ESTOY MUY CANSADA**

Veo que no encuentras quien sabe cómo, y voy a darte un consejo de amigo. Consulta al dentista sobre el mal aliento y verás que pronto desaparecen tus problemas.

EL DENTISTA LO ACONSEJA

PARA COMBATIR EL MAL ALIENTO LE RECOMIENDO CREMA DENTAL COLGATE. PUES ESTA PREVIENE QUE EN 7 DIAS CADA 10 CASOS COLGATE QUITA EL MAL ALIENTO QUE PROVIENE DE LA BOCA.

MAS TAREAS... GRACIAS A COLGATE

LA CREMA DENTAL COLGATE TIENE UNA ESPUMA PENETRANTE QUE, MEDIANTE EL CEPILLO LIEGA HASTA LOS INTERSTICIOS DE LOS DIENTES Y AYUDA A DESALOJAR RESIDUOS DE COMIDA QUE PUEDEN DESGONORAR Y CAUSAR MAL ALIENTO.

BAÑAR MEJICO QUE NINGUNA Y TU TAMBIEN ES UN PLACER PARA LAS COMIDAS.

COLGATE LIMPIA Y PULI LOS DIENTES.

CREMA DENTIFRICA COLGATE

Estándar Aprobado  
Cantidad 100 Gramos  
Cantidad 30 Gramos  
Medallas 25 Gramos

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**FABRICA DE IMPERMEABLES DE JOSE MEDVINSKY**

Impermeables para señoras, caballeros y niños, blancos y en seda estampada; varios colores para señoras. Gabardinas para caballeros; capitas para niños.

Mantas y trajes de cuero para obreros.

Almirante Lalorre 308  
Ex Benavente Teléfono 85230  
Sábado abierto todo el día

**ARBOLES Y PLANTAS.**

ARBOLES FRUTALES, Arbustos, plantas para jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. Junio 30.

SUS ARBOLES FRUTALES compre directamente al Criadero Maipo. Naranjos, limoneros, olivos, higueras, paltos, ciruelos, cakis, parras, etc. Dirección: P. Aurelio Barrientos. Buin a Maipo. Junio 30.

VENDO GRAN CANTIDAD acacias Capenci, especiales para cercas. Avenida Portales 2041. Junio 28

**OPTICA CHILENA**  
de A. RODRIGUEZ PRADO  
ESPECIALIDAD EN RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS  
SANTO DOMINGO 832  
FONO: 33071

**AVES, ANIMALES Y PAJAROS.**

COMPRO TODA CLASE ANIMALES, Pajaros vivos, Zoológico, El Estero Ramirez 333. Valparaíso. Junio 30.

ORIN CABALLO, VACUNO, conejos y liebres, cualquier cantidad compro. Pago mejores precios. Bodega "La Chingua", Exposición 348. VI-30

**COMPRAVENTAS.**

MOTORES ELECTRICOS, Toda clase, compro. Arreglo baterías y dinamos. San Diego 1772. VI-20

**DIVERSOS.**

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. Junio 30.

**VIAJE COMODO**  
Equipe su automóvil con confortapaje liviano y sólido, colocado en 15 minutos.

**CASA JULLET**  
BANDERA N.º 652



**DICK TRACY**

LA ESCENA: UN HOSPITAL DE LA COSTA, A DONDE TRACY FUE POR AVIÓN PARA VER A LA ESPOSA INVALIDA DE VITAMINA, BLANCA NIEVE

VITAMINA SIEMPRE ME ESCRIBÍA DOS VECES POR SEMANA, PERO AHORA NO HE RECIBIDO NADA DESDE HACE 12 DÍAS

ENCONTRAMOS TUS CARTAS EN EL FUEGO. ELLAS REVELAN QUE VITAMINA LE DEBÍA 20.000 DÓLARES A ESTE HOMBRE, INFLUENCIA

¿CONCESAS A ESTE TIPO?

NUNCA LO VÍ, SR. TRACY

¿POR QUÉ JUGARÍA? POR QUE SE MEZCLARÍA CON GEMEJANTE BANDIDO?

NO TE PREOCUPES, BLANCA NIEVE. VOY A VISITAR AL JEFE DE LA POLICÍA LOCAL. ESTA NOCHE REGRESO AL ESTE. YA TE INFORMARE

MÁS TARDE, EN LOS CUARTELES DE LA POLICIA DE LA LOCALIDAD

LO ÚNICO QUE SABEMOS ACERCA DE INFLUENCIA ES QUE TIENE UN PODER SOBRENATURAL SOBRE LA GENTE QUE CONOCE, PERO NO TENEMOS CARGO CONTRA EL TRACY

SU ÚNICO AMIGO ÍNTIMO ERA UN ÓPTICO, CUYO NEGOCIO QUEDA EN LA CALLE REINA, PERO HACE TIEMPO QUE SE FUE DE LA CIUDAD

¿UN ÓPTICO?

¿UN OPTICO? ¿UNA PERSONA QUE HACE O VENDE ESPEJUELOS, EH? ESTO ES EXTRAÑO

¿QUE TIEMPO HACE QUE ESTA TIENDA ESTA CERRADA?

HACE SEMANAS, SE FUE DEBIENDO DINERO -- DEJÓ A SU MUJER E HIJO

MURPHY! ¿QUE OLOR MÁS EXTRAÑO HAY AQUÍ?

¡SI, ES PECULIAR!

HOY, VITAMINA TRAERÁ A LA RICA EX-ACTRIZ AQUÍ A MI APARTAMENTO. ME PRESENTARÁ COMO UN GRAN PRODUCTOR

¡SI, INFLUENCIA

HAZLE CREER QUE TOMARÁ PARTE EN UNA NUEVA OBRA TEATRAL. QUIERO QUE ELLA FINANCIÉ LA OBRA CON \$ 60.000 AHORA VETE. REGRESA CON ELLA DENTRO DE UNA HORA

¿HUM?

564

TRAIGANME UNA ESCALERA

**DIVERSOS.**

REMATES, CONSIGNACIONES, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81589. Junio 30.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Administramos rentas. Casa Propietarios. 7-En-48

**EDUCACION.**

NUEVOS CURSOS: CORTADOR, Moda, Peinados, Permanentes, Belleza. Anexo Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257. Agosto 30

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA eléctrica, con veintinueve años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascañán Guerrero 260.

**EDUCACION.**

CURSOS INGLES Y TAQUIGRAFIA Rolán, Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. Matrícula diariamente. VI-26

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Gascogne", Reconocidas Gobierno. Internado para señoras de provincia. (Aprenderse! Sto. Domingo 670. VI-30

**EDUCACION.**

CUN 6.º PRIMARIO, 1.º 2.º Humanidades, ingresarán Cursos Auxiliares Comercio Mayor preparación, directamente Cursos Contadores Generales. Cursos especiales Dactilografía, Relación, Ortografía. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. 26 junio

**MODAS, CORTE, CONFECION.**

La mejor enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno facilísimo aprender. Atención esmerada. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes; diplomas legalizados. Prospectos: Academia "Fénix", Santo Domingo 1030 cerca Puente). JI. 1.º

**ACREDITADO INSTITUTO**

Técnico Santo Domingo 1307, esquina Testinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte-confección, Peluquería, Telegrafía, Manicura. Solicite prospectos. VII-1.º

**CURSO PREPARACION**

comercial y oficinistas, enseñanza especial para alumnos sin humanidades, comprende: contabilidad, aritmética, redacción comercial, ortografía, escritura manuscrita. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad fundado 1923. Santo Domingo N.º 1030. cerca Puente. JI. 1.º

**ABOGADOS**

aida SEPULVEDA Heracleo Morales. Civiles Criminales. Arturo Prat 722, departamento 2. Julio 9

JOAQUIN IRARRAZAVAL LARRAIN, RENATO FERNANDEZ LECAROS Abogados Estudio: Testino: 220. 6.º Piso Teléfono 65151

LUIS BRAVO JOFRE Abogado Asuntos civiles - comerciales del trabajo y administrativos. Testinos 584. Teléf. 81374 Casilla 489. julio 17.

**DENTISTAS**

DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ Restauraciones de dientes antestéticos. Fundas porcelanas. Reparaciones planchas. Pasaje Maite 81 Oficina 222. Teléfono 33343. Junio 2.º

EMILIO GONZALEZ CHAVES Contador Consultas gratis San Diego 1621 y Franklin 1079. Junio 30

DR. JULIO PAREDES Enfermedades señoras Cirugía 2-5 P. M. Brasil 47. — Fono 69823 Junio 22

DR. GORGEWSKY Rayos X Broncopulmonares. Estómago, Hígado, Diabetes Almirante Barrosos 57 2 a 5. 8 agosto

**FOTOGRAFIAS, CINE**

FOTO ESTUDIO BARTSCH Mac Iver 415. Teléfono 33154 Fotografías tomadas también domicilio. Reproducciones, ampliaciones, calidad. Junio 30

**FILATELIA.**

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055 local 315. Frente Teatro Miami. Junio 30

**HOTELES.**

HOTEL BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. Junio 30.

**INTERES PARA EL HOGAR**

SEÑORA: PARA SUS fiestas, arriende los servicios en Casa Acedo. Santo Domingo 585. Teléfono 30905. Jn. 23

**MAQUINAS DE COSER.**

PEDRO PALACIOS MARTINEZ San Diego 663. Teléfono: 90783 Compra-venta Reparaciones. Junio 30

**OPTICA ROTTER**

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES ANUMADA 268

**MAQUINAS DE ESCRIBIR.**

COMPRO MAQUINAS DE escribir, sumar, calcular! Se pero cualquiera oferta! Teléfono: 80771 Bandera 844, lado Restaurant Martini. VI-40

SIMS. OFICINA TECNICA máquinas escribir, sumar, calcular Testinos 551. Teléfono 60273. Jn. 30

**MAQUINARIA.**

MOTORES ELECTRICOS Alternos y continuos, vendo Central 1285, teléfono 83575. Junio 30.

MAQUINARIAS. HERRAMIENTAS. Acero plata. Poleas de madera. Acero para tornos. Gran surtido. Recoleta 155. 7 julio

**MAQUINARIA.**

CENTRIFUGAS! RECIEN llegadas con motor acoplado monofásico de 12 H.P. Suspensión pendular. Para Hoteles, Residenciales, Clínicas y pequeñas lavanderías. Verlas en: Morandé 450. Tercer piso. Oficina 40, Santiago. VI-30

**MATERIALES DE CONSTRUCCION.**

TABLAS PISOS MACHIHERRADO, roble Precio ocasión San Diego 743 28 junio

S. SACK, BARRACA FIERRO San Pablo 1178. Morandé 817 Precios bajos. Junio 30

**3 Sastre**

DEFIENDEN BOLSILLO

Sastre "DAMIEN" BANDERA 84

Sastre "ARGENTINO" SAN PABLO 127

Sastre "LA MONTANA" SAN PABLO 254

10 meses gratis CREDITOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Puertas, ventanas, marcos, etc. Surtido completo. Precios bajos. Fábrica San Diego 127

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Puertas, Cortinas, etc. General Bustamante 10. Teléfono: 45184. Materiales para construcciones.

PIERRO AGANALADO, vanizado, Sack

PIERRO GALVANIZADO, so, Sack

PINTURAS PASTA

GRAN BODEGA AVIACION General Bustamante 10. Teléfono: 45184. Materiales para construcciones.

PIERRO REDONDO construcciones. Sack

CANERIA INGLESA DE pulgada y fitting vendi digna 193.

MODAS - COSTURAS

"LA POLONESA" AMPLIA créditos! 21 de Mayo 600. das, casimires, abrigos, etc. entre batas ternos.

**CORTINAS METALICAS**

Ofrece: Orlando Rocco

Despacho a provincia. Artículos de cocina y micilicio, precios económicos.

VICUNA MACKENNA

*Diariamente sorteamos*

Un boleto 1.ª clase Santiago-Valparaíso, entre los avisadores de los "Avisos Económicos de LA NACION. Una cortesía de

**WAGONS-LITS//COOK**

ORGANIZACION MUNDIAL DE VIAJES  
350 Sucursales  
Agustinas 1058 — Santiago  
Teléfonos: 65533 — 67011  
PASAJES POR AVIONES, VAPORES, TRENES Y RESERVACION DE HOTELES, A PRECIOS OFICIALES, TOMANDO EN CUENTA TODOS LOS DESCUENTOS

OPTICA RODOLFO PINCUS  
MONEDA 1033  
ENTRE ANUMADA Y BANDERA

**GUIA PROFESIONAL**

**DOCTOR STUTZIN**  
Ex Director Hospital Europa. Urinarias — Sexología impotencia. Se trasladó a Monjitas 843. Dep. 44. Junio 22

**THOMPSON SCHWARZENBERG**  
Señoras: glándulas, obesidad, arteriosclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestinos, Metabolismo, impotencia sexual. Merced 488-A.—Fono 33788 Julio 3.

**Doctor GASTON RAMIREZ**  
Fono 48117. Consultas 5 a 8 P.M. Sifilis, Venéreas J. M. Infante 22 (Providencia). Julio 3.

**DR. ALEJANDRO WEHRHABN**  
Estómago, Intestino, hígado, Rayos X, Radiografías. Pedir hora fono 64651 San Isidro 87-A.

**DR. HERNAN PARODI**  
Piel, Sifilis, Venéreas. Arturo Prat 177. Teléfono 89693. Consulta de 3 a 7 Jun 20

**DR. CAJANON**  
Exclusivamente pulmon agustinas 1269 (edificio LA NACION)

**DOCTORA BEHM**  
Ahumada 47

**OPTICA**

**OPTICA "LUZ"**  
146 — Arturo Prat — 146 Teléfono: 83953 30 Junio H. A.

**RAIMUNDO RATINOFF**  
Broncopulmonares. Corazón. Rayos X. Agustinas 681. 3-6. 32521-46405. Junio 30

**MATRONAS**

**BLANCA PINEDA**  
Consulta gratis San Diego 207. Junio 22

**RAQUEL GONZALEZ TORO**  
Especialidad primario Serrano 161—Teléf. 24. Junio 24

**MERCEDES BARRERANDI**  
Estudios extramuros últimos adelantos. Avenida Holanda 38. Teléfono 42463. Julio 4

**SEÑORA MORAL**  
Embarazos toda época. Tratamientos casa particular. Avenida Santa María 55. Tercer piso, frente Fabril. Bellas Artes. Fono 8011. Junio 20

**LABORATORIO DENTAL LEZAETA**  
Dentaduras artificiales. Composturas. Huérfanos 757. Teléfono 308. Oficina 308. Julio 20

**LABORATORIO DENTAL Humberto Masera**  
B O'Higgins 773. Oficina. Teléfono 80784. Composturas rápidas. Julio 20

**PRACTICANTES**

**REYES**  
Tratamientos permanentes. A. Prat 763. Teléfono 66532. 10 agosto

**ESCOBAR**  
Tratamiento. Huérfanos 757. Oficina 207. Julio 20

EDICION DE 30 PAGINAS

Embajador de Uruguay despedirá esta noche al Primer Mandatario

El Embajador de Uruguay, Excmo. señor Hugo de Pena...

En Valparaíso cayó el premio mayor de Lotería de Concepción: el 05561

El número 05561, vendido en Valparaíso, resultó premiado con el premio mayor de la Lotería de Concepción...

Julián Huxley llega mañana a Santiago

El célebre biólogo inglés fue declarado huésped de honor por Gobierno...

CONFLICTO EN EL DIARIO "LA PATRIA", CONCEPCION

Como lo anunciamos en días pasados, existía un conflicto de peticiones presentado por el director del diario "La Patria"...

ACTOS EN EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE UNIV. VALENTIN LETELIER

Ayer a mediodía se llevó a efecto en los comedores del Mercado Presidente Ríos...

GRAN FABRICA DE HILADOS SE INSTALARA EN EL PAIS

Con un capital de ochenta millones de pesos se instalará en nuestro país una fábrica de hilados y tejidos finos...

OPORTUNIDAD UNICA VENDO POR TENER QUE AUSENTARME DEL PAIS, UNA DE LAS MAS ACREDITADAS. FABRICA DE CALCETINES

SITIOS CON GRANDES FACILIDADES, una pequeña cuota al contado y mensualmente desde \$ 55.- CALLES PAVIMENTADAS DE CONCRETO, LUZ ELECTRICA Y AGUA POTABLE, 20% descuento, sitios pagados al contado.

L. A. Cuevas asumirá mañana el Mando; Rosende será Ministro del Interior

QUINIENTOS MILLONES EN MAQUINARIA COMPRO CHILE

Entraron sin pagar derechos aduaneros en los últimos 6 meses

SE INSTALARAN 100 NUEVAS INDUSTRIAS

Quinientos millones de pesos es el valor que representan las maquinarias para nuevas industrias que han entrado al país...

Esta ley, que constituye uno de los pasos más efectivos dados en el país para estimular la industrialización...

TERMINO ESTADO DE EMERGENCIA

AYER, A LAS 8-30 HORAS LO DEROGO EL PRESIDENTE

Desde las 8.30 horas de ayer, cesó en Santiago el estado de emergencia, decretado por el Gobierno a raíz de los sucesos del día 12 y 13...

Establecerán industrias de anilinas vegetales

El Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Mebus, nos declaró ayer que había celebrado una importante conferencia...

OPORTUNIDAD UNICA VENDO

Producción vendida. La mejor clientela. Marca registrada. Ubicada en terreno propio. Magníficos salpón y habitaciones para el dueño. Construcción sólida...

SITIOS CON GRANDES FACILIDADES, una pequeña cuota al contado y mensualmente desde \$ 55.- CALLES PAVIMENTADAS DE CONCRETO, LUZ ELECTRICA Y AGUA POTABLE, 20% descuento, sitios pagados al contado.

SITIOS EN LA CISTERNA, PARADERO 27, Avenida Vicuña Mackenna 997 NUEVA POBLACION ARTURO PRAT

REUNION DEL INSTITUTO CHILENO BRASILEÑO



Mesa directiva de la reunión que celebró ayer el Instituto Chileno-Brasileño, en cuya oportunidad algunas personalidades se retiraron a la labor que desarrollan en sus respectivas instituciones...

SE INSTALARA A FINES DEL AÑO PROXIMO

En el caso que se solucionen las actuales dificultades productivas de la industria textil...

Establecerán industrias de anilinas vegetales

El Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Mebus, nos declaró ayer que había celebrado una importante conferencia...

OPORTUNIDAD UNICA VENDO

Producción vendida. La mejor clientela. Marca registrada. Ubicada en terreno propio. Magníficos salpón y habitaciones para el dueño...

SITIOS CON GRANDES FACILIDADES, una pequeña cuota al contado y mensualmente desde \$ 55.- CALLES PAVIMENTADAS DE CONCRETO, LUZ ELECTRICA Y AGUA POTABLE, 20% descuento, sitios pagados al contado.

SITIOS EN LA CISTERNA, PARADERO 27, Avenida Vicuña Mackenna 997 NUEVA POBLACION ARTURO PRAT

Sin debate, el CEN le concedió ayer pase reglamentario

La Transmisión del Mando se efectuará a las 11.30 horas

El problema de la subrogación presidencial, con motivo del viaje de S. E. a los países del Atlántico, fue resuelto ayer en forma definitiva...

Finalmente, usó de la palabra, el Embajador Excmo. señor Ouzo Preto, quien se adhirió al homenaje que se rindió al presidente de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual...

El presidente del Senado, señor Arturo Alessandri, pronunció un elocuente discurso para despedir al Embajador del Brasil en Chile...

La transmisión del mando se efectuará a las 11.30 horas de la noche...

SE INSTALARA A FINES DEL AÑO PROXIMO

En el caso que se solucionen las actuales dificultades productivas de la industria textil...

Establecerán industrias de anilinas vegetales

El Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Mebus, nos declaró ayer que había celebrado una importante conferencia...

OPORTUNIDAD UNICA VENDO

Producción vendida. La mejor clientela. Marca registrada. Ubicada en terreno propio. Magníficos salpón y habitaciones para el dueño...

SITIOS CON GRANDES FACILIDADES, una pequeña cuota al contado y mensualmente desde \$ 55.- CALLES PAVIMENTADAS DE CONCRETO, LUZ ELECTRICA Y AGUA POTABLE, 20% descuento, sitios pagados al contado.

SITIOS EN LA CISTERNA, PARADERO 27, Avenida Vicuña Mackenna 997 NUEVA POBLACION ARTURO PRAT

OFRECERON COCKTAIL AL SR. L. A. CUEVAS AYER EN LA MONEDA

Una vez terminada la reunión de la Moneda, en la que S. E. reiteró al señor Cuevas su designación como Vicepresidente de la República...

Se encontraron presentes todos los Ministros de Estado, miembros de los Poderes Legislativo y Judicial, altos jefes de las Fuerzas Armadas...

De acuerdo con las normas protocolares, S. E. procedió, en el momento oportuno, a dar lectura y a firmar el decreto por el cual delega el mando en el Ministro del Interior...

La transmisión del mando se efectuará a las 11.30 horas de la noche...

SE INSTALARA A FINES DEL AÑO PROXIMO

En el caso que se solucionen las actuales dificultades productivas de la industria textil...

Establecerán industrias de anilinas vegetales

El Subsecretario del Ministerio de Economía, señor Mebus, nos declaró ayer que había celebrado una importante conferencia...

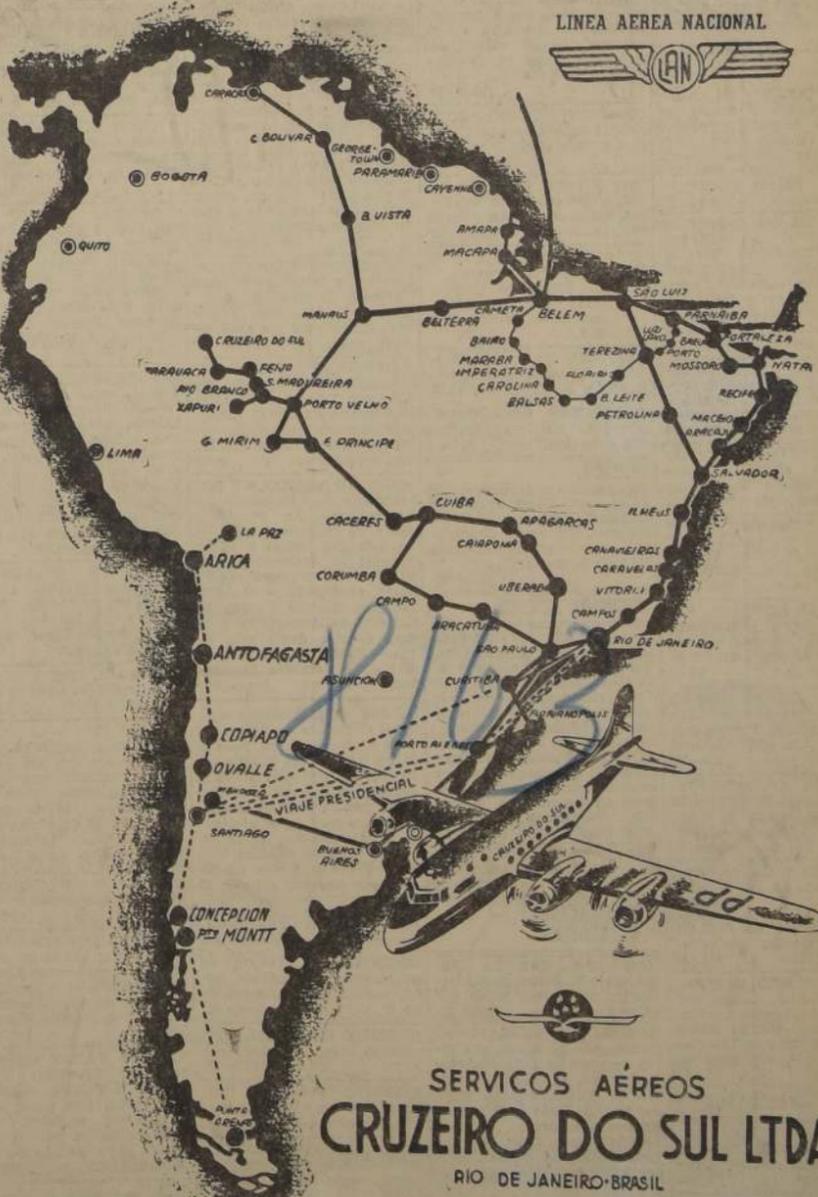
OPORTUNIDAD UNICA VENDO

Producción vendida. La mejor clientela. Marca registrada. Ubicada en terreno propio. Magníficos salpón y habitaciones para el dueño...

SITIOS CON GRANDES FACILIDADES, una pequeña cuota al contado y mensualmente desde \$ 55.- CALLES PAVIMENTADAS DE CONCRETO, LUZ ELECTRICA Y AGUA POTABLE, 20% descuento, sitios pagados al contado.

SITIOS EN LA CISTERNA, PARADERO 27, Avenida Vicuña Mackenna 997 NUEVA POBLACION ARTURO PRAT

SERVICIOS AEREOS COMBINADOS LAN-CRUZEIRO DO SUL LTDA.



SERVICIOS AEREOS CRUZEIRO DO SUL LTDA. RIO DE JANEIRO-BRASIL CHILE Y BRASIL ESTRECHAN LAZOS Y ACORTAN DISTANCIAS

En la Hosteria de Providencia.



Aspecto de una de las mesas a la hora de comida, en la Hosteria de Providencia.

CENTRAL DE LECHE "CHILE S. A."

MANTEQUILLA: VENTA LIBRE

ARMANDO CONTRERAS CONTRERAS GERENTE GENERAL

MATRIMONIO BLANCO MONTES-PEREZ ACEVEDO.

Hoy se efectuara privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Carmen Blanco Montes con el señor Jaime Pérez Acevedo.

REGALOS \$ 190.— Enaguas finas, seda \$ 30.— Buenos cuadros

EL GUPUR ESTADO 264

NACIMIENTOS.

Han nacido: Un hijo de don Raúl Ducci Claro y de la señora Adriana Valenzuela de Ducci. —En la Clínica de Maternidad Tarnier: Una hija del doctor Mario Lagos Hernández y de la señora Balbina Galdames de Lagos. —Una hija del señor Renato Simonetti Camaggi y de la señora Eliana Borgheresi de Simonetti. —Una hija del señor Carlos Palacios Nieto y de la señora Echeverría de Palacios. —Un hijo del señor Sergio Venegas Zapata y de la señora Ernestina Zapata de Venegas. —Beatriz, hija del señor Marcial Merino Silva y de la señora María Cid de Merino. —Una hija del señor Benno Frank R. y de la señora Gisela Gemeiner de Frank.

BAUTIZOS.

Ha sido bautizada María Victoria Ovalle Ovalle. Fueron sus padrinos don Jorge Ovalle Hormann y señora Marta Eyzaguirre de Cruz. —Ha sido bautizado Guillermo Eugenio, hijo del señor Ricardo Díaz Valdivieso y de la señora Letty Echarri de Díaz. Fueron sus padrinos el señor Eugenio Fallet Galmes y la señorita Elena Valdivieso Amor.



REGALOS Souvenir TENDRINI 121 ARTE. An advertisement for Souvenir TENDRINI 121, featuring a central illustration of a person working at a desk and the word 'ARTE' below it.

Estilos antiguos con rostros nuevos. LA BELLEZA DE LOS ESTILOS CLASICOS CON LA COMODIDAD DE LOS MUEBLES MODERNOS. VEALOS EN NUESTRA CIA. INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" SA. BEAUCHEF 1621 SANTIAGO TELEFONO 9304. An advertisement for 'CIC' SA, showcasing classic furniture with modern touches. It includes an illustration of a living room with a sofa, armchair, and coffee table, and the 'CIC' logo.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA. Casa FAURE ARMEN 315. MODAS - COSTURAS. CREPE SATAN EN CINCUENTA colores y demás sedas para forros, a precios tradicionalmente bajos, ofrece Depósito "Sederias Luxor".

MUEBLES - MENAJES. DIVANES-CAMAS MUEBLES Normandos sobre medida. Irarrazava 390. junio 30. MUEBLERIA "EL HOGAR" Huérfanos 617. Muebles sueltos. Juegos completos. Precios fabrica. [Créditos! junio 30. MUEBLES, CON POCO PIE, hasta 30 meses plazo. Serrano 283. 8 julio. COMPRO BANO ANILOZADO, cocinas, máquinas de coser, menajes completos, caires, colchones, piano, espejos grandes, cualquier estado, antigüedades, muebles. Teléfono 52291. Voy domicilio. junio 30.

NOTIFICACIONES - CITACIONES. ELECCION DE DIRECTORIO del Sindicato Industrial Agrícola Ltda.— Ante el Sr. Inspector del Trabajo, Elicer Parada, se llevó a efecto la elección de dicho Sindicato. Quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, José M. de la Vega U., reelegido; secretario, Juan Jaramillo Sáez, reelegido; tesorero, Raúl Cortés Cortés; directores, Flavio Méndez Méndez, reelegido; Job Sepúlveda Meneses, reelegido. junio 22. POR EXTRAVIJO DEL TALENTO de cheque serie 726307/50 del Banco Sud Americano, queda nulo por haber dado el aviso. VI-25. HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta No 166153 de la Caja Nacional de Ahorros, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. junio 22.

PERFUMERIAS. PERFUMERIA AVATTE.— Bandera 320.— Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: \$ 0,50 centímetro.— Esencias por gramos. VI-30. PRODUCTOS MEDICINALES. GRAN YERBERIA NATURISTA, Nataniel 966. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor. VI-30. PROPIEDADES VENDEN. \$ 150.000. RAMON FREIRE, Tropezón: Vendo propiedad 12x32, seis piezas, parrón, árboles frutales, servicios, techo zinc, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 150.000. INFANTE VALERO, Vivaceta: Vendo propiedad cal y ladrillo, 8.50x21, cinco dormitorios, hall, servicios, techo zinc, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22.

PROPIEDADES, VENDEN. \$ 750.000. GALVEZ 870. Vendo propiedad de renta, 14x63, facilidades de pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 100.000. QUINTANA PROXIMO Pinto. Vendo propiedad, 12x30, apropiada dividida en dos, todo servicio, buena renta, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 150.000 CON \$ 100.000 CONTADO: Vendo propiedad cerca Hipódromo Chile, 17x39, apropiada dividida en dos, seis piezas, servicios. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 150.000. RAMON FREIRE, Tropezón: Vendo propiedad 12x32, seis piezas, parrón, árboles frutales, servicios, techo zinc, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 90.000. INFANTE VALERO, Vivaceta: Vendo propiedad cal y ladrillo, 8.50x21, cinco dormitorios, hall, servicios, techo zinc, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. PROPIEDADES COMPRAN. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48. \$ 32.000 CONTADO, SALDO 3 años, vendo casa en 180.000, Santa Rosa 1221. Tratar al lado almacén "Atenas". 22 junio. PROPIEDAD BARRIO NÚMERO valor \$ 1.300.000, permuto por negocio con buenas utilidades. Fuente de soda, restaurante o cualquier otro negocio fácil manejo, valor entre \$ 700.000 o un millón de pesos. Escribir detalladamente a L. V. B., Unión Americana 334. junio 29. EN VINA DEL MAR, SECTOR oriente, vendo 2 chalets nuevos con living y chimenea, toilette, comedor, dependencias, cuatro dormitorios con closets, baño completo, jardín, garage cju. Precio \$ 950.000. Renta ofrecida \$ 81.600 anuales. Además, exentos de contribución por diez años. Gustavo Villar, Casilla 341, Valparaíso. VI-23. VENDO EN VALPARAISO bar restaurante de la categoría en \$ 550.000. Venta anual \$ 2.000.000. Gran negocio. Gustavo Villar, Casilla 341, Valparaíso. VI-23. EN 470 MIL PESOS SE VENDE cómodo chalet. Avenida La Marina 1220. junio 22. \$ 950.000. POR VIAJE A EUROPA. Vendo propiedad, apropiada reparación, edificación, loteo o industria, interesa a ingenieros, constructores o inversionistas; 110 metros de frente por 30 de fondo, frente a tres calles, ubicación de gran porvenir. Gaspar de la Barrera 3160, a cincuenta metros Exposición. Tratar su dueño, Roque Sordo. junio 22. \$ 260.000 ALDUNATE PROXIMO Victoria: Vendo propiedad apropiada para renta o industria, 13.50x40, 11 piezas, 1 local, techo zinc, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 320.000 PADRE ORELLANA, Jado Franklin: Vendo chalet, 16.70x25.70, construcción sólida, tres pisos, cinco dormitorios, comedor, sala, hall, dos baños, parrón, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 320.000 PADRE ORELLANA, Jado Franklin: Vendo chalet, 16.70x25.70, construcción sólida, tres pisos, cinco dormitorios, comedor, sala, hall, dos baños, parrón, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 320.000 PADRE ORELLANA, Jado Franklin: Vendo chalet, 16.70x25.70, construcción sólida, tres pisos, cinco dormitorios, comedor, sala, hall, dos baños, parrón, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22. \$ 320.000 PADRE ORELLANA, Jado Franklin: Vendo chalet, 16.70x25.70, construcción sólida, tres pisos, cinco dormitorios, comedor, sala, hall, dos baños, parrón, facilidades pago. Ramón del Río, Bandera 552. junio 22.

RADIOS - MUSICA. RADIOS R. C. A. Y DISCOS Victor "Francisco Figueras y Cia.", Santa Isabel 0301-A., entre Avenida Seminario-Condell, fono 44420. Facilidades. junio 30. RESIDENCIALES, HOTELES, RESTAURANTES. RESIDENCIAL "NORMANDIE", Monjitas 421, quinto piso. Edificio moderno. Comodas habitaciones. Pensión de mesa. junio 30. RESIDENCIAL FAMILIAR, Centralísimo. Amplia. Espléndida alimentación. Villavicencio 330. Teléfono 30942. Viandas a domicilio. Julio 1. \$ 10.— ALMUERZO, COMIDA \$ 10.— Café Berta, Miraflores 445. [Viandas! junio 30. CASA FAMILIA, PIEZAS con pensión. Londres 73. VI-23. QUIERE UD COMER MUY BIEN? Pase donde el Guatón Alfredo, Club Radical Decima Comuna. Chiloé 1950. VI-30. RELOJERIAS. RELOJES COMPOSTURAS Baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visitenos!! junio 30. RODOLFO OLDAVER F.— Estado 363. Oficina 7. Composturas de relojes. Garantía seriada. junio 30. RELOJERIA SOTO.— San Diego 1476. Relojes finos Composturas. Garantía. Seriedad. Rapidez. junio 30. RELOJERIA "ZENITH". Relojes: todas marcas. Gran surtido. Precios convenientes. Portugal 662. Composturas garantidas. Rejería "Zenith". junio 30. ROTOGRAFADO. ROTOGRAFADO!!! IMPRESIONES ROTOGRAFADO "H. P." Hanty e Palocz Ltda. Arturo Prat 454. Teléfono 64076. ROTOGRAFADO!!! Imprimimos en nuestros talleres de rotogravado sus afiches, catálogos, tarjetas postales, etc Arturo Prat 454. Hanty e Palocz Ltda. Impresiones Rotogravado "H. P." Calendarios 1948 en Rotogravado! VI-26. SASTRERIAS. AMPLIOS CREDITOS! SASTRERIA "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Matucana 882. VI-30. SASTRERIA SALAZAR, Caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. junio 30. SASTRERIA PASCUAL, Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, abrigos, hechuras finas. junio 30.

SASTRERIAS. CREDITOS! SASTRERIA Enrique Guendelman, San Diego 225. Donde hace rincón. junio 30. SASTRERIA ANANIAS, Independencia 650. Cortados extranjeros. Casimires, gran surtido. Amplios créditos. junio 30. SASTRERIA "LAS DOS NACIONES" Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. [Diez meses plazo! VI-30. CASIMIRES INGLESSES, Italianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esq. Libertad. VI-30. SASTRERIA WELLDRESS, Hechuras forros seda \$ 500 (Quinientos pesos). San Diego 248. Teléfono: 81093. VI-30. HUMBERTO CACERES, EL "AS" de los cortadores Sastriería. San Diego 1651. VI-30. SASTRERIA ANDREU, PARA vestir mejor. Franklin 971, Franklin 1087. Teléfono 50755 Casilla 7009. junio 30. SASTRERIA GLANNINI Y Anselmo Huérfanos 1112. Tercer piso. Hechuras finas. Casimires nacionales e importados. junio 30. SASTRERIA VASQUEZ, Bandera 564 (altos). Teléfono No 87702. Casimires finos. Hechuras. junio 30. SASTRERIA Y CONFECCION finas para damas y caballeros: "LA ECONOMIA" San Diego 2034. Precios módicos! junio 30. CASMIRES NACIONALES, desde \$ 95. Importados desde \$ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. junio 30. SASTRERIA "DUBIN", Bandera 636. Créditos sin fianza. Ternos. Ambos. Con Sólido \$ 300 le entregamos su abrigo. Visite "DUBIN" Bandera 636. junio 30. SASTRERIA "GLASNER", San Diego 1808 Casimires, gran surtido. Hechuras finas desde \$ 500. Amplios créditos. VI-30. SASTRERIA "SEWELL", Esmeralda 889, casa escuela 21 de Mayo. Hechuras con forro seda: \$ 600. Abrigos, ternos, ambos. Enorme surtido. Precios bajísimos. Créditos a 10 meses plazo!! VI-30. SUELERIAS. SUELERIA "LA INDUSTRIAL" San Diego 163. Artículos para zapateros y encuadernación. [Maletas, Portadocumentos! junio 30. ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Proprietarios. 7-En-48. TALLERES MECANICOS. TALLER DE NIQUELADOS Córdor 628 Niquelados Cromados Desabolladuras Soldaduras. Garantía. junio 30.

NOVEDADES en relojes y joyas. Trabajo garantizado. JOSE NIQUEL MEIGGS 20. JUDICIALES. REMATE JUDICIAL. En martes 24 de junio a las 10 de la mañana, en calle Pío Barón número 881, el Sr. Jefe de Remates don Gustavo Beltrán Vigil, efectuará el remate de los efectos que a continuación se detallan, por orden de adjudicación: don Gerardo Ruiz para el fin de la Comunidad y admisión de licitadores extranjeros. 1) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 2) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 3) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 4) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 5) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 6) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 7) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 8) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 9) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 10) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 11) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 12) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 13) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 14) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 15) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 16) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 17) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 18) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 19) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 20) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 21) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 22) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 23) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 24) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 25) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 26) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 27) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 28) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 29) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 30) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 31) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 32) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 33) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 34) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 35) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 36) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 37) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 38) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 39) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 40) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 41) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 42) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 43) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 44) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 45) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 46) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 47) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 48) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 49) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 50) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 51) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 52) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 53) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 54) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 55) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 56) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 57) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 58) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 59) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 60) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 61) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 62) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 63) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 64) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 65) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 66) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 67) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 68) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 69) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 70) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 71) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 72) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 73) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 74) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 75) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 76) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 77) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 78) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 79) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 80) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 81) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 82) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 83) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 84) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 85) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 86) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 87) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 88) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 89) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 90) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 91) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 92) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 93) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 94) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 95) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 96) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 97) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 98) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 99) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 100) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 101) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 102) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 103) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 104) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 105) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 106) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 107) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 108) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 109) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 110) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 111) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 112) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 113) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 114) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 115) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 116) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 117) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 118) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 119) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 120) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 121) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 122) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 123) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 124) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 125) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 126) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 127) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 128) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 129) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 130) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 131) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 132) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 133) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 134) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 135) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 136) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 137) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 138) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 139) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 140) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 141) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 142) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 143) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 144) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 145) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 146) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 147) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 148) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 149) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 150) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 151) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 152) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 153) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 154) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 155) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 156) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 157) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 158) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 159) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 160) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 161) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 162) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 163) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 164) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 165) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 166) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 167) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 168) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 169) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 170) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 171) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 172) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 173) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 174) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 175) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 176) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 177) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 178) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 179) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 180) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 181) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 182) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 183) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 184) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 185) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 186) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 187) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 188) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 189) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 190) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 191) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 192) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 193) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 194) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 195) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 196) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 197) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 198) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 199) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 200) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 201) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 202) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 203) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 204) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 205) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 206) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 207) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 208) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 209) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 210) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 211) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 212) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 213) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 214) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 215) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 216) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión. 217) Una camioneta Ford 1937, Motor Ford, 4 cilindros, P-99, con el motor y transmisión

honor de S. E. y Sra. de González.



Por motivo del viaje de S. E. el Presidente de la República y señora Rosa M. de González, se efectuó en el Hotel Carrera una comida íntima, a la que asistieron Ministros de Estado y distinguidas personalidades, acompañados de sus esposas.— En el primer grupo, se puede observar al Excmo. señor Gabriel González Videla, y en el segundo, a su distinguida esposa.

**ALICIAMIENTOS.**  
— En Valparaíso, el mayor cargo de responsabilidad, tales como la Dirección de la Escuela de Infancia y años más tarde, la comandancia del Batallón de Carabineros de Quillota.

**CONCERTADO.**  
— Se ha concertado el matrimonio de la señorita Teresa Pérez B. con el señor Manuel Serman B.

**MANIFESTACION AL SEÑOR JORGE ROSSELOT.**  
— Adherentes a la manifestación que se efectuará el 23 del presente en el Club de la Unión, en honor del señor Jorge Rossetot, con motivo de su nombramiento de Embajador en el Ecuador.

**MATRIMONIO.**  
— Hoy contraerá matrimonio la señorita Yolanda Manríquez Zuñiga con el señor Gustavo Giménez Santander. La ceremonia se realizará a las 18 horas en la Iglesia de la Recoleta Dominica.

**A BUENOS AIRES.**  
— Por el avión de hoy de la Panagra se dirigen a Buenos Aires el señor Jaime Pérez Acevedo y la señora Carmen Blanco de Pérez.

que Rossetot, Jorge Valdivia, Horacio Cisternas V., Enrique Valdés Hurtado, Rubén Jimeno, José Besa, Rodrigo Irarrázaval, Marcial Martínez, Carlos Grant, José Antonio Lecaros, Hermógenes Vicuña, Rafael Vicuña, Carlos Tromcoso, Joaquín Herrera A., Enrique Abbott V., Eduardo Barril, Hernán Avaria, Augusto Iglesias, Juan Errázuriz Echazarreta, Jorge Lavanderos E., Mario Zepeda B., Leoncio Espinoza M., Leonardo Lira, Jorge Vial Jones.

# SALDOS

de nuestra grandiosa

## LIQUIDACION

semestral

### ALMACENES PARIS

ECLIPSE total DE PRECIOS!



**TAPICERIA**

**VOILE** de seda, de 1.80 mt. ancho; excelente calidad, lavable, indicado para la confección de cortinas, cenefas y visillos; colores blanco y crema. El metro \$ **99.60**

**TAPIZ** de gran calidad y hermosos dibujos, en un extenso surtido de colores, muy recomendables para cortinados y tapizados de muebles. Ancho 1.30 mt. El metro \$ **89.-**

**TAPIZ** floreado de seda, con lindas fantasías, muy resistente, indicado para tapizar toda clase de muebles; extensa gama de colores. Ancho 1.30 mt. El metro \$ **98.-**

**GRANDIOSO** surtido de brocados de seda, de hermosos y variados dibujos; colores: granate, azul, verde, habano, fresa y beige; muy decorativos para cortinajes y tapizados de muebles de estilo; ancho 1.90 mt.. El metro \$ **189, y. \$ 138.-**

**ETAMINAS** importadas, especiales para visillos, muy resistentes, en beige y con listas de colores. El metro \$ **16.80, y \$ 14.80**

**EPS DE SEDA**, ancho 2.30 y 2.40 mts., de la mejor fabricación, muy indicado para cubrecamas y cortinas, surtido completo de colores. El metro \$ **129.-**

## BLANCO

**FRAZADAS**, pura lana, muy gruesas y abrigadoras, con listas, tamaños para 1 1/2 plaza, \$ **215**, y 1 plaza \$ **149.-**

**FINA FRAZADA**, lana merino, lo mejor que se fabrica, con ancho ribete raso; tamaño para 2 plazas, \$ **420**, y para 1 1/2 plaza \$ **389.-**

**FRAZADAS**, pura lana de gran duración y abrigo; colores: rosa, celeste, vicuña y champagne; tamaños amplios para 1 1/2 plaza, \$ **278**; \$ **237**, y de 145 x 200 \$ **215.-**



**SABANAS**, cruda, ancha basta, confeccionadas en durable tocujo, tejido retorcido, de mucha duración; tamaños: 18 x 250, \$ **120** y 1 plaza \$ **78.90**

**SABANAS CREA BLANCA**, americana, calidad extrafina, tejido retorcido, ancha hasta calada; tamaños para 1 1/2 plaza \$ **175**, para 1 plaza \$ **93.50**

**COLCHAS**, blancas de algodón retorcido, muy lavable y mucha duración, tamaños para 1 plaza \$ **78.50**

**JUEGOS** de cama bordados, en riquísima crea blanca y de colores, con modernos diseños americanos, compuestos de: 1 sábana, 2 fundas almohadas y una de almohadón; tamaño 180 x 270; las 4 piezas, \$ **395**; para 1 plaza, 3 piezas \$ **269.-**

**CARTERAS**

OFRECEMOS EL MAS SELECTO Y HERMOSO SURTIDO A PRECIOS DE FABRICA

## LANAS Y SEDAS

**MONGOL**, finísima calidad, colorido apropiado para forros y ropa interior; ancho 90 centímetros. El metro \$ **49.50**

**REVERSIBLE**, opaco, artículo de hermosa caída y presentación maravillosa; Ancho 90 centímetros. El metro \$ **129.-**

**GRANITE**, pura lana, tejido retorcido, liviano y de perfecta caída, tela ideal para batas, hermoso colorido. Ancho 90 centímetros. El metro. \$ **34.50**



**JUEGO DE MANTEL** bordado a mano, en durable granité blanco y colores; con hermosos diseños, importados; tamaños 140 x 140, con seis servilletas, el juego \$ **199.-**

**JUEGOS MANTEL**, bordados con hermosos diseños, confeccionados en durable granité; las 7 pie. \$ **59.50**

**JUEGOS DE MANTEL** para comités, en colores unidos; confeccionados en durable granité, tamaño de 160 por 200, con 9 servilletas; el juego \$ **338.-**

**JUEGO DE MESA** de porcelana nacional de primera calidad, compuesto de 101 piezas para doce personas \$ **1.950**

**JUEGO COMPUESTO** de 4 cacerolas de aluminio de primera calidad en tamaños 14, 16, 18 y 20 cts. El juego \$ **214.-**

**CUCHARAS Y TENEDORES** para mesa de alpaca MADEMSA, modelo Dixon \$ **23.50**

**CUCHARAS** para té de id calidad \$ **9.80**

**JUEGO DE CUCHILLERIA** de acero inoxidable sueco, compuesto de 96 piezas, para doce personas \$ **3.500**

**MENAJE**

MAQUINAS PARA MOLER CARNE, Inglesas No 2 \$ **225.-**

**TETERAS PARA AGUA** en fino aluminio brillante de primera calidad: 5 litros \$ **125**, 4 litros \$ **110**, 3 litros \$ **97**; 2 litros \$ **83**; 1 1/2 litros \$ **69**; 1 litro, \$ **59.-**

**CATRES**

OFRECEMOS EL MAS EXTENSO SURTIDO EN CATRES, SOMMIERES, COLCHONES Y SOBRECAMAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS

**DEPARTAMENTO ELECTRICO**

ESTUFA ELECTRICA MADEMSA:

De 3 barras, con 1.500 watts \$ **435**.  
De 2 barras, con 1.000 watts \$ **340**.  
De 1 barra, con 500 watts \$ **225.-**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Almacenes y Muebleria **PARIS** Alameda y San Antonio

REEMBOLSO CASILLA 786 — SANTIAGO

**El Agrado DE UN FINO SERVICIO DE PLAQUÉ!**

Es el mejor regalo en toda oportunidad. Tenemos hermosos juegos de cuchillería con y sin estuche.

Aproveche su visita para ver los carritos para té y objetos artísticos especiales para obsequios en este mes de los santos.

**MADEMSA**

MATIAS COUSINO 174 FONO 62882

BENEFICIO EN EL TEATRO EL GOLF.

El beneficio a favor de las obras sociales de la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles y barrio de los Arenos...

Se pasará el interesante superdrama psicológico, "El Medallón", y se presentará "Mariela", interpretando las más bellas canciones de su repertorio.

Se ruega a las personas que hayan adquirido entradas, canjearlas a partir del martes 24, en el Hotel Crillon o en la boletería del Teatro El Golf (Avenida Apoquindo).

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMA DA "CALEUCHE"

Se avisa a los connavagantes que está izada la señal bogatín de camaradería para el sábado 28 próximo...

MATRIMONIO CONCERTADO.



SEÑORITA ALICIA AYLWIN FUNES, cuyo compromiso matrimonial con el señor Domingo Godoy Guadía, ha quedado concertado recientemente.

En el Hotel Carrera.

Ayer sábado, tuvieron lugar en el hotel Carrera, entre otras, las siguientes manifestaciones:

En honor de los señores Luis Contreras y Juan Castro, ofrecida por sus alumnos del Instituto Nacional...

Recepción de la Colonia Norteamericana en el Hotel Carrera; Con motivo de celebrarse las festividades del 4 de Julio...

La tenida será de smoking. Manifestación a la Srta. Nelly Sepúlveda Acuña y Sr. Alejandro Solís de Ovando...

Las adhesiones se reciben en la caja central del mismo establecimiento. Manifestación ofrecida por la señorita Sonia Rivas Molinet...

12 grandes figuras de la Historia Universal SALOMON CIGERON 12 magníficas biografías de Alejandro Vicuña

JUVENAL — HORACIO — CRISOSTOMO — CISNEROS — INES DE SUAREZ — MOISES — SAN BERNARDO — FRANCISCO DE SALES — EL BAUTISTA — YO, EL JORDAN

Estas biografías constituyen magníficas síntesis de vidas brillantes y de períodos históricos de apasionante sujeción. Precio de cada tomo \$ 30.-

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS Por Aurelio Díaz Meza — La más completa historia de Chile...

DE LO ESPIRITUAL EN LA VIDA HUMANA. Por Enrique Molina, 1.ª edición. 40.-

ESPEJO DEL PASADO. Última obra de don Samuel Lillo, recién ganador del Premio Nacional. 70.-

BERNARD SHAW. Sus Mejores Páginas. 25.-

GIBRAN JALIL GIBRAN. Poemas escogidos. Ed. ilustrada. 30.-

GUERRA Y UNQUEIRO. Sus Mejores Poesmas. 20.-

EL ARTE DE LA DECLAMACION. Obra didáctica, instructiva, por la Prof. de arte, VERA ZOUROFF. 30.-

POETAS ARABES. Una selección con antología de los mejores poetas orientales hecha por Benedito Chuaqui. 25.-

ARTURO TORRES ROSERO. Novelas contemporáneas de América Latina. El mejor estudio en castellano sobre la materia. 50.-

Buena Inversión para empleados activos y jubilados. LINDAS PARCELAS en barrio alto, urbanizadas, ofrecen precios bajísimos.

TAMBIÉN UD PUEDE FORMAR SU BIBLIOTECA. Librería y Editorial PAX. HUERFANOS 770 CASILLA 1499-FONO 33907

12 grandes figuras de la Historia Universal SALOMON CIGERON 12 magníficas biografías de Alejandro Vicuña

JUVENAL — HORACIO — CRISOSTOMO — CISNEROS — INES DE SUAREZ — MOISES — SAN BERNARDO — FRANCISCO DE SALES — EL BAUTISTA — YO, EL JORDAN

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS Por Aurelio Díaz Meza — La más completa historia de Chile...

DE LO ESPIRITUAL EN LA VIDA HUMANA. Por Enrique Molina, 1.ª edición. 40.-

ESPEJO DEL PASADO. Última obra de don Samuel Lillo, recién ganador del Premio Nacional. 70.-

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO SAN ANTONIO 240 (con Pasaje Imperio) SIDA nuestro catálogo gratis. Devolvamos contra reembolso sin pagar nada.

LIBRERIA DE ARTE VOGUE FRANCES último número llegado ayer por avión HUERFANOS 757 GABRIELA VALLS

El regalo que distingue: UNA CARTERA Olivier MONJITAS 843 PRIMER COMPLETARIO Local 35

SE TRANSFORMAN Toda clase de ARTEFACTOS a gas en "ELECTRICOS" OMER HUET Nº 21 frente Ahumada FONO 67247

SEÑORA MORAL EMBARAZOS TODA EPOCA — TRATAMIENTO CASOS URGENTES — DIAGNOSTICOS Avda. Santa María 259, 3er piso. Fono: 84931

"LA CASA UTIL" LE ARRIENDA LA TENIDA QUE USTED NECESITA PARA Matrimonios, comidas, bailes, lujos Trajes de Primera Compañía niños y niñas. LOZA — SERVICIO — ALFOMBRAS Y CORTINAS

SAN ISIDRO 618 FONO 74726

LIBRERIA CHILENA SE HA VISTO OBLIGADA A PROLONGAR SU LIQUIDACION ANUAL POR LAS DEFICIENCIAS DE LA LOCOMOCION Y A PEDIDO DE SUS CLIENTES

20.000 Libros en Ediciones Argentinas a \$ 8 el nacional. 20.000 Libros en Ediciones Chilenas y Argentinas, de valor de \$ 40, \$ 60, \$ 80 y \$ 100, rebajados a \$ 10, \$ 15, \$ 20 y \$ 25.

Algunas oportunidades de esta gran liquidación: W. S. Maugham. Como el Filo de la Navaja, valor \$ 50, a \$ 20.-

PH. Guendalla. Wellington, valor \$ 50, a \$ 15.- Roman Rolland. Miguel Angel, valor \$ 50, a \$ 15.- W. Edmonds. Gente de Circo, valor \$ 50, a \$ 15.-

J. Kessel. El Ejército de las Sombras. (Pasta), valor \$ 44, a \$ 15.- Van de Velde. Aversión y Atracción en el Matrimonio, valor \$ 30, a \$ 12.-

Avda. Bernardo O'Higgins 2695 TELEFONO 91463

COMIDAS.

Próxima la partida a Europa de don Carlos Morla Lynch y señora Bebé Vicuña de Morla, quienes se dirigirán a Suecia, en donde el señor Morla asumirá el cargo de Ministro de Chile en dicho país...

Ayer sus amigos ofrecieron en el Club Concepción, una comida en honor del señor Raúl Browne y señora Isabel Rosas de Browne...

Asistieron las siguientes personas: Juan Ibleta y señora, Emilio Pérez y señora, Pablo Stevenson y señora, Luis Ibleta y señora, Aurelio Lamas y señora, Marcos Serrano y señora, Fernando Caro y señora, Raúl Gillet y señora, Antonio Aninat y señora, Gabriel Urrutia y señora, Reinaldo Passalacqua y señora, Joaquín Campos y señora, Raúl Cruzat y señora, Alberto Brivya y señora, Augusto Manns y señora, Mariano Serrano y señora, Ignacio Martínez I. y señora, señorita Hortensia Urrutia Parga, Fernando Cruz y señora, Raúl Serrato y señora, Alberto Sabugo y señora, Arnaldo Rensperger, Jorge Velasco y señora, Jorge Garphim, Arturo Medina y Raúl Tagle y señora.

En honor de los señores Luis Contreras y Juan Castro, ofrecida por sus alumnos del Instituto Nacional, por celebrar sus onomásticos.

Recepción de la Colonia Norteamericana en el Hotel Carrera; Con motivo de celebrarse las festividades del 4 de Julio, Día Nacional de los Estados Unidos de Norte América, se llevarán a cabo en esa fecha, una comida y recepción que se afreecerán en los salones del hotel Carrera, por la Colonia Norteamericana residente.

Las adhesiones se reciben en la caja central del mismo establecimiento. Manifestación ofrecida por la señorita Sonia Rivas Molinet; Con motivo de celebrar ayer sus cumpleaños, ofreció una manifestación en el hotel Carrera, a la que asistieron las señoritas Virginia de la Lastra, Eliana Claro, Gabriela Gacitúa, Patricia Braun, Rosa Jara, María de las Nieves Velasco Cristina Ibarra, Patricia Godoy, Carmen Vicuña, Elsa Araya, Blanca Saavedra, Adriana Rivas, Josefina Larraín, Cristina Miguez, Mónica Vergara, Pamela Duissel, Ilanet, Gloria Correa, Dolores Olea, Loreto Aguirre, Patricia Vergara, Angélica Silva, Verónica Balmaceda y María de las Nieves Saavedra.

El regalo que distingue: UNA CARTERA Olivier MONJITAS 843 PRIMER COMPLETARIO Local 35

SE TRANSFORMAN Toda clase de ARTEFACTOS a gas en "ELECTRICOS" OMER HUET Nº 21 frente Ahumada FONO 67247

SEÑORA MORAL EMBARAZOS TODA EPOCA — TRATAMIENTO CASOS URGENTES — DIAGNOSTICOS Avda. Santa María 259, 3er piso. Fono: 84931

"LA CASA UTIL" LE ARRIENDA LA TENIDA QUE USTED NECESITA PARA Matrimonios, comidas, bailes, lujos Trajes de Primera Compañía niños y niñas. LOZA — SERVICIO — ALFOMBRAS Y CORTINAS

SAN ISIDRO 618 FONO 74726

LIBRERIA CHILENA SE HA VISTO OBLIGADA A PROLONGAR SU LIQUIDACION ANUAL POR LAS DEFICIENCIAS DE LA LOCOMOCION Y A PEDIDO DE SUS CLIENTES

20.000 Libros en Ediciones Argentinas a \$ 8 el nacional. 20.000 Libros en Ediciones Chilenas y Argentinas, de valor de \$ 40, \$ 60, \$ 80 y \$ 100, rebajados a \$ 10, \$ 15, \$ 20 y \$ 25.

Algunas oportunidades de esta gran liquidación: W. S. Maugham. Como el Filo de la Navaja, valor \$ 50, a \$ 20.-

PH. Guendalla. Wellington, valor \$ 50, a \$ 15.- Roman Rolland. Miguel Angel, valor \$ 50, a \$ 15.- W. Edmonds. Gente de Circo, valor \$ 50, a \$ 15.-

J. Kessel. El Ejército de las Sombras. (Pasta), valor \$ 44, a \$ 15.- Van de Velde. Aversión y Atracción en el Matrimonio, valor \$ 30, a \$ 12.-

Avda. Bernardo O'Higgins 2695 TELEFONO 91463

LIBROS NUEVOS NACIONALES Y EXTRANJEROS Y OTROS RECIEN LLEGADOS O DE ACTUALIDAD

HISTORIA — LITERATURA — ARTE — ALMANAQUES, CALENDARIOS Y TURISMO 1947 — AMUEBLAMIENTO, DICCIONARIOS — INDUSTRIA — AGRICULTURA — COCINA — INGENIERIA — ARQUITECTURA — MATEMATICAS — ELECTRICIDAD — MEDICINA — DERECHO — RELIGION — FILOSOFIA — GENEALOGIA, ETC.

PRECIOSOS GLOBOS GEOGRAFICOS EN ESPAÑOL, RECIEN LLEGADOS, DE 8 PULGADAS \$ 200; DE 12, \$ 800.

CARLOS LAVIN — La Chimba ... \$ 35.- A. KUNIN — Magallanes ... 77.- TOBAL — Geografía Argentina ... 91.50 PACCHIANI — Historia Imperio Romano ... 100.- MARCOFF — Los 7.000 Años de Etiopia ... 120.- SANDOVAL — Menéndez Pelayo ... 175.- BIRKENFELD — Augusto Julio César ... 55.- S. DE MADARIAGA — (Otro Vencedores) ... 132.- L. YUTANG — Entre lágrimas y risas ... 55.- O. PIZARRO — Sangre Criolla ... 30.- A. DEMARIA — Paragayo heroico y romántico ... 250.- L. AGUIRRE — El Libro de Valparaíso ... 96.30 COMANDANTE G. STILL — Batalla del Medioterrano ... 134.70 JOUNGHUSBAN — Epopeya del Everest ... 115.50 A. LUNN — Montañas de Juventud ... 25.- VILGHES — Perón visto desde Chile ... 38.60 BOURGET — El Demonio del Mediodía ... 49.60 RAYMOND — Tres Monjes Rebeldes ... 70.- J. DIAZ G. — Páginas chilenas 2 vols. ... 100.- C. LARRAIN DE C. — VINA DEL MAR ... 58.- AMUNDSEN — La Conquista del Polo Sur ... 30.- R. SILVA M. — Antártida Blanca ... 40.- CORDOVEZ — Antártida Chilena ... 40.- O. VILA — Chileno en la Antártida ... 3.- SAMUEL A. LILLO — Canciones de Arauco ... 70.- SAMUEL A. LILLO — Espejo del pasado ... 36.- ERICILLA — La Araucana 2 volúmenes ... 120.- LEMUNANTU — Historia de la Araucanía ... 125.- F. PERRI — Discurso Desconocido ... 82.- C. RUIZ — El Futuro Madrid ... 20.- B. SILVA — Anfitrión en el corazón de Arauco ... 20.- DOUGLAS — El Manio Sagrado, nueva edición ANALISIS ESTADISTICO DE ESPAÑA ... 60.- C. G. BOWERS — Embajador de los Estados Unidos ... 60.- C. G. HAYES — Embajador de los EE. UU. en España ... 20.- ONKEN — Historia de los fenicios ... 20.- A. BLEST GANA — Costumbres y viajes ... 99.- CRUZ COKE — Discursos ... 99.- W. DAMAS — Henry Ford ... 80.- F. GALANO — Los grandes poetas, 3a edición ... 80.-

H. ARABENA — Entre espadas y bayonetas ... 200.- G. ZAMUDIO — Bibliografía de Historia ... 30.- J. EDWARDS BELLO — Chilenos en Madrid ... 20.- J. EDWARDS BELLO — El Viejo Almendral ... 60.- ALMANAQUE PEUSER 1947 ... 22.- ALMANAQUE AGRICOLA argentino 1947 ... 22.- ALMANAQUE PATRONATO NACIONAL ... 22.- MI ALMANAQUE 1947 (de La Araucanía) ... 49.60 BUCHELL — Anuario astrológico 1947 ... 2.20 CALENDARIO Zamorano y Caperañ con tres meses a la vista, 1947 ... 5.- AGENCIAS de boletín 1947 piel ... 25.- AGENCIAS de boletín con cartitas y lápiz ... 6.- GUIA DE BUENOS AIRES 1947 ... 6.-

SOLIS — Historia de la Conquista de Méjico, 2 vols. ... 36.- MUSSOLINI — Mi último año dentro ... 80.- CRUZ GOYENOLA — Rusia por dentro ... 80.- ENCINA — Historia de Chile, tomos I al VI, cada uno ... 90.- VICUÑA MACKENNA — Batalla de Maipú ... 150.- A. ALESSANDRI — Historia de Chile, 2 vols. ... 200.- BULNES — Expedición Libertadora del Perú, 2 volúmenes, pastas ... 25.- MAXIMO DEL CAÑO — Reminiscencias ... 25.- C. WALKER M. — Carías de Jerusalén ... 15.- C. WALKER M. — Romances Americanos ... 20.- C. WALKER M. — Páginas de Viaje ... 10.- VICENTE GREZ — Mujeres de la Independencia, Tercera, especial (\$ 20.-) ... 30.- NÚÑEZ MORAADO — Los sucesos de España ... 300.- LILY INIGUEZ — Páginas d'une Journal ... 60.- D. RIQUELME — Incendio de la Compañía con nómina de las dos mil víctimas y fundadores del Cuerpo de Bomberos ... 18.- HISTORIA DEL EMPERADOR CARLOMAGNO A. DE PADUA — Novelas bíblicas ... 275.-

MARTI — Corte y confección de Vestidos ... 88.- E. V. de V. — El Arte de Tejer ... 75.- A. SALA — El Pintor Decorador, tela ... 50.- VILLIERS — Medicina Veterinaria, tela ... 190.- POUSSARD — Mil Industrias, tela ... 40.- GOULON — Tintas y Betunes, tela ... 50.- FOURNIER — Ebanistería y Marquetería ... 40.- NIEVOENLOSKI — Fotografía Práctica URSS ... 70.- BARBIET — Industria lechera y de quesos ... 120.- OLIVER — Lechería e Industrias derivadas ... 460.- FLEISCHMANN — Tratado de lechería ... 120.- SOLANET — Hipotecaria ... 150.- DAREUX — Ganado en Estancia Moderna ... 125.- R. MULLER — Enfermedades del Ganado ... 95.- VITORIA — Química del Carbono, tela ... 80.- MALO — Curso de olivicultura ... 120.- GEBOLD — Olivicultura y extracción de aceite ... 125.- TONELLI — Cria de conejos ... 125.- ANDES — Fabricación de conservas ... 72.- BERTRAND — Cuidados del colmenar ... 472.- DADANT — Primeras lecciones apicultura ... 95.- DURIGNEN — Tratado de avicultura, 2 vols. ... 125.- HEYNE — El carnero ... 125.- MARCHI PUCCI — Cria del cerdo ... 100.- L. LARRAIN BULNES — Manual de Cocina ... 150.-

ABRIL — Romero de Torres ... 110.- BAYARD — Le Style Renaissance ... 60.- BAYARD — Le Style Louis XIII ... 60.- BAYARD — Le Style Louis XIV ... 35v.- DAUVINCI — Tratado de la Pintura ... 450.- AUSCHER — Les Porcelaines et les Faïences, 2 vols. ... 240.- GARCIA LOPEZ — Manual de Cerámica, 2 vols. ... 680.- K. PAHLEN — Historia Gráfica de la Música ... 43.- VAGANOVA — Baños de la Danza Clásica ... 330.- RAMEAU — El maestro de danza ... 54.- ARBEAU — Orquestografía ... 54.- GIL DE CASTRO — 41 retratos de procesos ... 80.- A. P. SAURIEU — La práctica de la pintura, tela JOHN CARTER — Ancien Sculpture and Painting in England ... 1.500.- W. LEHMANN — Arte del antiguo Perú ... 1.400.- TZUDUM — El Arte Japonés, tela ... 325.- RODIN — El Arte, tela ... 300.-

REAL ACADEMIA — Diccionario ... 480.- REAL ACADEMIA — Gramática ... 220.- DICCIONARIO PEQUEÑO LAROUSSE, ILUSTRADO Paris 1947 ... 160.- DICCIONARIOS MINIA-TURA, tela inglesa: Español-Ingles-Español, Español-Ingles-Francés-Español; Español-Francés, cada uno (descuento por mayor) ... 14.- DICCIONARIO CAMPANO ILUSTRADO ... 90.- APPLETON — Diccionario ingles-español ... 270.-

PEREZ GALDOS — Mariela ... 16.50 VENDRYES — El Lenguaje ... 137.50 RAGUCCI — El habla de mi tierra ... 130.- VALBUENA PRAT — Historia Literaria Española, 2 vols. ... 700.- CERVANTES — Don Quijote ... 66.- CERVANTES — Novelas ejemplares ... 25.-

PAGINAS LITERARIAS Y GRAFICAS DE "LA NACION" Y "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES, INTERESANTISIMAS, cju. \$ 1.-; DIGESTO CATOLICO, \$ 5; REVISTA CATOLICA, \$ 16; ESTUDIOS, \$ 8.40; HISTORICUM, \$ 12. TORRES — Nuevo Testamento. Piel flexible DONOSO CORTES — La Biblia MISAL DOMINICAL DE BOLSILLO. Piel LA SAGRADA BIBLIA, edición popular, acaba de aparecer BALLESTER — Nuevo Testamento con notas, grabados y mapas ... 412.- BONATO — Evangelio contado a los niños de 100 ejemplares numerados ... 44.- GRAUBINGER — Los Santos Evangelios SCHVSTER — Historias Bíblicas, documental Los 4 Evangelios de N. S. C., magnífica edición piel repujada ... 3.000.-

TREDICI — Historia de la Filosofía ... 75.- KEMPIS — Imitación de Cristo ... 100.- J. T. MEDINA — Tierra de los Bacallanos 1641 ... 100.- J. T. MEDINA — Literatura femenina ... 100.- J. T. MEDINA — Epitome de Chiappa ... 100.- J. T. MEDINA — Insurrección en Magallanes ... 100.- ESPEJO — Nobiliario con 137 escudos ... 40.- VERGARA — Familia Alcalde ... 40.- VERGARA — Id. tirada especial numerada DELAFUENTE — Los Sáenz, Aguirre ... 200.- BOSANTA — Nobleza Alavesa ... 100.- BASANTA — Nobleza guipuzcoana ... 100.- A. FIGUEROA — Linajes Santiaguinos ... 100.- CUADRA — Familias chilenas, tomo V (acaba de aparecer) ... 60.- CUADRA — Id., tirada en papel especial de 100 ejemplares numerados ... 100.- CUADRA — Familias chilenas, tomos I, II y 2.º en preparación la segunda edición ... 100.-

ZAMORANO Y CAPERAN COMPANIA 1015 — CASILLA 382 — TELEFONOS: 80726, 80727, 80728. EN ESTA LIBRERIA SE ENCUENTRAN O PROPORCIONAN TODOS LOS TEXTOS QUE SE USAN, TANTO EN LOS COLEGIOS DEL ESTADO COMO EN LOS PARTICULARES Y UNIVERSIDADES, ASI COMO LAS NOVELAS DADES LITERARIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS. SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

Matrimonio Harrison Hevia Marin Diaz.



A las 12 horas, en la Iglesia de San Pedro (Mac Iver 632), se efectuó el matrimonio de la señorita Elizabeth Marin Diaz con el señor Juan Harrison Hevia.

Señalados padrinos, por parte de la novia, el señor Rafael María Williams y la señora Elvira Díaz de Marin, y por el novio, el señor Jorge Harrison Gormaz y la señora Teresa Hevia de Harrison.

Señalados testigos de la novia, los señores Luis Krebs Schwerter, Ernesto Aguirre Marin, Gustavo María Williams, Humberto Marin Williams, Guillermo Morales Vallejos, Voltaire Villanueva Dolter y Adolfo Azolas Criani.

Por parte del novio, los señores Jorge Harrison Vicuña, Francisco Harrison Vicuña, Rálmundo Vial Correa, Antonio Tagle Valdés, Rafael Correa, Fuenzalida, Fernando Andrade Salinas, Renato Pellegrini Cocco y Jorge Grebe Walker.

Testigos de la inscripción civil, por parte de la novia, serán los señores René Díaz Santander, Ernesto Marin Montecinos, Manuel Lelva Debla, René Rodríguez y Antonio Zárate Andreu.

Por parte del novio, los señores Ernesto Hevia Moxó, Luis Harrison Hevia, Ernesto Hevia Astorquiza, Jorge Le-canneller Rivas.

Se pondrá la bendición el presbítero don Jorge Gómez Ugarte.

REGALOS \$ 65.— Calzoncillos de seda finos \$ 100.— Id. buena lana

EL GUPUR ESTADO 264

CLUB DE LA UNION Se pone en conocimiento de los señores socios que han adquirido acciones en la "Unión Inmobiliaria" S. A., que deben pagar la cuota antes del 30 de junio en curso. Se les hace saber, asimismo, que a partir del 30 de junio, sólo podrán comprarla con el recargo correspondiente.

EL DIRECTORIO.

JAK y CATA Avisan a su distinguida clientela que han recibido nuevos líquidos especiales para permanentes en frío, y les garantizan su duración.

HUERFANOS 920 5.º PISO — OFICINA 513 — TELEFONO 32572

MATRIMONIO MUJICA GARCIA HUIDOBRO-GREZ REYES.

Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Javiera Grez Reyes con el señor Manuel Mujica Huidobro, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Señalados padrinos: don Maximiliano Grez Reyes y doña Lucía Reyes de Grez; don Adolfo Mujica Diez de Bonilla y doña Dolores García Huidobro de Mujica.

Testigos en el matrimonio religioso, los señores: Tomás Reyes Prieto, Rafael Grez Muñoz, Rafael Reyes Reyes, Francisco Garcés Correa, Ignacio Vidal Fresno, Vicente García Huidobro, Antonio Huneeus Gana, Adolfo Mujica García Huidobro, Francisco Mujica Diez de Bonilla y Fernando Ariztia Ruiz.

Testigos en el matrimonio civil, los señores: Agustín Grez Reyes, Tomás Reyes Vicuña, Gastón Urrutia Benavente, Carlos Reyes Reyes, Eduardo Reyes Reyes, Salvador de la Cerda Gutiérrez, Miguel Mujica García Huidobro, Bernardo Leighton Guzmán, Pedro Fernández Irarrazaval y Pedro Gumucio Vives.

Señalados padrinos, por parte de la novia, el señor Rafael María Williams y la señora Elvira Díaz de Marin, y por el novio, el señor Jorge Harrison Gormaz y la señora Teresa Hevia de Harrison.

Señalados testigos de la novia, los señores Luis Krebs Schwerter, Ernesto Aguirre Marin, Gustavo María Williams, Humberto Marin Williams, Guillermo Morales Vallejos, Voltaire Villanueva Dolter y Adolfo Azolas Criani.

Por parte del novio, los señores Jorge Harrison Vicuña, Francisco Harrison Vicuña, Rálmundo Vial Correa, Antonio Tagle Valdés, Rafael Correa, Fuenzalida, Fernando Andrade Salinas, Renato Pellegrini Cocco y Jorge Grebe Walker.

Testigos de la inscripción civil, por parte de la novia, serán los señores René Díaz Santander, Ernesto Marin Montecinos, Manuel Lelva Debla, René Rodríguez y Antonio Zárate Andreu.

Por parte del novio, los señores Ernesto Hevia Moxó, Luis Harrison Hevia, Ernesto Hevia Astorquiza, Jorge Le-canneller Rivas.

Se pondrá la bendición el presbítero don Jorge Gómez Ugarte.

REGALOS \$ 65.— Calzoncillos de seda finos \$ 100.— Id. buena lana

EL GUPUR ESTADO 264

CLUB DE LA UNION Se pone en conocimiento de los señores socios que han adquirido acciones en la "Unión Inmobiliaria" S. A., que deben pagar la cuota antes del 30 de junio en curso. Se les hace saber, asimismo, que a partir del 30 de junio, sólo podrán comprarla con el recargo correspondiente.

EL DIRECTORIO.

JAK y CATA Avisan a su distinguida clientela que han recibido nuevos líquidos especiales para permanentes en frío, y les garantizan su duración.

HUERFANOS 920 5.º PISO — OFICINA 513 — TELEFONO 32572

Aniversario del Club Interamericano de Mujeres en Panamá.

De nuestro colega "Estrella de Panamá" reproducimos la siguiente información referente al almuerzo con que fue celebrado el primer aniversario del Club Interamericano de Mujeres, y al que asistió, como invitado de honor, el Embajador de Chile, Excmo. señor Héctor Mujica Pumarino.

Con el almuerzo servido ayer en los comedores del Hotel Tivoli y con la asistencia de nutridísimo número de socias, culminaron las festividades que se iniciaron para conmemorar el primer aniversario de la fundación del Club Interamericano de Mujeres.

Dió realce al agasajo la presencia de doña Beatriz de la Guardia de Jiménez, esposa del Excmo. señor Presidente de la República, don Enrique A. Jiménez, presidenta honoraria de la institución.

Asistieron también, doña Amelia Lyons de Alfaro, alma y nervio de la institución, una ferviente cultora del panamericanismo impulsado por marcos femeninas, y doña Elvira María de la Guardia de Vallarino, esposa de S. E. don Octavio A. Valparino, Ministro de Obras Públicas, y casi todas las esposas de los honorables representantes de los

países extranjeros acreditados ante nuestro Gobierno. S. E. el Embajador de Chile, don Héctor Mujica Pumarino, Decano del Cuerpo Diplomático, ofreció una breve plática, en la que comenzó con el símil de un cactus que se irregulara en un jardín pleo de flores selectas, para continuar expresando su fe en el porvenir venturoso del panamericanismo, alentado por las mujeres del Continente.

"La mujer es siempre madre, aún antes de serlo en la realidad, por ese maravilloso instinto que la lleva a tenderse siempre hacia todo dolor en un recondito afán de restañar las heridas". "Ellas sabrán impulsar los anhelos de las masas trabajadoras, los sueños de los artistas y realizar lo que el hombre, egoísta al fin, no llega a alcanzar". Con solo el ímpetu de su corazón, realiza, a veces, lo que los hombres no logran en discursos, subrayados por el burburjear de las copas de champagne".

Su fe en las mujeres de América, continuó, lo hacen optimista sobre el devenir de nuestros pueblos. Fué calurosamente ovacionado. La doctora Esther Nel-

ra de Calvo, presidenta del Club, dió una breve reseña de las actividades del Centro, desde su fundación. También dejó oír su voz para puntualizar las actividades de las socias doña Amelia Lyons de Alfaro, esposa de nuestro Canciller, doctor Alfaro, y que en sucesivas reuniones de la junta directiva se tratarán asuntos de importancia.

Después del almuerzo visitaron las socias el local del Club y la incipiente biblioteca, y donaron varios volúmenes con dedicatoria.

Fuó en verdad, la fiesta de la cordialidad y el acercamiento que trajo al ánimo de las asistentes ráfagas de optimismo y de esperanza".

COCKTAIL.—

El martes próximo, en su casa habitación en Viña del Mar, el jefe de la Misión Naval norteamericana en Chile, capitán de navío señor Oberlin C. Laird y señora, ofrecerán un cocktail de despedida en honor del ex Adicto Naval a la Embajada de los Estados Unidos en Chile, capitán de navío señor Paul L. F. Weaver, y su esposa, con motivo de su regreso a su patria.

Después del almuerzo visitaron las socias el local del Club y la incipiente biblioteca, y donaron varios volúmenes con dedicatoria.

Fuó en verdad, la fiesta de la cordialidad y el acercamiento que trajo al ánimo de las asistentes ráfagas de optimismo y de esperanza".

Fuó calurosamente ovacionado. La doctora Esther Nel-

MATRIMONIO CONCERTADO.



SEÑORITA SILVIA ENRIQUETA GODOY JARA, cuyo cambio de argollas con el señor José Vergara Acevedo, se efectuó ayer en esta capital.

DESPEDIDA DE SOLTERO.— El miércoles 25 del presente, en el Restaurant Maria Elena, se efectuará una comida con que sus compañeros de curso despiden de su vida de soltero al señor Felipe Herrera Lane. Las inscripciones se reciben en el mencionado restaurant.

Advertisement for Casa Garcia featuring various types of blankets and bedspreads. Text includes: 'LAS MEJORES FRAZADAS Y SOBRECAMAS las encuentra Ud. en CASA GARCIA EN ATRAYENTE VARIEDAD A PRECIOS DE FABRICA'. It lists prices for different sizes and materials like wool, cotton, and silk. A large image shows several folded blankets. The Casa Garcia logo is at the bottom.

OPTICA LABBÉ Y CORTES DA SE DESPACHAN RECETAS DE OCULISTAS HUERFANOS 1023 Y AGUSTINAS 1131 Teléfono 87837

ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPAÑA — REEMBOLSOS — CASILLA 3224



Evangelico.

En la Biblia una frase que... que cada uno... que cada uno...

Las cinco Dionne asisten en Congreso Mariano en Ottawa

OTTAWA, 21.—(U. P.).— Al Congreso Mariano, festival religioso que ha congregado a millares de católicos de todas partes del mundo, concurrirán hoy las cinco hermanas gemelas Dionne, que visitaron con sus padres para tomar parte en él.

CUATRO JEFES DE ESTADO HABLARAN POR RADIO EL SABADO PROXIMO

LAKE SUCCESS, 21.—(U. P.).— Los Jefes de cuatro grandes potencias, el Rey Jorge de Gran Bretaña, el Presidente Truman, el Generalissimo Chiang Kai-Shek, de China, y el Presidente de Francia, Vincent Auriol, han accedido a participar en la radiodifusión especial que efectuará la organización de las Naciones Unidas el sábado próximo, en conmemoración de la firma de la Carta de las Naciones Unidas.

Ametrallado un ex gangster en EE. UU.

BEVERLY HILLS (California), 21.—(U. P.).— Bonmain "Bugsy" Siegel, elegante amigo de estrellas del cine, que en un tiempo fue acusado de presidir la rama de la costur occidental de la Corporación de Asesinos, fue muerto a tiros el viernes en la noche, mientras estaba sentado junto a la ventana en casa de un amigo. La policía dice que Siegel fue muerto aparentemente por una ráfaga de ametralladora.

DETENIDA UNA BANDA DE FALSIFICADORES EN BERLIN

BERLIN, 21.—(U. P.).— Los detectives del Ejército de Estados Unidos anunciaron el arresto de un barón alemán, y de otros cuatro miembros de una banda de falsificadores, quienes se proponían inundar la zona rusa con una falsificación de marcos militares aliados.

Subirá el precio del trigo en Budapest

BUDAPEST, 21.—(U. P.).— El Supremo Consejo Económico anunció que las razones de pan "aumentarán mucho" el 1 de agosto, pero que el precio de trigo será alzado inmediatamente en un tercio.

Secuestrada una estudiante vienesa

VIENA, 21.—(U. P.).— La policía informó que una estudiante vienesa de 18 años de edad fué secuestrada ayer por tres personas, que vestían uniformes del ejército soviético y viajaban en un vehículo militar con distintivos soviéticos. Se ha pedido una investigación a las autoridades rusas.

¿COINCIDIRA LA VISITA DE TRUMAN A BRASIL CON LA CONFERENCIA DE RIO?

WASHINGTON 21.—(U. P.).— Las suposiciones de si la visita de Truman al Brasil coincidirá con la inauguración de la tan postergada Conferencia Panamericana, han ganado nuevo ímpetu en los círculos políticos y diplomáticos.

MUSICA

CELEBRE VIOLINISTA ACTUARA EN EL ESCENARIO DEL T. MUNICIPAL

Próximamente llegará a Chile, el célebre violinista Zini Francescatti, idolo de los públicos de los Estados Unidos y considerado entre los cinco más grandes violinistas de la actualidad.

CONCIERTO DE HELMUT HAASS TRANSMITIRA POR RADIO LA D. I. C.

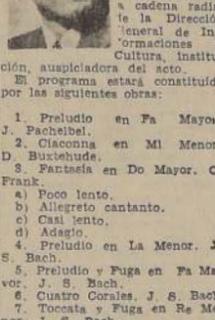
El próximo jueves, a las 20 horas, el organista Helmut Haass dará un concierto que será transmitido directamente desde la Iglesia de San Lázaro a todo el país mediante una cadena radial de la Dirección General de Informaciones y Cultura, instituido, auspiciadores del acto.

SEGUNDA PRESENTACION DE ESCUELA DE DANZAS

ESTA tarde, se efectuará en el Teatro Municipal, la segunda presentación que hace este año la Escuela de Danza del Instituto de Extensión Musical, con el ballet en 6 cuadros con música de Mozart y el coreógrafo de Uthoff "Drosselbart" ("El Príncipe Mendigo").

UN PIANISTA FRANCES VENDRA AL MUNICIPAL

LOS conciertos de Schubert Borowsky y Rubinstein, seguirá en fecha próxima en el Teatro Municipal la presentación del pianista francés Paul Loyonnet, cuya venida a Chile, al igual que la de los anteriores, es la resultante de un acuerdo a que han llegado la Sociedad de Conciertos Danés y la Asociación Teatral Guatemalteca que dirige el dramático empresario don Renato Salvati.



Regalos FINOS

EN CONFECCIONES PARA NIÑOS, CARTERAS FINAS PARA DAMAS, MENAJE, PERFUMERIA, ROPA DE CAMA Y BLANCO

- MENAJE Y CRISTALERIA
CENICERO, pie cromado, combinado con metal, azul, rojo, negro y verde... 642
MESA cuadrada, cromada, combinada con cristal, azul rojo y verde a \$ 1,147
MESA cuadrada, cromada, con cubierta de fino espejo, a... 960
PRECIOSO centro de mesa azul, tallado a fondo blanco. Cristal Sonoro Yungay, a... 1,412
BOLA cristal color rubi, tallado a fondo blanco. Cristal Sonoro Yungay, a... 1,110
FANTASTICO juego vino, color azul tallado a fondo blanco, 1 botella y 6 copas alta. Cristal Sonoro Yungay... 3,130
LICORERAS de gran fantástica, tallada a color ámbar. Cristal Sonoro Yungay, 7 piezas, a \$ 800
FLORETO azul, cristal tallado a fondo blanco. Cristal Sonoro Yungay, a... 1,100
BANDEJA cromada con fondo cristal color azul, rojo, negro y crema... 375
JUEGO de licor cristal color tallado, compuesto de 7 piezas... 260
TAZA de porcelana, fileteado, con Recuerdo... 39
JUEGOS para té, loza porcelana, compuesto de 4 piezas, filete azul, rojo y verde, a... 135
CENICEROS, con precioso decorados, a... 22
POLVERAS de fino cristal color, talladas... 65
VASOS de fino cristal, doble filete a fuego, dorados, a... 25
JUEGOS para té, de loza porcelana, compuesto de 17 piezas, filete azul, rojo y verde, compuesto de lechero, azucarero, tetera, cafetera, 6 tazas té, 6 platos entada, 1 plato grande entremesa... 405
PRECIOSA lámpara de velador, decorada... 215
TINTERO de fino espejo cristal, con secante y rompecristal, en colores azul, verde, negro, amarillo y rosa, a \$ 585
FLORERO, Cristal Sonoro Yungay, en colores, tallado, a... 85
JUEGO de semicristal tallado, pie azul, para agua, 7 piezas... 160
PORTA retratos importados Nylon, a... 138
LINDAS bandejas plásticas, grandes, colores verde, amarillo, blanco y rosa, a... 225
JUEGO loza para niño, compuesto de plato hondo, 1 plato extendido y taza, en... 58

LAKE SUCCESS, 21.—(U. P.).— Los Jefes de cuatro grandes potencias, el Rey Jorge de Gran Bretaña, el Presidente Truman, el Generalissimo Chiang Kai-Shek, de China, y el Presidente de Francia, Vincent Auriol, han accedido a participar en la radiodifusión especial que efectuará la organización de las Naciones Unidas el sábado próximo, en conmemoración de la firma de la Carta de las Naciones Unidas.

La sección de radio de la NU, difundirá discursos especialmente preparados para dicho acto, por aquellos cuatro Jefes de Estado. También Stalin ha sido invitado a participar, pero el jefe ruso no ha expresado aún su aceptación. Mediante discursos y narraciones retransmitidas por la NU, se difundirá a todo el mundo una emisión especial, dedicada a recordar el nacimiento de la Carta de las Naciones Unidas, el 26 de junio de 1945, en la Conferencia de San Francisco. Sin embargo, no se espera que los Jefes de Estado hagan discursos trascendental, pues el propósito del acto es educativo y no político.

Los círculos diplomáticos sudamericanos en especial comentan favorablemente la posibilidad de que el Presidente dese acientar la buena comprensión entre las Américas, haciendo coincidir su visita con la inauguración de la conferencia, y asumiendo en persona la dirección de la delegación norteamericana. Los observadores políticos añaden que un gesto de esta naturaleza sería altamente apreciado en los círculos de los Gobiernos sudamericanos en general, especialmente en vista del reciente mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina.

Aún no se han fijado las fechas ni para la visita del Presidente ni para la apertura de la conferencia, pero una fuente del Departamento de Estado expresó la esperanza de que ambos hechos pudieran efectuarse simultáneamente antes del 15 de septiembre, cuando se reúna la asamblea general de la NU.

La opinión general es que la visita del Presidente debe en todo caso realizarse con anterioridad a la Conferencia Interamericana, que se va a celebrar en enero próximo en Bogotá.

empresario don Renato Salvati. Paul Loyonnet, viene recorriendo triunfalmente casi todo el mundo desde Egipto y Palestina hasta los Estados Unidos y el Perú, país éste último en que está obteniendo un triunfo clamoroso, debiendo dar cinco nuevos conciertos, además de los que estaban programados anteriormente. Próximamente daremos mayores detalles sobre la venida y actuación de este pianista, del cual dice el diario "Aftensblad" de Estocolmo, que es el más gran concertista francés que ha actuado en esa ciudad, después de Cortot.

DETENIDA UNA BANDA DE FALSIFICADORES EN BERLIN

BERLIN, 21.—(U. P.).— Los detectives del Ejército de Estados Unidos anunciaron el arresto de un barón alemán, y de otros cuatro miembros de una banda de falsificadores, quienes se proponían inundar la zona rusa con una falsificación de marcos militares aliados.

Subirá el precio del trigo en Budapest

BUDAPEST, 21.—(U. P.).— El Supremo Consejo Económico anunció que las razones de pan "aumentarán mucho" el 1 de agosto, pero que el precio de trigo será alzado inmediatamente en un tercio.

Secuestrada una estudiante vienesa

VIENA, 21.—(U. P.).— La policía informó que una estudiante vienesa de 18 años de edad fué secuestrada ayer por tres personas, que vestían uniformes del ejército soviético y viajaban en un vehículo militar con distintivos soviéticos. Se ha pedido una investigación a las autoridades rusas.

¿COINCIDIRA LA VISITA DE TRUMAN A BRASIL CON LA CONFERENCIA DE RIO?

WASHINGTON 21.—(U. P.).— Las suposiciones de si la visita de Truman al Brasil coincidirá con la inauguración de la tan postergada Conferencia Panamericana, han ganado nuevo ímpetu en los círculos políticos y diplomáticos.

La Elite
TRADICIONAL LIQUIDACION
Annual en Peleteria
ABRIGOS LARGOS de piel de Karakul, en confección muy esmerada, negros y café, su valor \$ 6.000.— Ahora \$ 3.480.—
ABRIGOS LARGOS, imitación Vizont, color café, tallas grandes, su valor, \$ 8.500. Ahora \$ 4.800.—
ABRIGOS LARGOS, imitación Kolinsky, de gran duración, cortes de moda, su valor \$ 8.500. Ahora \$ 4.800.—
ABRIGOS DE CASTORETT en color de gran moda, en esmerada confección, su valor \$ 9.000. Ahora \$ 5.700.—
ABRIGOS DE PATITAS DE KARAKUL, muy finos, en negros y café, su valor \$ 9.500. Ahora \$ 5.800.—
ABRIGOS DE SKUNGS ARGENTINOS, modelos exclusivos, confección perfecta, su valor \$ 12.500. Ahora \$ 6.800.—
ABRIGOS LARGOS, TIPO BRAITSCHWANTZ, negros, su valor \$ 16.000.— Ahora \$ 9.500.—
ABRIGOS DE CASTOR, de elegante confección, calidad y colores de gran moda, su valor \$ 15.000. Ahora \$ 9.700.—
ABRIGOS DE PATITAS DE ASTRAKAN, en distintos modelos de moda, su valor \$ 18.000. Ahora \$ 11.600.—
ABRIGOS LARGOS ¾ en zorros plateados y azules, legítimos del Canadá, su valor \$ 24.000. Ahora \$ 14.800.—
ABRIGOS ¾ en gris, negro, café y cáscara, desde \$ 3.250.—
CUELLOS de zorro australiano, en negro y café, desde \$ 360.—
CUELLOS DE ZORROS PLATEADOS Y AZULES en distintos modelos, desde \$ 1.800.—
La Elite
PORTAL FERNANDEZ CONCHA 932

CASA COSTOYA
PUENTE 640 646
VISITE SIN COMPROMISO EL NUEVO DEPARTAMENTO DE CONFECCION PARA NIÑOS

### BEVIN Y LA SITUACION DE EUROPA

POR A. OSBORNE, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

LONDRES, (Especial).— En el profundo análisis de la situación de Europa realizado por el Ministro de Relaciones Británicas, Ernest Bevin, en la Cámara de los Comunes, señaló no solamente los aspectos más sobresalientes de los desórdenes económicos de Europa, precisando sus causas, sino que estableció su personal punto de vista con respecto a una nación que, si bien no participó en la guerra en forma directa, tiene relación con los problemas europeos actuales, en su aspecto político. Es el caso de España.

Reconociendo con entera que la situación política española dista mucho de ser de su agrado —odio y desagrado lo que está sucediendo allí— con sus palabras, considera que habría motivos para intervenir en España, según constantemente se lo están pidiendo, pero su convicción profunda del derecho del hombre a expresar sus opiniones, le hace abstenerse de ello, "porque la persecución política es la persecución política, sin importar que se produzca, ya sea de un lado o del otro". Es esta una de las pocas veces en que en un discurso de trascendencia internacional, un Ministro británico se refiere a la actual situación de España. Pero a la vez que señala su personal punto de vista, de demócrata auténtico y de hombre que, según lo ha dicho, ha luchado contra la opresión y la persecución política, da a España la seguridad de que no habrá intervención en los asuntos internos españoles, porque, para un demócrata, no es concebible la persecución, sino la ayuda al perseguido y, en cambio, sostiene que nadie debe ir a la cárcel por expresar sus opiniones, puesto que expresar una opinión no significa conspiración.

Censura a los pueblos que tratan de acallar toda voz de crítica y que, en medio de la preponderancia que dan a las ideologías políticas, pierden de vista el interés esencial de las masas, las cuales solamente desean "vivir, ser libres, tener justicia social, seguridad individual, poder irse a su casa y cerrar la puerta con llave, sabiendo que ningún policía secreto la abrirá". Europa ha vivido demerado tiempo en una obscura época de terror, en que no había puerta cerrada ni opinión libre, puesto que la autoridad, arrogándose la propiedad del cuerpo y el alma de los ciudadanos, nada les dejaba privativo de ellos: ni sus bienes materiales, ni su opinión ni su conciencia.

### Duelo a cañonazos sostiene crucero holandés en Java

BATAVIA, 21.— (UP).— Un comunicado del ejército republicano en Jogjakarta, dice que ayer se efectuó un duelo de artillería entre un crucero holandés y una batería de costa indonesia en Muntjar, al sur de Banjawengi, en la parte oriental de Java. El crucero no fué identificado. Un diario dice que murió un indonesio, y tres quedaron heridos, pero los holandeses no han confirmado este incidente.

### Comunistas hindúes atacan plan inglés

NUEVA DELHI, 21. (U. P.).— El partido comunista indio aprobó una resolución en que condena el plan del Virrey Vizconde Mountbatten para efectuar la transferencia del poder en la India "por ser una concesión que no da a la India una independencia real". Libertad material y de espíritu para el hombre, fue lo que se buscó en la última guerra. Si a su término no se logra conseguir, millones de seres habrán muerto en vano.

# Es probable que Rusia participe en la conferencia de rehabilitación europea

## Dos columnas nacionalistas chinas tratan de salvar a Sze Ping-Kai

Importante centro ferroviario que conduce a la capital, Changchun.

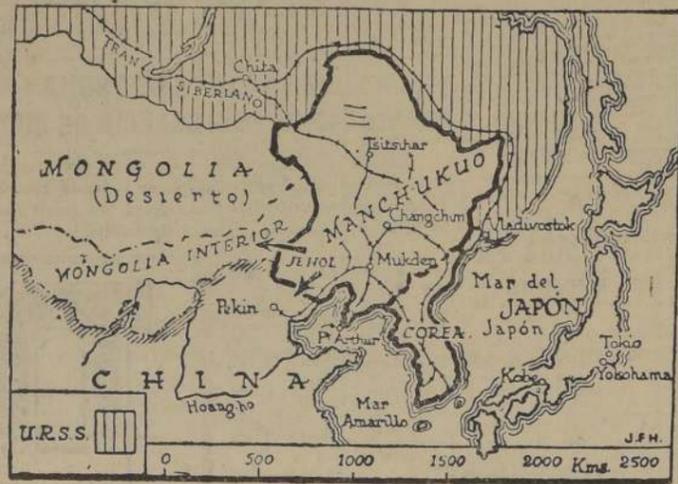
### Desmentida la evacuación de la Manchuria

NANKING, 21.— (UP).— (Por Miles Vaughn).— Según despachos oficiales, dos columnas nacionalistas están haciendo un esfuerzo desesperado por salvar a Sze Ping Kai —centro de la importante línea ferroviaria que conduce a la capital de Manchuria, Chang Chun— y están abriendo paso a "sangre y fuego" hacia esa ciudad sitiada por los comunistas.

Esta noticia parece dar mayor importancia a las declaraciones hechas simultáneamente por el cuartel general del generalísimo Chiang Kai Shek y los comunistas, desmintiendo que los nacionalistas están procediendo a la evacuación de Manchuria.

Las columnas que convergen sobre Sze Ping Kai proceden de Mukden y Chang Chun, y se afirma que la que partió de Chang Chun está ya a menos de 50 kilómetros de esa ciudad. Un portavoz del Ministerio de Defensa Nacional informó esta tarde, que están enviándose a Manchuria refuerzos "muy poderosos". Despachos procedentes de Mukden anuncian la llegada de trenes cargados con tropas, procedentes de Ying Kow.

Se ha anunciado además, que las tropas del Gobierno han puesto sitio a Kung Chun Ling. La segunda columna que avanza desde Mukden, pasó por Kai Tuen, cien kilómetros al noroeste de Mukden, y está batallando



con los comunistas en aquella región montañosa. Otros despachos anuncian que los comunistas han atacado las minas de carbón de Tang Shan, 105 kilómetros al noroeste de Tient Sin y que, ante el temor de que los comunistas hayan iniciado la "ofensiva del carbón", se han tomado medidas defensivas en las minas de Men Tou Kou, 25 kilómetros al este de Peiping. Se agrega que ha sido declarada la ley marcial en Tang Shan, después que los comunistas levantaron las líneas ferroviarias al oeste de la ciudad. Mientras tanto, llegan noticias procedentes de Peiping informando que unos 6.000 chinos es-

tán "huyendo de las amenazantes ejércitos comunistas" en el norte y que "han llegado a las puertas de la ciudad, clamando por que se les permita la entrada". Los refugiados proceden del nordeste, principalmente de las ciudades de Kih Sien y Tsun Hai, distantes de Peiping 180 y 125 kilómetros, respectivamente.

### RECHAZADO UN PROYECTO FINANCIERO DE RAMADIER

PARIS, 21.— (UP).— (Por Herbert King).— El Comité de Finanzas de la Asamblea Nacional francesa, rechazó el programa extraordinario del Gobierno que preside Paul Ramadier, para levantar 135 mil millones de francos, con los cuales cubrir el aumento de los jornales recientemente concedidos a los empleados de ciertas industrias nacionales.

No obstante, el Comité se apresuró en aclarar que su decisión no constituye una falta de confianza en el programa, sino que por el contrario quiere que el programa vaya más allá de ser un plan fiscal, y se convierta en un instrumento de "política económica coherente y firme". El Comité se reunirá el lunes para volver a redactar el documento, y, salvo algún tropiezo, puede que sea sometido a discusión y a votación por la Asamblea el mismo día. Existe siempre la posibilidad que Ramadier insistiera en que el plan sea aprobado tal como se concibió originalmente, pero los observadores dudan que se exponga a una crisis, la cual sería de consecuencia.

A pesar de todo resulta evidente que la política de León Blum de congelación de los precios va en camino a desaparecer. El propio Blum en su diario "Le Populaire", dice: "El experimento ha cesado. Ya sabemos por qué y podremos fijar responsabilidades". Expresa el temor que la "desbocada competencia entre los precios y los jornales conduzca a una degradación progresiva del franco, llevándonos, en consecuencia, a la creación de una nueva moneda".

### MOSCU INFORMO QUE TIENE EN ESTUDIO INVITACION ANGLO-FRANCESA A M...

LONDRES, 21.— (UP).— Un despacho fechado dice que existe una "posibilidad más que regular" de que Rusia participe junto a Gran Bretaña y Francia, en una conferencia tripartita, respecto al programa de Marshall para la rehabilitación de Europa.

Este despacho, que reproduce una opinión informada de la capital soviética, ha pasado a través de la censura moscovita, casi al mismo tiempo que el radio de Moscú daba cuenta de que el Gobierno soviético "tiene en estudio" la invitación anglo-francesa a Molotov.

Bevin y Bidault pidieron a Molotov que se reuniera con ellos la semana próxima. Londres. Bevin dijo que en la noche, en la Cámara de los Comunes, se discutió la invitación de Bevin y Bidault. Posiblemente se acordó una sesión previa de gran importancia para acordar la invitación. La radio de Moscú transmitió una breve revisión de la proposición del Secretario de Estado Marshall, para efectuar un esfuerzo unido de todos los países europeos hacia su establecimiento, con ayuda de Estados Unidos; junto con la información de una conversación preliminar entre Molotov y el Embajador británico, y el texto de la invitación de Bevin y Bidault.

Este anuncio ha puesto al público soviético al día, respecto a las negociaciones, y ha preparado el terreno para que Molotov acepte o rechace dentro de poco la invitación. La radio de Moscú dijo que las informaciones soviéticas sobre el plan de Truman son muy escasas, y que en gran parte proceden de los diarios norteamericanos. Expresó que la prensa de Estados Unidos ha hablado de créditos que ascenden a un millón de millones de dólares, pero que no ha dicho nada de las condiciones que irían anexas a dichos créditos. Molotov manifestó al Embajador británico, Sir Maurice Peterson, que deseaba mayores detalles respecto al plan de Marshall. Eso fué el martes en la noche, antes de recibir la invitación de Bevin y Bidault.

El representante de la Unión Soviética en Washington, Walter Cronkite, cablegrafado desde Moscú que los observadores estiman que las probabilidades son de que los Rusos participen, porque Rusia había expresado anteriormente su interés en obtener la ayuda de Estados Unidos para su reconstrucción. Los observadores de Moscú también señalan que la invitación enviada a Molotov ha sido publicada en la prensa de Moscú. Cronkite decía: "En los círculos extranjeros en esta capital, se discuten dos posibilidades, que no llegan a la plena aceptación de la invitación a Molotov. Una, es que la Unión Soviética declina la participación, y que las Repúblicas de Ucrania y Rusia Blanca la soliciten

En su próximo viaje de recreo —

**Protéjase**  
**Asegúrese**  
**Sea prudente**

Equipe su automóvil con las nuevas **GOODYEAR** —las llantas de más merecida confianza en el mundo!

NINGUNA OTRA LLANTA PROPORCIONA A USTED TODAS ESTAS VENTAJAS

- 1 Banda de rodamiento de compresión que resiste las cortaduras — para mayor duración.
- 2 Cuardo Supertwist de poca estiramiento — para protección contra reventones.
- 3 Costados reforzados — para máxima resistencia.
- 4 Selección de dos bandas de rodamiento de seguridad y enfriamiento automático — para kilometraje extra y seguridad contra resbalones.

**GOODYEAR LLANTAS**

MAS GENTE EN EL MUNDO ENTERO VIAJA SOBRE LLANTAS GOODYEAR QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA

**VIAJES A CHINA**  
VIA SAN FRANCISCO  
EN AVION Y VAPOR  
PIDALOS A:  
**VIAJES LITVAK**  
BANDERA 191 — TELEFONO 62460

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD  
**ENFERMERAS SANITARIAS**  
7 plazas de enfermeras sanitarias hay disponible en la Jefatura Sanitaria Provincial de Santiago  
PRESENTAR ANTECEDENTES DIARIAMENTE DE 9 A 12 M., EN  
**CATEDRAL N° 1712**

DIRECCION GENERAL DE PRISIONES  
**PROPUESTA PARA RETIRO DESPERDICIOS RANCHO**  
Llámanse a propuestas privadas para la concesión del retiro de los desperdicios de rancho de la Penitenciaría, Cárcel y Anexo Cárcel de esta ciudad.  
Se hace presente a los interesados que la cantidad que puede entregar cada uno de los citados establecimientos es la que sigue:  
Penitenciaría, 200 kg. m.m.; Cárcel, 100 kg. m.m.; Anexo Cárcel, 10 kg. m.m. diariamente.  
Las propuestas deberán formularse en papel sellado de dos pesos y acompañadas de una boleta de garantía equivalente al valor de una mensualidad que ofrezca el interesado y deberán dirigirse en sobre cerrado y lacrado a DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES —Propuestas desperdicios rancho— Correo 8, Santiago, antes del día 27, fecha en que se abrirán las propuestas.  
Más datos y antecedentes en Secretaría General, Villavicencio N.º 346, Santiago.

**FERROCARRILES DEL ESTADO**  
**PROPUESATAS PUBLICAS POR MATERIALES**  
Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:  
El 3 de Julio de 1947. — Propuesta N.º 10  
PAPEL secante; COLCHAS; FUNDAS; BOTONERA; chuela; CLAVOS; TORNILLOS; CUEROS de vaca; REBRAS; suela; EXTINGUIDORES incendio; ESPONJA; NIQUEL; BROCAS salomónicas; CHICHARRAS; ESPONJA; DORES; LIMAS diferentes tipos; LLAVES; SIERRAS; machos; MACHOS lulo gas; MECAS; SIERRAS; machos; hinchas y hojas; TERRAJAS; SERRUCHOS; MANIVELAS; cortar rieles; ACEROS diferentes; CATERILAS; COPAS; GRASERAS; HUINCHA aisladora; PERNOS acero diferentes dimensiones, etc., etc.  
El 4 de Julio de 1947. — Grupo N.º 11  
ACEITES para dinamos, caterpillar, cambios y lubricado; GRASAS para herramientas neumáticas; CHAS de algodón.  
El 8 de Julio de 1947. — Grupo N.º 12  
MADERAS: Álamo, laurel, lingue, luma, rauli y palo bruto y elaboradas, diferentes dimensiones.  
El 11 de Julio de 1947. — Grupo N.º 13  
CUEROS, SUELAS y CORREAS; CORREAS para de suela sencilla y doble; CORREONES para de suela; CUEROS de vaca curtidors; SUELA común; SUELA de grassada, para ajustes, para soppas y al crono, etc., etc.  
El 15 de Julio de 1947. — Grupo N.º 14  
EMPAQUETADURAS, MANGUERAS y ARTIFICIALES DE GOMA; ASBESTO en trenzas, grafitado en bloques en tiras y en polvo; EMPAQUETADURAS de algodón, cáñamo y filástica; GOMAS en planchetas, con tejido alambre bronce; para pisos de coches; MANGUERAS de diferentes tipos; usos y dimensiones, etc., etc.  
El 25 de Julio de 1947. — Grupo N.º 15  
CARBURO calcio; COMPOSICION fundente para aluminio; ELECTRODOS y PASTA para soldar; SOLDADURA AUTOGENA y de estaño.  
El 29 de Julio de 1947. — Grupo N.º 16  
ALAMBRES: de acero, acerado, de fierro negro y galvanizado, de bronce y de cobre. TELA de alambre de fierro negro y estañado.  
El 31 de Julio de 1947. — Grupo N.º 17  
10,100 metros de CABLES y CADENAS metálicas.  
Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del departamento, de 9.30 a 12 M., excepto Sábados, que se abrirá de 10.30 a 11.30 horas.  
El Jefe del Departamento de Materiales

REGALOS  
\$ 40.—  
Lindos Cuadernos  
\$ 60.—  
Id. Fin. rep.  
**EL GUPIA ESTADO**

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

MEXICO

Ciudad de Mexico, 21.— (U. P.).— El Ministerio de Gobernación notificó al Presidente exiliado de Guatemala, Jacobo Arbenz Guzmán, que puede ser expulsado de México si no abandona a su hijo Jorge Fonce Ramírez a la policía, en reemplazo de una rifa que siguió a un accidente automovilístico. El hijo de Fonce fue arrestado hace varios días y conducido a un Tribunal Juvenil para ser juzgado, pero escapó de la cárcel el viernes en la noche.

Ciudad de Mexico, 21.— (U. P.).— La Comisión Médica-Americana reveló que el Gobierno de Estados Unidos está haciendo los generales mexicanos un promedio de 47,50 dólares por cabeza de ganado sacrificado, en la campaña contra la epidemia de aftosa.

Las cifras muestran que desde el 10 de abril al 31 de mayo, se pagó un total de 1.200.000 dólares por 29.061 animales.

INFORMACIONES DE ESPAÑA

OBRAS PUBLICAS. Se ha aprobado la construcción de una planta hidroeléctrica en el río Ebro, con un presupuesto de 1.500 millones de pesetas. El Estado contribuirá con un ochenta por ciento, haciendo el resto los municipios interesados.

Mejoras en Oviedo. El Ministerio de Obras Públicas ha aprobado la realización de importantes obras en Oviedo y las que se refieren a la nueva entrada de esta ciudad.

Relaciones Internacio. Acuerdo hispano-italiano. En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha aprobado el acto de la firma del convenio comercial y de pagos entre España e Italia.

El vicepresidente de la Cámara de Diputados argentina, Joaquín Díaz de Vivar, ha manifestado que su país aspira a un mayor desarrollo de relaciones internacionales.

La señora de Perón en Vigo. La señora de Perón asistió al acto de la jura de bandera y desfile de los alumnos de la Escuela Militar de Aviación.

Conferencias. En el Congreso de Madrid se celebraron conferencias sobre el problema de la aviación.

Granja agrícola escolar. La Casa Tutelar de San José, dedicada a la educación de niños, ha acordado la creación de una granja agrícola, en la que perfeccionarán sus conocimientos los alumnos que tengan afición por la agricultura.

Regalos. Paraguas importados \$ 140.— Guantes cuero importados, lavab.

El GUPUR ESTADO 264

Homenaje a Sra. de Perón rendirán los niños pobres: Roma

Roma, 21.— (U. P.).— Miles de niños pobres de Roma serán bendecidos por el papa, en un homenaje a la señora de Perón. El papa, que son pupilo de la Fundación del Gobierno para la infancia y maternidad y presencia a familias necesitadas, permanecerá en las calles de la ciudad a la llegada de la señora de Perón.

Otro Gabinete formó el Premier de Irán

Teheran, 21.— (U. P.).— El Premier Ahmed Ghavam formó un nuevo Gabinete iraní, que se espera ocupe el poder hasta que el nuevo Majlis (Parlamento) sea organizado en septiembre. Ghavam presentará el nuevo Gabinete al Shah Mohamed Reza Pahlavi, el sábado.

Los círculos políticos creen que la popularidad personal de Ghavam aumentará, por que dejó fuera del Gobierno a algunas personas poco populares.

LA INDEPENDENCIA DEL RIF DESPIERTA INTERES EN LA NU.

Por H. Salisbury, exclusivo para "LA NACION" NUEVA YORK, 21.— (UP).— (Por Harrison Salisbury).— En los círculos de la NU ha renacido el interés por el movimiento de independencia del Marruecos francés.

La reciente escapada de Abd-el-Krim de manos de los franceses, ha producido una nueva ola de suposiciones tocante a la turbulenta colonia del norte de África. Informaciones fidedignas dicen que la presencia de Abd-el-Krim en Egipto ha "electrificado" a la juventud del Rif, en todas las ciudades y aldeas de las cadenas del Atlas, y que se realizan manifestaciones espontáneas en número siempre creciente, en las cuales se expresan las aspiraciones nacionalistas.

El movimiento de independencia marroquí, que ahora cuenta con el apoyo de esfuerzos que se originan entre los Estados de la Liga Árabe, trata de presentar a la NU una queja en contra de los franceses.

Sin embargo, quitando importancia a este movimiento, ciertos delegados extranjeros aseguran que las informaciones de "conmocion" en Marruecos son muy exageradas y que los guerreros del Rif no están dispuestos a precipitar los acontecimientos.

Si la queja contra Francia llega realmente a presentarse a la NU, probablemente no tendrá una existencia muy larga.

Será sancionado el ataque contra el Obispo Santin

Trieste, 21.— (U. P.).— El coronel Alfred C. Bowman, comandante aliado de Trieste, anunció que el ataque del jueves por los yugoslavos de Capo d'Istria contra el Obispo Antonio Santin de Trieste, será punito en conocimiento de las autoridades militares superiores, con la entera recomendación de que se "tomen medidas adecuadas".

Alza de plumas de avestruz en Africa

Ciudad del Cabo, 21.— (U. P.).— Las plumas de avestruz se vendieron al precio record mundial de nueve libras y 10 chelines por libra de peso, en la feria de Oudtshoorn. La Reina Elisabeth ayudó a restablecer la moda de las plumas de avestruz al usar frecuentemente penachos durante su reciente visita al Africa del Sur.

maslado poderosa para librarse de ella y que un sistema más práctico sería conseguir con ello mejores condiciones materiales.

GESTIONAN INAUGURACION DE LA CONFERENCIA DE RIO EN AGOSTO

Rio de Janeiro, 21.— (UP).— Ante los contradictorios vaticios sobre la fecha de la inauguración de la Conferencia de Rio, la United Press obtuvo hoy la información de una fuente competente, que las "negociaciones están siendo conducidas en el sentido de que se convoque para mediados de agosto", tal como informó ayer el vespertino "O Globo".

La misma fuente agregó que esta fecha es aún objeto de examen y que en caso que surjan inconvenientes por parte de algunas Cancillerías para aceptarlas, entonces no se realizará antes de octubre, siendo lo más probable que se realice en noviembre.

Festejos en honor de marineros argentinos en Halifax, Canadá

Halifax (Canadá), 12.— (U. P.).— Se están celebrando festejos en honor de los marineros y cadetes del buque-escola "La Argentina". Una banda de música del barco dió un recital delante del palacio municipal de la ciudad de Halifax dando a conocer, entre las otras piezas ejecutadas, algo de la música argentina a los centenares de personas que asistieron. Un grupo de cadetes hizo una excursión en autobús por la ciudad.

Advertisement for 'Los Gobelinos' clothing. Features a man in a suit, a list of clothing items with prices, and the brand name 'Los Gobelinos' in a stylized font. Includes a small logo of a castle and the text 'Aballeros'.

Advertisement for 'HAGASE CONTADOR TAQUIGRAFO O VENDEDOR EN 3 MESES PRECIOS MODICOS'. Includes contact information for 'INSTITUTO SEYER' at Catedral 1049 and Casilla 13254.

Advertisement for 'LA AVIACION AVANZA SORPRENDEMENTE'. Promotes a course in aeronautics and includes contact information for 'NATIONAL SCHOOLS' in Los Angeles and San Martin 272.

UN SOBRETUDO O TRAJE DE "LOS GOBELINOS" ESTARA SIEMPRE DE MODA. SOBRETUDO en casimir de pura lana, corte clásico. Para todo momento. Fantasias de colores actuales, forro todo de seda, surtido completo de "allás" ... \$ 980.— Otros modelos en casimires muy finos, \$ 1.420 y \$ 2.400.— TRAJES en casimires de lana, corte impecable, con buenos botones, en varios y novedosos estilos. El traje ideal para esta temporada, surtido completo de tallas ... \$ 1.590.— Trajes en ricas y finas telas peinadas, \$ 2.650 y \$ 2.800.—

380

Departamento Caballeros 1.er Piso. Los Gobelinos AHUMADA ESQ. COMPANIA

# Attlee denunció falsa democracia en varios países del Este de Europa

BALANSLEY (Inglaterra), 21. (U. P.).— El Primer Ministro de Gran Bretaña, Clement R. Attlee, denunció que "el llamado gobierno democrático en una farisa" en varios países del este de Europa.

Attlee manifestó ante una asamblea de mineros de Yorkshire que en esos países se niegan los derechos humanos. Su denuncia de restricciones de la libertad es una de las energéticas críticas que él haya hecho en público contra las tendencias del este de Europa.

Attlee condenó a la fracción izquierdista dentro del partido laborista británico, por sancionar los sucesos de Europa oriental. Dijo que ella "protestaría vigorosamente si las mismas cosas fueran hechas por gobiernos de derecha".

Agregó: "La libertad de palabra, la libertad de conciencia y la libertad personal son un derecho del individuo, sea católico o trabajador conservador, liberal o socialista. En todas partes donde haya cosas tales como la lista única de candidatos, en todas partes donde se

Expresó que en esos países se niegan los derechos humanos

encuentre un gobierno que no puese ser derribado por el sistema del sufragio, allí no hay verdadera democracia, allí no hay verdadera libertad".

Attlee expresó que su propio gobierno se basaba en el principio de la libre elección por la urna de sufragio. Dijo: "Sostenemos que cada pueblo tiene el derecho de elegir a sus gobernantes, sean conservadores, liberales, socialistas o comunistas".

Manifestó que el plan del gobierno laborista para nacionalizar la industria británica se basaba en la libertad y en una "equitativa justicia". Recalcó que todos los dueños de las industrias nacionalizadas recibirían una compensación por sus intereses.

Dijo Attlee: "Tiene importancia, especialmente después de todas las pronunciaciones que he-

mos visto en el mundo en los últimos años, que nos mantenamos fieles a los principios morales sobre los cuales se basa nuestro gobierno.

"Vamos entrando a un nuevo sistema económico-social en el cual el incentivo del temor está reemplazado más y más al incentivo de la utilidad individual. Tanto más debemos entonces desarrollar especialmente en las generaciones más jóvenes el incentivo del servicio a los demás y del servicio a la comunidad.

"No tengo la menor duda de que en varios países de la Europa oriental se niegan los derechos humanos y que el llamado gobierno democrático es una farsa.

"Me causa preocupación que haya gente en este país y en este pueblo que dicen llamarse socialistas y que sancionan cosas hechas por gobiernos que dicen ser de izquierda cuando protestarían vigorosamente si exactamente las mismas cosas fueran hechas por gobiernos de derecha".



LEESBURG, Virginia.— Restos de un grave accidente.— El armazón de la cola es todo lo que queda de la parte posterior del cuatrimotor que se estrelló cerca de las montañas de esta ciudad hace una semana, muriendo sus 50 ocupantes.— (Foto ACME).

# "EE. UU. prometió ayuda conspiradores", dice Budapest

## NUEVA CRISIS AFECTA AL GOBIERNO DE HUNGRIA

PROVOCADA POR LA RENUNCIA DE JEKELYI

BUDAPEST, 21.— (U. P.).— El Gobierno húngaro se encuentra sumido en una nueva crisis política, en la que el Presidente Zoltan Tildy desempeña un papel importante.

Tildy, el Premier Lajos Dinnyes y otros líderes del nuevo Gobierno de tendencia izquierdista, conversaron durante varias horas anoche, en la residencia de vacaciones del Presidente, en el lago Balaton.

La renuncia en Suiza de László Jekelyi, íntimo amigo de Tildy y nuevo enviado diplomático húngaro en los Países Bajos, es la causa de la crisis. Fuentes informadas dijeron que Tildy declaró que Jekelyi fue retirado de su cargo en el Gabinete hace alrededor de dos semanas, cuando su actitud política "se hizo sospechosa".

Antes de salir para Nueva York, László Jekelyi dijo en Ginebra que, después de su renuncia, se celebró una reunión extraordinaria del Gabinete en Budapest, a las 5.30 de la madrugada del viernes, y que en dicha reunión el Presidente Tildy presentó su renuncia, pero que ésta no le fue aceptada.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores Erno Mihalffy, demitió esta tarde que el Presidente Tildy haya tratado de renunciar y que se gela en el poder en contra de su voluntad.

## Entró en receso el Parlamento búlgaro

SOFIA, 21.— (U. P.).— El Parlamento búlgaro entró en receso hasta el 15 de septiembre, después que el Ministro de Relaciones Exteriores, Kimon Georgiev, presentó un proyecto de ratificación del tratado de paz. El Premier George Dimitroff dio a los diputados, que en caso necesario, el Parlamento pudiese ser convocado por unos días durante el receso.

SOFIA, 21. (U. P.).— El Presidente Vassili Kolaroff describió la nueva Constitución aprobada por la Asamblea Nacional, en su primera lectura el viernes en la noche, como "ni soviética ni comunista, sino progresista".

La Constitución fue aprobada sin oposición, pero con la asistencia de sólo 292 de los 366 diputados.

Denunció al Gobierno inglés por espionaje

BUDAPEST, 21.— Ruth Lloyd, una mujer inglesa, acusó al Gobierno británico de haber enviado espionaje económico a los Países Bajos y a otros con fines de espionaje.

Las acusaciones contra el Gobierno húngaro, en un momento en que se exponen el punto de la situación política en el país, que fue arrebatado al Gobierno británico por el conserjero de la Unión Soviética, el Sr. Molotov, en las últimas elecciones, en el Parlamento búlgaro, se calificó de "conspiración".

El documento afirma que el espionaje, realizado por el Gobierno húngaro, había suministrado informaciónes y documentos oficiales británicos en favor de la Unión Soviética. El Libro Blanco, que fue publicado oficialmente, también resume en la primera página el dominio del espionaje del comunista "Sándor Máté".

El documento cita también las declaraciones de Ferenc Nagy, ex secretario general del Partido Comunista.

"Cuando el señor László Jekelyi, nuevo conserjero de la delegación húngara en Washington, llegó de Washington, el señor Nagy me dijo que en todas las facultades y en todas las posibilidades, que quisieran hacer promesas económicas al partido de los propietarios en las elecciones".

También se cita la confesión de Miklós Jancsó, conserjero de policía y jefe de Bela Kovacs, ex secretario general del partido de los propietarios, que se encuentra actualmente detenido en los rusos.

Jarmay fue recientemente denunciado a trabajos forzados en favor de una CIA extranjera.

# Para los resfriados VAPENET



VAPENET ayuda a aliviar la opresión y malestar que producen los resfriados, tanto en los niños como en los mayores.

Su acción es doble. Friccionado en pecho, garganta y espalda, alivia la congestión y opresión. Por otra parte, el calor natural del cuerpo hace que despidan vapores aromáticos que contribuyen a despejar las mucosas nasales obstruidas.

VAPENET no irrita la piel y no mancha la ropa. También puede emplearse en inhalaciones. Viértase una cucharadita de VAPENET en una taza con agua hirviendo y aspire los vapores que despiden.

Cajitas de ensayo: \$ 8.-  
Pote: \$ 20.-

## VAPENET

### BÁLSAMO PENETRANTE

PARA FROTACIONES E INHALACIONES

BASE: mentol, alcanfor y esencia aromática.

**¡PIDA MUESTRA GRATIS!**  
ENVÍE ESTE CUPÓN

Señores E. C. De Witt & Co. Ltd.  
(Dep.) Casilla 3312, SANTIAGO  
Siervan enviarme gratis una muestra de VAPENET para resfriados.

NOMBRE \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_

UN PRODUCTO DE LOS CONOCIDOS LABORATORIOS DE WITT

## Arrestado ex oficial fascista en Italia

ROMA, 21. (U. P.).— La policía arrestó hoy a un ex oficial de la milicia fascista, a quien se acusa de ser el líder de una organización neofascista que tiene su cuartel general en Roma. Las autoridades se han negado a revelar la identidad del detenido.

## Entró en erupción el volcán S. Miguel

SAN SALVADOR, 21.— (U. P.).— El volcán San Miguel, situado en el este del país, entró hoy en actividad arrojando cenizas, humo y lava. La corriente de lava de diez centímetros de espesor se está deslizándose por la faldada norte, y está próxima a la población de San Rafael. Otro volcán activo es el Izalco.

## Aliviol

## Negaron entrada a EE. UU. a dirigente comunista

LONDRES, 21.— (U. P.).— El Secretario del Partido Comunista británico, Harry Pollitt, dijo que le fue negada la visación de entrada a Estados Unidos para asistir a la convención del 4 de julio del Partido Comunista norteamericano.

Dijo Pollitt que "aparentemente temieron que esto pudiera perforar la cortina de hierro que rodea a los norteamericanos respecto al verdadero estado de cosas en Europa".

## NEUMATICOS

Se vulcaniza y repara toda clase de neumáticos en nuestro moderno taller de vulcanización, ubicado en calle

CASTRO N.º 21.

**DAVIS & CIA.**  
(AUTOS) LTDA.

REGALOS \$4.—  
Pandelitos niños \$6.—  
10 para niños.

**EL GUIPUR**  
ESTADO 264

## GRIN DE CABALLO

CUEROS  
"a conejos y libros cualquier cantidad, compra PAGO LOS MEJORES PRECIOS."

**BODEGA "LA CHINGA"**  
DE JAIMES BAUME  
Importación y Exportaciones  
EXPOSICION N.º 348  
Casilla 2711  
Y VACUO

## LAMPARAS

Liquidación

POR CUENTA DE FABRICA. LAMPARAS CRISTAL, AMPOLLAS, TUBOS Y PANTALLAS.

3 luces .....	280.-
4 luces .....	1.100.-
5 luces .....	1.300.-
6 luces .....	1.500.-
8 luces .....	1.800.-
10 luces .....	2.200.-

Concedemos créditos

Flores y Kersting  
MONJITAS 825

## COMPRO PARCELA CHICA

cerca Santiago, con deuda, sin intermediarios

**BRUNO GARETTO**  
CALLE METRA 823

# EN LA AURORA DE LA VIDA

el baño constituyó una fiesta para el hombre primitivo. Pero solo en verano y en los climas agradables... Ahora, el baño es indispensable todos los días, y solamente un Termo- Calentador "Horus Electric" ofrece agua caliente segura, permanentemente. Aunque se corte la corriente eléctrica el "Horus Electric" conserva el calor durante 24 horas.

Solicite presupuesto e instalaciones al distribuidor general Promaco Ltda. Moneda 924 G. y en todas las buenas casas del ramo.

**TERMO CALENTADORES**

**Horus Electric**

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA SANTIAGO: PROMACO LTDA. MONEDA 924-G. DISTRIBUIDORES: FLORES Y KERSTING. MONJITAS 825. CASA DOMO. AHUMADA 21

AGENCIAS DISTRIBUIDORAS EN TODO CHILE

## CON ESCOPETA LIMPIA la cacería es mejor

**CON MOTOR LIMPIO la velocidad es mayor**

use lubricante VEEDOL Perfeccionado

El lubricante Veedol Perfeccionado disminuye la formación de impurezas, conserva el motor más limpio y permite mayor velocidad. Y hay más fluidez en el funcionamiento porque el Veedol Perfeccionado reduce la oxidación y la fricción. Use Veedol Perfeccionado para dar a su motor el beneficio de este lubricante económico.

PERFECCION PARA LOS AUTOMOVILES NUEVOS  
PROTECCION PARA LOS AUTOMOVILES VIEJOS

REPRESENTANTE EN CHILE  
**S. A. C. SAAVEDRA BENARD**  
COQUIMBO, VALPARAISO, SANTIAGO, CONCEPCION, VALDIVIA.  
ACEITE DE PENNSILVANIA 100% PURO

# Voto de confianza recibió el Gabinete de A. De Gasperi

La crisis puede, sin embargo, precipitarse si el Presidente de Nicola...

## GRAN TENSION EN LA ASAMBLEA NACIONAL

La Asamblea Nacional se reunió hoy para discutir el voto de confianza al gabinete de De Gasperi...

## Partió a EE. UU.

El ex Embajador de Estados Unidos en Argentina, Mr. George S. Messersmith...

## Sepultados últimos restos de explosión de Texas City, E. U.

Los últimos 13 cadáveres aún no sepultados de las víctimas de la explosión que arrasó gran parte de esta ciudad el 16 de abril...

## William Clay partió a la capital inglesa

El Subsecretario de Estado, William Clay, partió hoy por vía aérea de Nueva York a Londres...

## Presidente Aguirre ataca el plebiscito

PARIS, 21.—(U. P.).—José Antonio Aguirre, Presidente del Gobierno vasco en exilio, expresó que "todos los verdaderos españoles deben despreciar el plebiscito que se celebrará en España de la ley de sucesión de Franco..."

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

# Cientos de muertos en las inundaciones de Kwantung, China

HONGKONG, 21.—(U. P.).—Centenares de cadáveres de personas y animales ahogados flotaban hoy sobre las aguas que decrecen en la provincia de Kwantung, mientras se seguían apesadumbrados los esfuerzos para trasladar a medio millón de personas que han quedado sin hogar...

# La economía de Asia se basa en el arroz

SHANGAI, 21.—(U. P.).—La Comisión Económica de la ONU para Asia y el Lejano Oriente, fué informada de que la actual economía de Asia es una "economía del arroz", y se le pidió que tomara vigorosas medidas para evitar una "crisis escasez" de ese artículo...

# William Clay partió a la capital inglesa

WASHINGTON, 21.—(U. P.).—El Subsecretario de Estado, William Clay, partió hoy por vía aérea de Nueva York a Londres, para conferenciar con varios funcionarios británicos...

# Presidente Aguirre ataca el plebiscito

PARIS, 21.—(U. P.).—José Antonio Aguirre, Presidente del Gobierno vasco en exilio, expresó que "todos los verdaderos españoles deben despreciar el plebiscito que se celebrará en España de la ley de sucesión de Franco..."

# Suspendidas charlas radiales de Welles

WASHINGTON, 21.—(U. P.).—La emisora W.O.L., anunció que las charlas semanales del ex Subsecretario de Estado, Sumner Welles, han sido suspendidas indefinidamente...

# El Presidente de Chile entrará a Río en nave de guerra brasileña



MADRID.—Acompañada del Generalísimo Francisco Franco, la señora Eva Duarte de Perón, esposa del Presidente de Argentina, pasa revista a una guardia de honor después de llegar a la capital española, en un avión especial procedente de Buenos Aires. Cerca de 200.000 españoles le rindieron después tributo cuando recorrió las calles de Madrid.—(Foto ACME)

# NOTAS POLITICAS

## PRESIDENTE SUBROGANTE RADICAL SERIA DESIGNADO EL SENADOR DON ULISES CORREA

REEMPLAZARIA A DON ALFREDO ROSENDE, QUIEN HA SIDO NOMBRADO MINISTRO DEL INTERIOR

## MAÑANA EL "CEN" FIJARA ORDEN DE PRECEDENCIA DE LOS VOCALES

Don Ulises Correa, posiblemente sea elegido mañana por el CEN como presidente subrogante del Partido Radical, en reemplazo de don Alfredo Rosende, quien ha sido designado Ministro del Interior...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

# Llegará en avión al puerto de Galea y luego se embarcará en un cazatorpedero.

## Revistará la Flota

RIO DE JANEIRO, 21.—(U. P.).—El Presidente de Chile es esperado para el 26 del presente, quien vendrá en un avión especial. Después de descender en el puerto de Galea, el señor González y su comitiva se embarcarán en el cazatorpedero "Greenhalgh", donde se le rendirán los honores correspondientes a un jefe de Estado...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...



Embajador Messersmith

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

## COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### PRENSISTA PARA OFFSET

Mucha práctica y competencia. Solicitase para Bogotá — Informar detalladamente a:

LITOGRAFIA APARTADO, NACIONAL 1770  
BOGOTA — COLOMBIA

### TEJAS Marsellesa

TEJUELAS DE CEMENTO

PRIMER PREMIO EN LA EXPOSICION DE CHILE 1942-1943

ESTABLECIMIENTOS PAU  
CHACABUCO 59 FONDO 90886

### ESCRIBIENDO BIEN

Con el fin de hacer conocer nuestro método de enseñanza por correo, las Escuelas Latino-Americanas, han resuelto obsequiar a los lectores de este diario el siguiente curso:

ESCRIBIENDO BIEN: Un interesante curso de 40 páginas y 50 lecciones que le enseñará a escribir correctamente y sin errores.

GRATIS: Hoy mismo mándenos su nombre y domicilio y recibirá gratis y sin compromiso el curso "ESCRIBIENDO BIEN" con nuestro Libro "Guía de Enseñanza" de 100 páginas ampliamente ilustradas con los detalles de los cursos que enseñamos por correo desde el año 1933.

Saber LEER y ESCRIBIR es suficiente para estudiar por correo, cómodamente en su casa, en sus momentos libres hasta recibir su Diploma.

Las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, con Casa Central en Buenos Aires, Argentina, y Sucursales en Sudamérica, se encuentran instaladas en su Edificio Propio y poseen una organización moderna para brindar una enseñanza práctica a un costo reducido.

Pida GRATIS HOY MISMO, la "Guía de Enseñanza" y el curso de Obsequio: "ESCRIBIENDO BIEN".

### GRATIS

Obsequio a los alumnos

Inscrito como alumno de las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, recibirá algunos de los siguientes obsequios:

VELOCIGRAFIA: El nuevo método de escritura rápida. Regalamos el material de estudio y la enseñanza completa de VELOCIGRAFIA.

DICCIONARIO: de 512 páginas y 50.000 palabras. (Edición de las Escuelas Latino-Americanas). CARNET DE ESTUDIANTE.

### ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

AV. BOGOTÁ 332 BUENOS AIRES

En todas las Escuelas Latino-Americanas

Se enseñan: Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, Hebreo, Árabe, Griego, Latín, Matemáticas, Física, Química, Historia, Geografía, Música, Artes, Idiomas, etc.

Enseñamos también: Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Español, Portugués, Ruso, Japonés, Chino, Hebreo, Árabe, Griego, Latín, Matemáticas, Física, Química, Historia, Geografía, Música, Artes, Idiomas, etc.

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO SENOR JUAN PRADENAS M.

Mañana se verificará en el Casino de Santa Rosa N.º 555, la comida que sus amigos y correligionarios ofrecen al Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, en ocasión de su día conmemorativo...

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### GRATIS

Obsequiamos el curso de "Escribiendo Bien", para escribir sin errores. Remita su nombre y dirección a:

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS  
HUERFANOS N.º 757  
Oficina 301 — Clasificador 982 — Santiago

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

HOLLYWOOD, 21.—(U. P.).—Mary Pickford ha aceptado escribir su autobiografía, pero insiste en que el editor se comprometa a no publicarla hasta 50 años después de su muerte. Al preguntarse por que un plazo tan largo, dijo la famosa estrella: "Quiero escribir la verdad acerca de Hollywood, pero no deseo herir los sentimientos de personas que todavía viven".

### ESCRIBIENDO SU AUTOBIOGRAFIA

# CASA BERCOVICH

**VALPARAISO**  
Se descubrieron en Quillota napas de aguas subterráneas PODRAN ABASTECER DE ESTE ELEMENTO VITAL A TODA LA POBLACION

**QUILLOTA, 21.**— Para solucionar el problema de abastecimiento de agua en la Fábrica de Rayón Sald S. A., Quillota, la Empresa Hidráulica Alfredo Stroch, perforando con la primera sonda que le ha llegado de Inglaterra, ha conseguido su primer gran éxito, encontrando a la profundidad de 200 metros, una capa de ochenta metros, una napas de abundantisima agua de excelente calidad, que podrá satisfacer las necesidades elevadas de la Fábrica, y además podría ser suficiente para abastecer de agua potable a toda la población de Quillota. El agua extrae hasta el nivel estático de 2 metros bajo de la superficie de la tierra. La Empresa Alfredo Stroch es la primera de su género en el país que ha traído maquinaria moderna para sondar a grandes profundidades, y está comenzando actualmente a instalar las faenas para captar agua subterránea de la zona permanente en la Perla Municipal de Quillota. En seguida se trasladará el equipo perforador al fundo Las Rosas, para obtener agua de recambio. (Corresponsal).

**O'HIGGINS**  
Homenaje al señor Arturo Vergara CON MOTIVO DE SU JUBILACION EN LA EDUCACION SECUNDARIA

**RANCAGUA, 21.**— Se efectuó el cocktail en el Centro de Ex Alumnos del Liceo de Niñas de Rancagua, en homenaje al educador don Arturo Vergara, con motivo de haber obtenido su jubilación en la enseñanza secundaria. El presidente del Centro ofreció la manifestación conmemorativa y el discurso, y sobre todo, obsequió a cada uno de los alumnos una hermosa camiseta de plata grabada con la inscripción del centro. Agradecido el señor Vergara al homenaje en elocuentes términos. Prestigiarón el acto las autoridades locales.

## INTOFAGASTA OBRERO MURIO CARBONIZADO EN LA OFICINA MARIA ELENA

INCENDIO REDUJO A ESCOMBROS UN CAMAROTE DE OBREROS.— DOS RESULTARON CON SINTOMAS DE ASFIXIA

**MARIA ELENA, 21.**— Anoche a las 21 horas se produjo un incendio en los camarotes para obreros, denominados "Buque Aconcagua" y el "Buque Tenor". El primero, que tenía 24 piezas, se quemó totalmente. El segundo, con 28 piezas, sólo sufrió perjuicios de los efectos del trabajo de salvamento. El incendio tuvo su origen en la pieza 17 del "Buque Aconcagua", en la cual se alojaban los obreros Delfin Santander Barraza, Oscar Armando Gallardo, Luis Soto Valdivia y Francisco Henriquez Henríquez. Este último murió carbonizado. Los tres anteriores no se encontraban en la pieza en los momentos del siniestro. Fueron hospitalizados con principios de asfixia, Nicolás Olmos Ponce y Carlos Norberto Pereira, que se encontraban ayudando en los trabajos de salvamento. El estado de ambos es satisfactorio. En el camarote "Buque Aconcagua", se perdieron todos los efectos personales de los obreros. El incendio que causó alarma en la población, pues jamás se había presentado un caso igual en esta oficina. (Humberto Morales, corresponsal).

## SANTIAGO CONSTITUCION DE TRES SINDICATOS

**TALAGANTE, 21.**— Reciente se han efectuado las elecciones de los directores de los siguientes sindicatos:

**SINDICATO DE EMPLEADOS PARICULARES.**— Su directorio quedó compuesto de las siguientes personas: Presidente, señor Aurelio Arías Escobar; secretario, señor Custodio Ramírez Freyre; tesorero, señor Claudio Díaz Cosami; directores, señores Galvarino Pizarro Contreras y Alfonso Liro Corvacho.

**SINDICATO INDUSTRIAL DE OBREROS DE LA FIRMA CHADWICH, HERBERA Y CO. LTDA. (MATERIA).**— El directorio de este sindicato quedó compuesto por los siguientes señores: Presidente, señor Osvaldo Domínguez; secretario, señor Rodolfo Muñoz; tesorero, señor Adolfo González; directores, señores Luis Fuenzalida F. y René Torres Ahumada.

**SINDICATO OBRERO INDUSTRIAL DE LA FIRMA "INDUSTRIAS VARIAS S. A." (ex Puffe).**— Este sindicato se ha constituido en la presencia del señor Inspector Departamental del Trabajo, señor Carlos Rojas Aron, y su directorio quedó compuesto por los siguientes señores: Presidente, señor Miguel Vial; secretario, señor Humberto Adams; tesorero, señor Juan Sanja Mesa; directores, señores Jorge Ortega Armijo y Luis Adams González.

Todos estos directorios han manifestado al correspondiente que, en forma armónica con los señores, a objeto de conseguir una perfecta comprensión entre el capital y el trabajo, y sobre todo, obsequio a las necesidades de seguridad y estabilidad de sus asociados, resolviendo de resolver por la vía de la conciliación y comprensión las condiciones que puedan presentarse. (DIAZ, corresponsal).

## EN CUNCO HAY UNA GRAN CANTIDAD DE MADERA ESTACIONADA

**CUNCO, 21.**— Se calcula en más de ocho millones de pagadas de maderas las estacionadas en Cunco, con motivo de la falta de fletes. El pueblo está amenazado de quedar sin luz, debido que la planta que proporciona energía eléctrica se surte de los desperdicios de la madera para poner en movimiento sus maquinarias. (CORRESPONSAL).

## CAUTIN Un carro-bomba para Villarrica

HA SIDO EMBARCADO DESDE ESTADOS UNIDOS

**VILLARRICA, 21.**— En la Comandancia del Cuerpo de Bomberos se ha recibido una nota de una firma importadora, en la que se comunica que están embarcando en los Estados Unidos, el carro-bomba, adquirido mediante un préstamo del Cuerpo y el aporte particular.

Demás está decir que una vez que esta bomba llegue a territorio chileno, será necesario un mayor esfuerzo para cubrir totalmente el monto de esta importante compra. Será entonces cuando se va a procurar el aporte de los vecinos que aun no han contribuido con su ayuda pecuniaria. Mientras tanto podemos conformarnos con la noticia de saber que Villarrica, gracias al entusiasmo y constancia con que el Cuerpo ha llevado adelante esta aspiración, que es también anhelo general del pueblo, contará dentro de un tiempo con un moderno equipo para combatir el fuego. (CORRESPONSAL).

## ARRENDAMIENTO DE CASILLAS

Hemos sabido que hay numerosas personas, especialmente del

comercio y de la industria, que necesitan arrendar casilla para su correspondencia. Continuamente se hacen requerimientos de esta naturaleza pero, por mucho que sea la buena voluntad de la Jefe de Cunco no ha sido posible atender a ellas debido a la escasez absoluta de casillas. La única solución que cabe dar a este problema, es dotar al Cuerpo de otro casillero para colocar anexo al actual a fin de satisfacer la gran demanda de casillas que se viene observando desde hace tiempo. Esperamos que, dada la importancia de este artículo, la Superintendencia de los Servicios de Correos, acogerá el clamor del público en orden a emitir con casilleros para su correspondencia. (CORRESPONSAL).

## ATACAMA SE CELEBRARA EL 9º ANIVERSARIO DEL CLUB CIVIL AEREO DE COPIAPO

PARA ESTE EFECTO SE HAN PREPARADO INTERESANTES ACTOS.— DIVERSAS OTRAS NOTICIAS DE LA LOCALIDAD

**COPIAPO, 21.**— Los diversos actos con que conmemoramos el noveno aniversario de su fundación el Club Civil Aéreo de Copiapó, constituirán interesantes festividades que el pueblo lo acordó jubilarlo. Durante los días 20 y 21 del presente mes se llevaron a efecto vuelos populares, recepciones a las delegaciones visitantes, banquete y bailes sociales. Las autoridades civiles y militares presidieron las festividades de una institución que ha merecido elogios por su acertada y brillante labor desarrollada por todos y cada uno de sus miembros con una disciplina digna de encomio ha llevado a efecto en esta ciudad.

**JUEGOS LICITOS.**— Debido a la oportuna intervención del Jefe de Investigaciones de esta ciudad, don Pedro Tejero, pudo ubicarse a un grupo de personas que jugaban crap. Secundado por el ciudadano ruso don Moisés Polack Sapier. (BARGUIN, corresponsal).

## VALDIVIA CAMINOS DE ACCESO A LANCO SE HALLAN EN PESIMO ESTADO

**LANCO, 21.**— Se encuentran en pésimo estado, todos los caminos de acceso a este pueblo. Por no haberse reparado en el verano, con las lluvias intensas últimas han quedado completamente intransitables. Los habitantes de regiones circundantes y que tratan sus productos agrícolas a la ciudad se encuentran prácticamente aislados, en forma especial los que viven en las regiones de El Arco, Milchilun, Tripuyanto y colonia de Curibus, a los cuales beneficiaría el puente que se construyó en el lugar de Cudico, que ahora en el invierno no presta utilidad, ya que se encuentra ubicado en un sector pantanoso. (CORRESPONSAL).

## 350 TONELADAS DE YERBA LLEGARON AL PUERTO DE CORRAL

**CORRAL, 21.**— Procedente de Brasil llegó el mercader "Angol", de la Compañía de Navegación Interocéánica, que trajo 350 toneladas de yerba; 49 de café y 613 de tellos de algodón. (CORRESPONSAL).

## 10º ANIVERSARIO DEL DESTACAMENTO

**LAUTARO, 21.**— Cumplido diez años de vida el Destacamento Andino N.º 4. Han sido diez años de ardua labor y de una obra que está íntimamente ligada al progreso de la ciudad. Con este motivo se preparó un interesante programa para celebrar esta fecha. (CORRESPONSAL).

## MOVIMIENTO DE VAPORES

**PROXIMAS LLEGADAS:** SANTA BARBARA: de Nueva York.  
**SANTA ELISA:** de Nueva York.  
**ANGOL:** de Río de Janeiro.  
**SANTA CRUZ:** de Caldera.  
**COPIAPO:** de Talcahuano.  
**ANGELITA:** de Antofagasta.  
**PROXIMAS SALIDAS:** COPIAPO: para Cristóbal.  
**ALLIPEN:** para Iquique.  
**LONTUE:** para Iquique.  
**CASTILLA:** para Arica.  
**ANGOL:** para Iquique.  
**VISA DEL MAR:** para Arica.

## LA MOTONAVE "SANTA BARBARA" ARRIBARA MAÑANA A MEDIODIA

La motonave "Santa Bárbara", perteneciente a los registros de Grace Line, viene anunciada su llegada a nuestro puerto para el mediodía de mañana, procedente de Nueva York y puertos intermedios, vía Canal de Panamá. En este viaje trae un total de 26 pasajeros. Esta nave atracará al sitio N.º 3 de los Muelles de la Aduana. Viaja desde Nueva York, don Jorge Herms y familia, importador de la industria textil; don Juan Laporta se refiere, jefe del departamento eléctrico de la flota de Bess y Cia. de Santiago, y el señor Erasmo Vergara, consejero de la Braden Copper Company en Chile. En este viaje la motonave citada trae en sus bodegas un importante cargamento de productos, artículos y maquinarias manufacturados en los Estados Unidos, y que vienen consignadas a las principales firmas comerciales e industriales de Santiago y Valparaíso.

## LA POLICIA MARITIMA

La Policía Marítima, en vista de lo que ha ocurrido últimamente con los contrabandistas ha dispuesto una ronda permanente desde antes de la llegada del barco hasta que retorne en su viaje a los Estados Unidos; única manera de evitar la repetición de estos hechos delictivos.

## CONTRABANDISTAS ESTAN A PUNTO DE CAER DE UN MOMENTO A OTRO

LA POLICIA INTERNACIONAL RECIBIO AMPLIAS ORDENES DE ALLANAMIENTO Y DETENCION

Con la orden emitida por el Tribunal Aduanero, para Policía Internacional dependiente de la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso, se espera que los contrabandistas puedan caer de un momento a otro en poder de los pesquisistas.

Para el día de hoy se esperan novedades de gran importancia, pues algunos presuntos autores están ya individualizados por la Policía Internacional.

Los Servicios de Aduana están practicando minuciosas visitas a todos los barcos que llegan del extranjero como igualmente las naves nacionales, en las cuales se ha logrado establecer la traida de mercaderías de contrabando, mercaderías, de cuyo valor se representa una suma cercana al medio millón de pesos.

Se ha pedido reserva a la prensa con el objeto de no malograr ciertas pesquisas, que seguramente en el día de hoy, prosperarán.

## COLCHAGUA UN VOLUNTARIO MURIO EN UN INCENDIO EN SAN FERNANDO

SE QUEMO EL CHALET DEL FUNDO "LA MACARENA" LOS PERJUICIOS, AVALUADOS EN MAS DE CINCO MIL PESOS

**SAN FERNANDO, 21.**— Ayer se produjo un incendio en el fundo "La Macarena", de 12 kilómetros de esta ciudad, totalmente el chaleto, pero se alcanzó a salvar los muebles. Hay seguros comprometidos por valor de más de cinco mil pesos. El origen del incendio fue que la chimenea de la pieza contigua, donde se depositaban basuras, se cayó totalmente el fuego. En este incendio encontró trágica muerte a Tomás Echebarry, de 36 años, quien, en circunstancias del salvamento del mobiliario en el segundo piso, cayó encima al señor Díaz, quien murió por asfixia. Los restos se velan en el Cuerpo de Bomberos. Su deceso entula a diez familias de esta ciudad. (Silva, corresponsal).

## CONCEPCION FALTA ESCUELA EN CALETA DE TUMBES

**TALCAHUANO, 21.**— Dedicado es el problema que se le presenta a los habitantes de la caleta de Tumbes, en el aspecto educacional, ya que tiene una población de más de dos mil almas y carece de escuelas. En la actualidad hay aproximadamente, 200 niños en edad escolar sin recibir educación por falta de un establecimiento. La escuela vieja se destruyó. Actualmente existen los terrenos apropiados y sólo falta que el Estado destine los fondos correspondientes para la construcción del edificio y el nombramiento del personal para el funcionamiento de la Escuela. (Corresponsal).

## LLEGA PARTIDA DE OCHO LOCOMOTORAS

**TALCAHUANO, 21.**— En el vapor "Copiapo" llegaron a este puerto seis locomotoras del tipo "Monaña", que han sido destinadas por la Superintendencia de la Empresa de los Ferrocarriles para el servicio de la Tercera Zona. Estas máquinas son traídas en piezas y serán armadas en la maestranza de Concepción. (CORRESPONSAL).

## AYSEN Fondos para las obras de defensa en el río Aysen

SU DESTINACION HA CAUSADO GRAN SATISFACCION. — \$ 800.000 PARA HABITACIONES

AYSEN 21. — Con mucha satisfacción, los habitantes de este puerto, se han impuesto de que el Gobierno ha destinado los fondos necesarios para hacer los estudios de la defensa del río que, como se ha venido informando, es de extrema urgencia, puesto que, día a día, va carcomiendo las riberas con evidente amenaza para la población. Es de esperar ahora, que los funcionarios encargados de tales estudios procuran realizarlos dentro del menor tiempo posible, con lo cual se granjearán el aprecio de todo el pueblo, que vive pendiente de este grave problema.

## EL GUINIA ESTADO

Camisa moderna, franela, importada, Cloroxada, \$ 155.— De garantía.

ESTADOS UNIDOS

VESTIDOS, TRAJES SASTRE, PIEL de ORO, PIEL de CAMELLO, ELEGANTE SURTIDO en TODA CLASE PIELS FINAS, PATAS de ASTRAKAN, NUTRIA en TODOS los COLORES, MOUTON DOBRE, CASTOR, CUELLOS, ZORROS, BOLEROS ETC. ETC. CURTIDORES y TRANSFORMACIONES en GENERAL.

PRECIOS BAJOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

10, 15 y 20 meses plazo, sin recargos

CASA BERCOVICH SAN ANTONIO 37

Salón de ventas en COPIAPO

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## LA 5ª Y LA 8ª CIAS. DE BOMBEROS CUMPLIERON 91 AÑOS DE SERVICIO

DIVERSOS FESTEJOS SE EFECTUARON EN SUS RESPECTIVOS CUARTELES

Noventa y un años al servicio de la ciudad han cumplido ayer la Quinta y la Octava Compañías de Bomberos. En efecto el 21 de junio de 1856 miembros distinguidos de la colonia francesa residente, al igual que las demás colonias extranjeras, procedieron a echar las bases para constituir dos Compañías de Bomberos. Fue así como se formó una de agua, y la otra de rancho y escalas. Hoy día se denominan: 5ª "Pompe France" y 8ª "Francisco-Chilena de Zapadores". Resumiendo la labor que ambas instituciones beneméritas han desarrollado en nuestra ciudad, es conocer la historia de Valparaíso. Durante el bombardeo por los españoles el sábado santo 31 de marzo de 1866; durante la Guerra del Pacífico, cuando sus voluntarios debieron montar guardia en la ciudad para permitir movilizar hasta el último soldado; cuando el derrumbe del Tran que Mena, en agosto de 1888; en la Revolución del 91; durante los aciagos días del terremoto del jueves 16 de agosto de 1906, fueron sus voluntarios al igual que el de las demás Compañías, los héroes de jornadas de vigilancia para impedir nuevos incendios y robos en la población. En sus respectivos cuarteles se efectuaron las sesiones solemnes de rigor, con asistencia del Comandante y Vicecomandante de Francia; repartición de premios a sus voluntarios; kermesse y baile. En el día de hoy se efectuó un ejercicio combinado de estas dos compañías y bautizo de sus nuevos voluntarios para terminar con un almuerzo en camaradería en honor de sus premiados.

**LA CORTE NAVAL Y EL NAUFRAGIO DEL "MONTEMAR"**  
La Corte Naval se reunió el jueves en la tarde con el objeto de ocuparse del naufragio e incendio del vapor nacional "Montemar", hecho que ocurrió en las cercanías de Los Vilos. La Corte Naval estaba compuesta por el Gobernador Marítimo de Valparaíso, capitán de navío, don Alfredo Schultze que la presidió; por los capitanes de fragata, don Claudio Vio Valdivieso, y Diego Munita; por los capitanes de alta mar, señores Armando Alcázar y Luis Varas. Como es del dominio público, los acuerdos de la Corte Naval son secretos; por lo tanto no logramos saber ningún detalle sobre sus deliberaciones.

**GOCE DE UNA VIDA ACTIVA... SIN ACHAQUES!**

**RIÑONES INACTIVOS**  
Cuando sea necesario estimular el funcionamiento de los riñones, puede recurrirse a un diurético como las Píldoras De Witt.

Los riñones sanos eliminan en forma eficiente las impurezas que la sangre recoge en su curso por todo el organismo. De ahí que su mal funcionamiento tenga inmediatas repercusiones en la salud. Las Píldoras De Witt son diuréticas y ejercen una suave acción antiséptica en los conductos urinarios.

**Píldoras DE WITT**  
PARA LOS RIÑONES Y LA VESIGA

## EN UN 20º DIARIO SERA DISMINUIDO EL AMASIO DE PAN EN VALPARAISO

OTRO GRAVE PROBLEMA QUE SE PRESENTA PARA LA POBLACION. — SE HACEN ACTIVAS GESTIONES PARA OBTENER MAS HARINA

Una situación muy delicada se presenta en nuestra ciudad por motivo de que los industriales, como consecuencia de la falta de harina y con el objeto de prolongar por un mayor tiempo la fabricación de pan, han acordado disminuir en un 20 por ciento el amasijo diario. El pan es un artículo de primera necesidad que no puede ser substituido en ningún hogar por muy modesto que sea. Dada la escasez de harina que se advierte al precio oficial y a las dificultades que hay que vencer para adquirir este artículo, la industria panificadora de la provincia acordó la medida que comentamos más arriba.

## ESPECTACULOS DE HOY

**METRO.**— Matinée, vermouth y noche; Aquí empieza la vida.  
**VALPARAISO.**— Matinée, vermouth y noche; Maldita mujer.  
**COLON.**— Matinée, vermouth y noche; El pecado de Cluny Brown.  
**REAL.**— Matinée, vermouth y noche; Los maridos engañan de 7 a 9.  
**VICTORIA.**— Matinée, vermouth y noche; Deshojando margaritas.  
**IMPERIO.**— Matinée, vermouth y noche; Furia salvaje y Audaz temerario.  
**CONDELL.**— (Continuado). Como te quisiera y serena bohemia.  
**AVENIDA.**— (Continuado); Agente confidencial y Amada inmóvil.  
**VELARDE.**— Matinée, vermouth y noche; Amar y vivir.  
**RIVOLI.**— (Continuado); Amor en las sombras y La feria del amor.  
**REX.**— (Vista del Mar); Matinée, vermouth y noche; Que noche de bodas.  
**RIALTO.**— (Vista del Mar); Matinée, vermouth y noche; Sania.  
**OLIMPO.**— (Vista del Mar); Matinée, vermouth y noche; El hombre que se llevaron.  
**MUNICIPAL.**— (Vista del Mar); Matinée, vermouth y noche; Noche de diciembre.

## DON ELIAS GONZALEZ MEDINA FALLECIO AYER EN LA TARDE

EN EL PENSIONADO DEL HOSPITAL VAN BUREN.— FUE ALCALDE DE LA COMUNA

Una dolorosa sensación de pesar causó en todos los círculos porteños al saberse la triste noticia del fallecimiento del señor Elias González Medina, abogado distinguido y prestigioso hombre público. El fallecimiento ocurrió a las 13.20 horas de ayer.

Poseedor de extraordinarias condiciones de inteligencia, laboriosidad y rectitud, el señor González Medina, logró formarse en nuestra ciudad una situación envidiable, conquistándose el respeto de todos los que tuvieron la oportunidad de alternar con él.

Abogado de prestigio, miembro destacado del Partido Conservador, parlamentario en representación de Valparaíso, Alcalde de la ciudad, Director del diario "La Unión", dejó en todas sus actividades las huellas de sus merecimientos.

Ciudadano ejemplar, fué un padre de familia formado en las más sanas tradiciones cristianas. La noticia de su fallecimiento será, pues, un rudo golpe para todas las esferas sociales de Valparaíso y Viña del Mar, en don-

## DON ELIAS GONZALEZ MEDINA FALLECIO AYER EN LA TARDE

EN EL PENSIONADO DEL HOSPITAL VAN BUREN.— FUE ALCALDE DE LA COMUNA

de gozaba de tantas y tan merecidas simpatías.

## LA MOTONAVE "SANTA BARBARA" ARRIBARA MAÑANA A MEDIODIA

La motonave "Santa Bárbara", perteneciente a los registros de Grace Line, viene anunciada su llegada a nuestro puerto para el mediodía de mañana, procedente de Nueva York y puertos intermedios, vía Canal de Panamá. En este viaje trae un total de 26 pasajeros. Esta nave atracará al sitio N.º 3 de los Muelles de la Aduana. Viaja desde Nueva York, don Jorge Herms y familia, importador de la industria textil; don Juan Laporta se refiere, jefe del departamento eléctrico de la flota de Bess y Cia. de Santiago, y el señor Erasmo Vergara, consejero de la Braden Copper Company en Chile. En este viaje la motonave citada trae en sus bodegas un importante cargamento de productos, artículos y maquinarias manufacturados en los Estados Unidos, y que vienen consignadas a las principales firmas comerciales e industriales de Santiago y Valparaíso.

## LA POLICIA MARITIMA

La Policía Marítima, en vista de lo que ha ocurrido últimamente con los contrabandistas ha dispuesto una ronda permanente desde antes de la llegada del barco hasta que retorne en su viaje a los Estados Unidos; única manera de evitar la repetición de estos hechos delictivos.

## CONTRABANDISTAS ESTAN A PUNTO DE CAER DE UN MOMENTO A OTRO

LA POLICIA INTERNACIONAL RECIBIO AMPLIAS ORDENES DE ALLANAMIENTO Y DETENCION

Con la orden emitida por el Tribunal Aduanero, para Policía Internacional dependiente de la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso, se espera que los contrabandistas puedan caer de un momento a otro en poder de los pesquisistas.

Para el día de hoy se esperan novedades de gran importancia, pues algunos presuntos autores están ya individualizados por la Policía Internacional.

Los Servicios de Aduana están practicando minuciosas visitas a todos los barcos que llegan del extranjero como igualmente las naves nacionales, en las cuales se ha logrado establecer la traida de mercaderías de contrabando, mercaderías, de cuyo valor se representa una suma cercana al medio millón de pesos.

Se ha pedido reserva a la prensa con el objeto de no malograr ciertas pesquisas, que seguramente en el día de hoy, prosperarán.

VALPARAISO Blanco 689 SANTIAGO Agustinas 1062-6

PREPARAN HOMENAJE A LA PRENSA



Señores Mario Zúñiga, Custodio Navarro, Vicente González, Renán Echiburú, Fernando Rojas, Hermógenes Rojas, Juan Leyton, que a nombre del Sindicato Industrial "Manuel Rodríguez" y la Institución Patriótica "Manuel Rodríguez",...

Cuatro personas por hectárea de tierra agrícola es la población chilena

Chile, a pesar de su considerable extensión (más de 741.000 kilómetros cuadrados, sin tomar en cuenta la Antártida), sólo posee 21.392.000 hectáreas de terrenos agrícolas, riego y rulo, de los cuales hay actualmente cultivadas 968.000, con cereales y 234.000 con chacaras. El resto del país son cadenas de montañas inaccesibles, cordilleras áridas, desiertos inhospitales y peñones estériles. La población no es densa, sólo 7,3 habitantes por kilómetro, si se toma en cuenta el total del territorio, pero equivale a cuatro personas por hectárea, si se la compara con una tierra fértil o susceptible de ser sembrada.

CURIOSOS DATOS ESTADISTICOS EN LAS PROVINCIAS

En extensión, la provincia más pequeña es Valparaíso con 4.818 kilómetros y la más grande Magallanes con 136.000. Otras pequeñas son Maule con 5.828; Curicó con 5.737, y Concepción con 5.701. Entre las "grandes" están Antofagasta, con 123.063; Aysén, con 82.884 y Atacama, con 78.883 kilómetros. Naturalmente, también es Valparaíso la más densamente poblada, pues allí viven cerca de 100 personas por cada kilómetro cuadrado, incluyendo cerros y quebradas. Lo más desolado del territorio, pero lo más rico en posibilidades agrícolas y ganaderas, es Aysén, donde actualmente hay menos de 0,2 habitantes por kilómetro. En todo el territorio existen cerca de dos y medio millones de cabezas de ganado vacuno. La provincia más pobre es Antofagasta con sólo 1.000, seguida por Tarapacá con 2.000. La más rica: Cautín con 257.000; seguida por Valdivia con 228.000; Osorno con 186.000; y Llanquihue con 126.000 cabezas de vacuno. El record fúnebre pertenece a Curicó. Cautín es campeón en la producción de maderas, seguida por Valdivia, pero Aconcagua es la zona de los tabacos con más de un millón de hectáreas sembradas que significan más de dos y medio millones de kilos, de los cuales más del millón es tabaco "habano". Maule, es la segunda productora de tabacos, con más de un millón de kilos de la variedad "paraguaya". De un total de 32.905 automóviles, la mitad circulan en Santiago; del resto, 3.000 en Valparaíso, 1.000 en Concepción, quedando 900 en O'Higgins, 700 en Talca, 636 en Suble, 570 en Valdivia, sólo 6 en Chiloé y 825 en Magallanes. De los 3.290 autobuses, 2.000 circulan en Santiago. Oficialmente, según la estadística, Arauco y Chiloé no tienen autobuses. Santiago y Valparaíso poseen la mitad de los 1.000 motocicletas, aparatos que no se conocen en Arauco, Biobío, Malleco, Chiloé y Aysén. Pedro Cautín, es la provincia de las carretas con 13.000, de un total de 58.000 que circulan en todo el país. Colchagua tiene poco más de 1.300 carretas; Linares 4.000; Suble 2.000 y Valdivia 3 mil.

EL PAPA AGRADECIO AL CARDENAL CHILENO ENVIOS DE SOCORROS A PUEBLOS NECESITADOS DE EUROPA LE ENVIÓ UNA CARTA AUTOGRAFA

S. S. el Papa envió a S. E. don José María Caro Rodríguez una carta autógrafa agradeciendo el envío de socorro para los pueblos necesitados de Europa. Su texto es el siguiente: "A Nuestro amado Hijo el Cardenal José María Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago de Chile. Con el alma llena de íntimo consuelo Nos dirigimos a Vos, señor Cardenal, y por conducto suyo, al Episcopado y fieles de esa amada Nación, para manifestarles la singular complacencia con que hemos recibido los ricos donativos que Nos han enviado para socorro de las víctimas de la guerra. El triste estado de miseria que sembró por todas partes el conflicto bélico, y cuyas consecuencias causan aún tremendas desgracias, oprimió Nuestro paternal corazón con profunda angustia y Nos movió a pedir una ayuda para las escasas de los medios de que disponíamos con el fin de mitigar en algo los sufrimientos de los muchos seres que acudían a Nos en demanda de amparo. Los hijos de esta noble Nación haciendo honor a sus mejores tradiciones, han querido señalarse en la respuesta a Nuestro llamamiento. Episcopado y Clero, entidades y particulares, pudientes y pobres han contribuido con verdaderas esplendidas a reunir las cantidades de víveres y ropa con que podremos auxiliar a los menesterosos a reparar sus pérdidas y fuerzas y a vestir sus cuerpos. La obra de fraternidad cristiana que han realizado es digna de todo elogio. En el nombre del Señor han tendido la mano a estos pobrecitos y con el caritativo gesto han levantado también sus espíritus, enseñándonos que hay almas que se compadecen de ellos deseosas de enlazar sus lágrimas. Y a este hermoso acto responderán al unísono las voces de todos los socorridos, que elevarán al cielo sus plegarias implorando para sus bienhechores la mayor de las recompensas. Nos queremos expresar a los piadosos donantes la profunda gratitud con que correspondemos a tan caritativa acción. Ella ha sido también el ferviente homenaje de los filiales sentimientos que Nos profesan; doble motivo para que Nuestro agradecimiento vaya unido a los deseos de que el Altísimo sea el remunerador de tan buenos hijos y los colme de sus divinos dones. Y ahora légtse hasta Vos, señor Cardenal, hasta los Obispos, Clero y católicos chilenos el testimonio de Nuestra particular benevolencia y el vivo afecto con que gustoso les damos la Bendición Apostólica. Del Vaticano 30 de mayo de 1947.—Pius pp. XII."

NOTICIAS DIVERSAS

CAMBIO DE NOMBRE DE UN SINDICATO.— Para resolver el cambio de nombre y tratar sobre fondos y local social, se reunió la asamblea general del "Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas", el próximo miércoles 25, a las 10 horas, en San Antonio 665. El Ministerio de Justicia ha concedido el ingreso a las siguientes personas: Guillermo Valdés Leiva, Francisco Robledo Osses y Alro Muñoz Benavides.

MUEBLES NORMANDOS y MODERNOS DE ALTA CALIDAD CREDITOS CATEDRAL 1037 CATEDRAL 1037

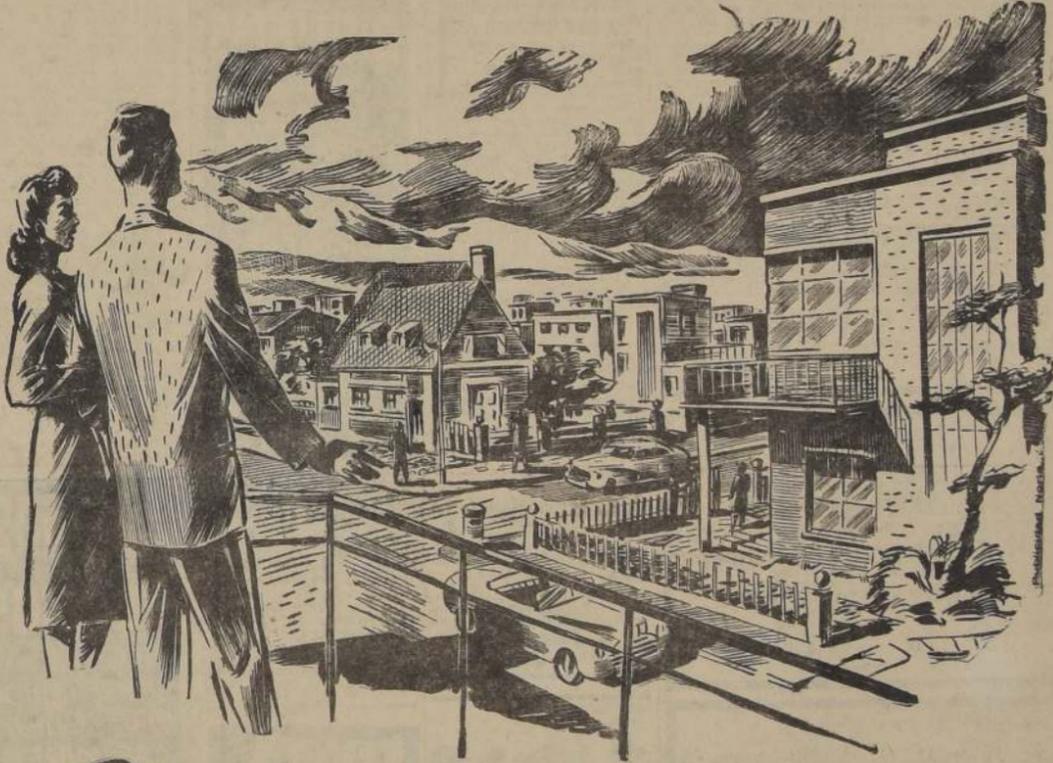
DEPARTAMENTO ALCOHOLES CATASTRO VINAS CIRCULAR SANTIAGO, 19 de Junio de 1947. No. 4645.—Vistos estos antecedentes y lo dispuesto en el artículo 83 de la Ley de Alcoholes en vigencia; y CONSIDERANDO: 1.º—Que la producción total de vinos del país, en el presente año, se estima en 323.971.515 litros; 2.º—Que esta cantidad es inferior al consumo que corresponde a razón de 60 litros por habitantes sobre la población estimada en 5.476.067 personas. SE RESUELVE: En el presente año, las viñas no estarán obligadas a eliminar parte de sus vinos como excedente de producción. Anótese, comuníquese a las Administraciones de Zonas y archívese.

MANTAS DE CASTILLA INGLESA DOS METROS DE LARGO, CON CUELLO DOBLE SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA Valdivia 187 — Santiago — Casilla 44-D — Valdivia 196 — Los Angeles — Casilla 327

NUEVA TASACION DE LAS PROPIEDADES DE LAS COMUNAS DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO QUE SE INDICAN: Santiago, Conchalí, Providencia, Ñuñoa, San Miguel, Maipú, Quinta Normal, Renca, Quilicura, Colina, Lampa, Barrancas, Puente Alto, Las Condes, La Florida, La Granja y Cisterna. DISPUESTA POR DECRETO SUPREMO N.º 2.222, DE 22 DE MAYO DE 1947. Se hace presente a los dueños de propiedades ubicadas en estas comunas, que los censuarios en los cuales deberán extender las declaraciones descriptivas y estimativas de sus predios, pueden retirarse en las Oficinas de Impuestos Internos, Municipales (Dirección de Obras Municipales) y Tesorerías respectivas, y deben devolverse, con los antecedentes que se solicitan, a las mismas oficinas, antes del 31 de julio del presente año. Igualmente los propietarios de instalaciones industriales, deberán declarar las maquinarias por separado, conforme a un modelo que se entregará a los interesados. De acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.º 4.174, el CONTRIBUYENTE que por sí o por su REPRESENTANTE no presentare sus DECLARACIONES en la fecha citada o si en dicha DECLARACION se dieren datos maliciosamente falsos, incurrirá en una MULTA de \$ 20 a \$ 1.000.º. INDIQUE EL N.º DEL ROL DE AVALUOS VIGENTE EL ADMINISTRADOR DE LA IVª ZONA DE IMPUESTOS INTERNOS SANTIAGO, junio de 1947.

TALCA, CAMPEONA EN PRODUCCION DE ARROZ Actualmente Chile produce más de un millón de quintales de arroz, principalmente en Talca y Linares. Su siembra se hace entre Santiago y Suble, alcanzando la mayor producción en Talca con casi medio millón de quintales. La siguen Linares con 380.000; Colchagua con 280 mil y Suble con 220.000 quintales. O'Higgins es la "provincia frejolera", con más de 100.000 quintales, siguiéndole Colchagua con poco menos. Santiago es la so-

TITULOS GRATUITOS DE DOMINIO OTORGO DEL M. DE TIERRAS Por decretos del Ministerio de Tierras y Colonización, se han concedido títulos gratuitos de dominio a favor de las personas que indicamos a continuación, en localidades de las siguientes provincias: Tarapacá: Cosmala Mollo de Ventura y Emma Alvarez Guerrero v. de Figueroa. Atacama: Rafaela Alvarez Maluenda, Alberto Araya Araya, Victoria Vallejos de Molina, Carmela Laguna Zarriss y Martín Hernández Barrera. Malleco: Sucesión Lizardo Gatica. Cautín: Rosa Carvajal de Sandoval, Eugenio Sanfuentes Echeñique, Germán Astorga Viveros, Luis Alberto Tapia, Adelina Romero Rodríguez, Custodio Vásquez Contreras, Rosendo Robles Muñoz y Andrés Huanque Maicéno. Valdivia: Bernardo Sepúlveda Morales, Simón Echeverría Echeleku, Domingo Eufasio Briceño Cofré, Germán Valdebenito Lagos, Corina Vergara Ojeda, Tráquilino 2.º Sandoval Jara, José del R. Sepúlveda Salgado, Carlos Garretón Moncada, Juan Antonio Soto Muñoz y Alberto Russo Arceuta. Aysén: José Lindor Huenchuer, Alberto Aguilá Aguilár, Humberto García Fernández y Gerardo Wahl Berndt.

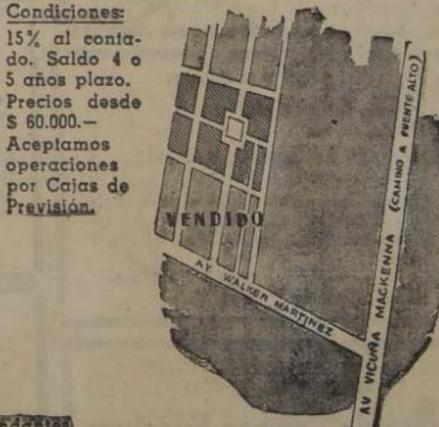


Aire de campo Confort de ciudad

Table with columns of numbers representing land lots for sale. Includes a 'PLAZA' label in the center.

EN VICUÑA MACKENNA (CAMINO A PUENTE ALTO)

Por haber terminado la venta de 85 sitios en el nuevo BARRIO RESIDENCIAL "VICUÑA MACKENNA" iniciamos la colocación de los sitios correspondientes al segundo sector. Estos sitios quedan al centro de la urbanización y convergen a la plaza proyectada. Condiciones: 15% al contado. Saldo 4 o 5 años plazo. Precios desde \$ 60.000.— Aceptamos operaciones por Cajas de Previsión.



Por orden y cuenta de nuestros mandantes BANCO SUD AMERICANO DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

**ALMACENES SASTRERIA Y MUEBLERIA**

**COMISION PREPARA LA REUNION DE FAMILIAS DE ANTOFAGASTA**

Se designó recientemente la comisión que tendrá a su cargo la reunión anual de las familias de la provincia de Antofagasta, residentes en Santiago, que tradicionalmente se realiza como un acto social y regional. Las adhesiones para esta manifestación se reciben en la calle Merced 815.

**SINDICATO DE ESCRITORES ADHIERE EN EL HOMENAJE A PEZOA VELIZ**

**ALGUNOS IMPORTANTES ACUERDOS ADOPTO AQUELLA SOCIEDAD SOBRE DIVERSAS ACTIVIDADES INTELECTUALES**

En la última reunión celebrada por el Directorio del Sindicato de Escritores de Chile, se tomó conocimiento de una nota enviada por el presidente de la Sociedad Argentina de Escritores, señor Leonidas Barletta, en que se refiere a interesantes puntos de vista acerca del acercamiento espiritual entre los escritores chilenos y argentinos.

Por otra parte, se acordó adhiere al homenaje que se rendirá al poeta Carlos Pezoa Veliz, con motivo de celebrarse el aniversario de su nacimiento, designándose a los directores Francisco Santana y Mahfud Masís para que lean trabajos relacionados con la vida y obra de aquel poeta.

A continuación se acordó auspiciar que al escritor Augusto D'Halmar, se le amplía a cien mil pesos el premio que se otorgó antes que se aumentara por ley el mencionado premio.

Finalmente el Directorio acordó protestar energicamente por el volumen de que fue víctima el crítico de arte, señor Goldsmid en el recinto del teatro municipal.

**DESBLOQUEO DE LOS BIENES CONGELADOS EN CHILE Y BELGICA**

El Gobierno de Chile estudia actualmente con los representantes de Bélgica, los medios legales que permitan el desbloqueo rápido de los bienes congelados en ambos países, con motivo de la guerra recién pasada, lo que permitirá un movimiento de capitales que se encuentran empozados desde hace varios años.

**EL CREDITO NUEVO**

**Mario Labra, más inteligente, superó a Hugo Fernández, en la reunión de box de anoche**

Numeroso público, estimado en cinco mil personas más o menos, concurre anoche al Teatro Caupolicán a presenciar la última semifinal del Campeonato Nacional de Box Amateur que contó con un programa que salido. Esta reunión sobresalió en relación con las anteriores, por la equiparidad de fuerzas que hubo entre los protagonistas que intervinieron. Sin duda que los mejores combates cumplidos en esta ocasión sobresalen los que corrieron a cargo de Eduardo Cornejo con Tomás Novoa; Mario Labra con Hugo Fernández y José Valenzuela con Julio Carvacho.

**CORNEJO GANO POR HABILIDAD**

El promisorio peso pluma del Ferrovial, consiguió el veredicto, justo por lo demás, por su habilidad para conducirse ante un hombre más vigoroso. Luego de ser sorprendido al iniciarse el primer y segundo rounds, supo darse maña para evitar los ataques del voluntarioso vicecampeón Tomás Novoa.

**EL VEREDICTO QUE DIO EL TRIUNFO A SAEZ, NO SE AJUSTO A LA REALIDAD**

De hook izquierdos y cruz de derecha al rostro. **CARVACHO FUE SUPERADO** Emotiva y de acciones violentas, fue el combate que sostuvo los pesos mediano y ligero José Valenzuela y Julio Carvacho. El campeón latinoamericano, desde que sonó el gong, salió dispuesto a buscar la pelea, pero fue sorprendido con un cross de derecha de Carvacho que lo dejó visiblemente aturdo cuando no se amilanó en ningún momento. Carvacho, que luego usó una actitud moderada, intensificó su acción en la segunda vuelta, y colocó los mejores golpes, pero ya en la etapa, Carvacho, con mayor decisión, salió dispuesto a buscar el combate a media distancia, a fin de ponerse a tono con el toronado peleador de Curicó. Esta actitud decidida del peleador, le significó un ligero contrate, puesto que al atacar fue calzado con un fuerte recto de derecha que lo hizo doblar las piernas. Ya, el santiaguino, con este golpe, se demostró inmediatamente agotado, como consecuencia de la enorme resistencia que le opuso a su tenaz adversario.

**LOS RESULTADOS**

Damos a conocer, a continuación, los resultados generales de la semifinal:

**MOSCA:** Carlos Tejo (Santiago) venció por puntos a Luis Hernández (Naval). Arbitro, señor Arancibia Jurados, señores Serrano, Pertuzet y Lázaro.

**GALLEO:** Augusto Casas (Osorno) ganó por decisión a Jorge Cantillano (Valparaíso). Arbitro, señor Anguita. Jurados, señores Fantini, Maldonado y Moller.

**PLUMA:** Eduardo Cornejo (Ferrovial) venció por puntos a Tomás Novoa (campeón). Arbitro, señor Arancibia Jurados, señores Maldonado, Luhrs y Burrows.

**LIVIANO:** Mario Labra (San Bernardo) ganó por puntos a Hugo Fernández (Universidad de Chile). Arbitro, señor Paredes. Jurados, señores Serrano, Luhrs y Burrows.

**MEDIO MEDIANO:** José Valenzuela (Curicó) ganó por puntos a Julio Carvacho (Santiago). Arbitro, señor Anguita. Jurados, señores Maldonado, Luhrs y Burrows.

**MEDIANO:** Gustavo Saez (Valdivia) venció por decisión a Miguel Sañate (Rancagua). Arbitro, señor Arancibia Jurados, señores Fantini, Burgos y Pertuzet.

**MEDIO PESADO:** Juan Mejías (Naval) derrotó por K. O. técnico a Víctor Bignon (Los Andes). Arbitro, señor Paredes. Jurados, señores Lina, Serrano y Fantini.

**En estudio proyecta de ley sobre finanzas**

**Su aprobación definitiva será consultando los intereses y la opinión de las fuerzas productoras**

En una entrevista de prensa, el Ministro de Hacienda, señor Germán Pico Cañas, declaró ayer que los comentarios que se han hecho por algunos diarios sobre los proyectos financieros que el Ejecutivo a la consideración del Parlamento, no corresponden a la realidad de los proyectos definitivos, que se relacionan con impuestos Internos, Caja de Ahorros y Corporación de Fomento.

"Para la debida apreciación de estos problemas, debo manifestar, nos declaró el Ministro que aquella Secretaría de Estado no ha entregado ningún proyecto para la publicidad, ya que actualmente sólo existen simples anteproyectos y los respectivos mensajes no han sido aún firmados por S. E. el Presidente de la República".

"De aquellos tres proyectos, el único que está terminado es el de Impuestos Internos, y difiere substancialmente del que han publicado y comentado algunos órganos de prensa. Así por ejemplo, se suprimió el mencionado anteproyecto del artículo que se había propuesto en orden a que los Bancos entregaran a la Dirección de Impuestos una copia de los balances o estados de situación que presenten los clientes, por considerar que sólo procurraría reticencias y desconfianza que se ha tratado de evitar".

"Tampoco contiene el mencionado anteproyecto, nos agregó el Ministro, las disposiciones tendientes a facilitar que todos los contribuyentes y futuros contribuyentes puedan declarar todos sus bienes sin temor a sanciones ni multas, y una amnistía general a todos los que han incurrido en mora por causas circunstanciales, de manera que todos los que tienen cuentas pendientes por uno u otro motivo, queden en paz con la Dirección de Impuestos".

"Lamento, dijo el señor Pico Cañas, que un diario serio como 'El Diario Ilustrado' haya accedido en sus columnas al comentario de anteproyectos que ellos emanan de personas responsables, y que se prestan para comentarios acerca de algunos puntos que no corresponden a los proyectos definitivos".

*ofrece a Ud. lo que necesita*

**REPORTEROS GRAFICOS FESTEJARA MANANA A DON ROBERTO ASPEE**

Mañana se llevará a efecto la manifestación que se ofrecerá al señor Roberto Aspee, director honorario y ex presidente de la Unión de Reporteros Graficos de Chile, con motivo de haberse acogido a la jubilación después de 42 años de labor en los distintos diarios de la capital, dicha manifestación se llevará a efecto en el Restaurant "La Querencia", en Agustinas 1034, a las 21.30 horas y la adhesión se recibe en "LA NACION", "La Hora" y "El Diario Ilustrado". Zlg. Zeg. Las secciones fotográficas de estos diarios.

**FUNICULAR DEL SAN CRISTOBAL SERA SUSPENDIDO**

Desde el 10 hasta el 15 de julio próximo, se paralizará el servicio del Funicular del Cerro San Cristóbal, mientras se realizan las reparaciones y revisiones del mencionado servicio.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

**VICENTE RIERA SARTRE**

El cortejo partirá al Cementerio Católico, hoy domingo a las 10 horas, después de una misa que se le dice a las 9.30 horas. Santa Rosa 6740. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y abuelita, señora

**GREGORIA DIAZ VDA. DE PIZARRA**

Sus restos serán sepultados mañana jueves 23 en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Compañía 2261, a las 11.30 horas. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y abuelita, señora

**JOVITA RAMOS DE CONTRERAS**

Sus funerales se efectuarán mañana jueves 23 en el Cementerio Católico a las 11.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle San Gerardo 732. Juan Contreras Ramos, su esposo, 4110. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

**HERMINIA ZAVALA DE MARCALI**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, hoy domingo 22, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Compañía 2261, a las 10 horas. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora

**HERMINIA ZAVALA DE MARCALI**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, hoy domingo 22, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Compañía 2261, a las 10 horas. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**BICICLETAS MENAJE CATRES BRONCE, FIERRO CROMADO MARQUESAS SOMMIERES COLCHONES FRAZADONES SOBRECAMAS ETC. BATERIAS COCINA JUEGOS LOZA Y CRISTALES**

**PIDEN ESTREPTOMICINA PARA UNA ENFERMITA**

El Servicio Social del Hospital Dr. Luis Calvo Mackenna, ubicado en Antonio Varas 248 (barrio Providencia), nos pide solicitar del público streptomycin, a fin de poder salvar la vida de una enfermita indigente hospitalizada en el Servicio de Broncopulmonares de ese establecimiento.

**REGALOS \$70.- Caja 3 pañuelos suizos. HAY MUCHO SURTIDO**

**EL QUIPUR ESTADO 264**

**AVDA. MANUEL MONTT \$310.000.-**

COMODA CASA, TRES DORMITORIOS, LIVING - COMEDOR, DEPENDENCIAS, LIN DO BARBON, TRATAR: RAMON CARRERER 127 FONO: 1400

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido inolvidable deudo, señora

**IRENE ESPINOLA DE CASTILLO**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital Militar, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma. La familia.

**ABRIGOS Y TERNOS HECHOS Y SOBREMEDIDA CONFECCION DE 1º CASIMIRE S NACIONALES E IMPORTADOS CHAQUETAS Sport**

**EE. PARTICULARES INAUGURAN MANANA SU HOGAR SOCIAL**

Mañana a las 19 horas se efectuará la inauguración del Club Social de los Empleados Particulares, acto que se verificará en Merced 815, casi esquina de San Antonio y Providencia.

En este mismo acto se anunciará la inlección de las labores del Club Ateneo Popular destinado a la celebración de diversas actividades para la mejor divulgación de problemas económicos, por medio de conferencias, películas educativas que proyectará el servicio informativo de la Embajada de los Estados Unidos de Norte América.

A la fiesta social de mañana han sido invitados algunos Ministros de Estado, parlamentarios y otros funcionarios de los organismos del Trabajo y Previsión Social, y dirigentes de organizaciones gremiales de la capital.

De provincias vendrán algunas delegaciones de la UCH a participar en esta reunión social.

**ASCENSOS Y TRASLADOS EN C. DE CARABINEROS**

Ha sido llamado a retiro absoluto, a contar del 31 de mayo, el Teniente Coronel de Carabineros, don Justo Olivares Lara.

Han sido ascendidos 14 oficiales de Carabineros y trasladados 29 oficiales a otras tantas dependencias de todo el país.

**DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos que se indican, en la comuna de La Serena.

10.000 m2. de aceras de concreto y obras complementarias.

Estas propuestas se abrirán en la Sala de Alcaldía Municipal de La Serena, el 24 de junio próximo, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere inscripción en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado diez días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección, Catedral 1450, de 15 a 17 horas, y en la Delegación de Pavimentación de La Serena.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**BIBLIOGRAFIA**

**PANORAMA ECONOMICO**

La revista "Panorama Económico" interesante publicación especializada en los temas vinculados a la economía y las finanzas, ha puesto en circulación el ejemplar correspondiente al mes de junio.

Se publican interesantes opiniones de los señores Pedro Opasido, Mario Antonietti, Arnulfo Rubilar y del senador Rodríguez de la Sotta, sobre el candente problema de la inflación en Chile, y agrega para completar el análisis del problema un suplemento que contiene el documentado discurso que sobre el tema pronunció el Ministro de Hacienda, don Germán Pico Cañas, en la Cámara de Diputados, también sobre la inflación se publica una interesante reseña de la experiencia belga expuesta por el señor Guy Bungoid.

Se completa esta entrega de "Panorama Económico" con un artículo sobre el comercio en Chile, del señor Presidente de la Cámara de Comercio don Adolfo Ibañez; don Sergio Contreras escribe con respecto a los problemas del transporte marítimo en América Latina, y el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Raúl Julliet, se recoge una exposición sobre la política comercial de Chile con el Exterior. Se estudia y analiza en artículos de redacción, los servicios eléctricos de Pímaquén; la mecanización de la agricultura; el problema del aumento de la producción, etc. La reseña nacional e internacional de las actividades económicas suministra valiosos antecedentes recopilados de diversas publicaciones especializadas y de las estadísticas más recientes, muchas de estas últimas totalmente inéditas.

Completando la labor informativa realizada hasta la fecha, "Panorama Económico" agrega, en el número correspondiente a junio, un cuadro completo de las transacciones efectuadas, durante el mes de mayo, en el mercado de valores.

**AMPLIACION DE INDUSTRIAS**

Gran parte de este cuantioso capital que ha cruzado las Aduanas sin pagar derechos, está constituido por maquinarias, accesorios y estructuras destinados a modernizar y ampliar fábricas ya establecidas, pero cuyo crecimiento constante hace indispensable su reemplazamiento.

Además de lo que significa para la economía nacional la aplicación de estas franquicias aduaneras excepcionales, cabe recalcar sus inmensos beneficios sociales, por cuanto serán miles y miles los brazos que deberán ser incorporados al trabajo intensivo que demandará la industrialización del país.

**LO QUE ESTIPULA LA LEY 8.732**

La ley N.º 8.732 modifica la ley N.º 7.200, en lo referente a la liberación de derechos de internación a las maquinarias destinadas a nuevas industrias, modernización y ampliación de las existentes.

El Presidente de la República calificará las industrias, modernizaciones o ampliaciones, siempre que éstas o aquellas sean necesarias o

**SECCION SEÑORAS Trajes sastre Batas Abrigos en confeccion y sobremedida.**

**ENCICLOPEDIA DENTIFRICA OXIGENADO**

**500 millones en...**

(DE LA PAGINA 9)

útiles a la economía. La liberación de los derechos de importación de diciembre del año anterior, que se interenata de diciembre del año anterior.

El Reglamento de 27 de febrero estipula, presentemente que las franquicias de importación de maquinaria deberán ser otorgadas a las industrias portuarias y de explotación petrolera y de explotación de carbón.

\$ 0.25 por cada franco métrico bruto o franco por la ley N.º 8.732.

Las autorizaciones otorgadas hasta el momento man 115.

**ENCICLOPEDIA DENTIFRICA OXIGENADO**

**SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL**

**Empresa de Pompas Fúnebres**

DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

SERVICIO DIURNO Y NOCTURNO

OFICINA PRINCIPAL: No. 455, No. 455, No. 455

TALLERES: No. 803, No. 803, No. 803

QUINTA NORMAL: Mapocho 4195, Mapocho 4195, Mapocho 4195

SAN BERNARDO: No. 11707, No. 11707, No. 11707

Tel. N.º 22161

**Empresa Azócar Funerales M. R.**

10 de Julio 481. Fono: 85724

San Antonio 901. Fono: 31724

B. O'Higgins 43. Fono: 86409

R. O'Higgins 3547. Fono: 92261

EN VALPARAISO: EDUARDO 625 - FONO 7561

CONSULTE EN CUALQUIER CASO NUESTROS PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO.

**DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**PROPUESTAS PUBLICAS**



INSTITUTO PEDAGOGICO LLAMA A UN CONCURSO PARA NUEVA INSIGNIA

La Dirección del Instituto Pedagógico ha llamado a concurso para la confección de una nueva insignia. No se fijan limitaciones sobre forma, leyenda o color. El proyecto debe venir dibujado en cartulina en una dimensión mínima de 5 centímetros, en sobre cerrado, con peticiones o número de carnet, y en otro sobre, el nombre del concursante y su domicilio. Para participar en este concurso se requiere ser alumno universitario.

El proyecto favorecido tendrá un premio de \$ 500. Las inscripciones se reciben hasta el 30 de agosto en Av. B. O'Higgins 2287 (Portería).

SE CREA OFICINA DE BIENES NACIONALES

Se creó la Oficina de Bienes Nacionales, que tendrá a su cargo la atención de todos los problemas inherentes a la administración de los bienes fiscales, y tendrá jurisdicción sobre las provincias de Valparaíso y Aconcagua y los departamentos de Illapel y Combarbalá, de la provincia de Coquimbo, bajo la dependencia del Departamento de Bienes Nacionales de la Dirección General de Tierras y Colonización. A cargo de esta nueva oficina quedará el agrimensor señor Jorge Cerda Novoa.

El decreto lleva la firma del Presidente de la República y del Ministro de Agricultura, señor Humberto Aguirre Doñan.

INSERCIÓN.—

SOBRE MEDIDAS ADOPTADAS POR EL HONORABLE CONSEJO DE LA CENTRAL DE LECHE CHILE S. A.

En ediciones de prensa de fecha 19 del presente se publican noticias relacionadas con el rubro, informaciones algunas sin la debida exactitud de los hechos, por cuya razón la honorabilidad del suscrito se siente obligada directamente, viéndose afectada a declarar ante la opinión pública, especialmente ante el prestigio profesional, que:

El que fuera Gerente General de la Central de Leche Chile, S. A., don Alejandro Lazo Guevara, en sesión del H. Consejo de la Empresa, de fecha 18 del presente, fué destituido de su puesto por haber enajenado al Departamento de Contabilidad, incluido de 38.005 kilos de fierro importado, por la suma de \$ 800.894,49, adquirido a una firma M. Rickels, material que, según su propia declaración, no llegó a la Planta, por tratarse de una com-

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA DESMIENTE CIERTAS INFORMACIONES

A raíz de un editorial de "El Mercurio" que contiene apreciaciones y juicios respecto de operaciones estadísticas, y de la capacidad que la Dirección General del ramo tiene para verificarlas, esta repartición, ha entregado a la prensa una declaración oficial, en la cual establece que el mencionado diario ha sido sorprendido con antecedentes inexactos, y se refiere, más adelante, al desarrollo progresivo que ha experimentado el servicio, reconocido internacionalmente por el propio conocimiento que tiene de las materias que son base de su labor científica y técnica.

Textualmente expresa la declaración: "Ha extrañado a esta Dirección que 'El Mercurio', ordinariamente tan medido en sus juicios, haya olvidado su tradicional ponderación para anatematizar una Oficina Pública con un solo, de terna honrada de procedimientos y constante responsabilidad de juicio, apreciaciones y conclusiones, que siempre fueron expuestas a través de sus publicaciones técnicas y divulgadas en forma exclusiva y nacional. Las informaciones de la Dirección han estado siempre a disposición del público, sin distinción de ninguna especie, y los diversos poderes del Estado y los señores parlamentarios en particular, saben de su corrección de procedimientos y de la forma como entrega los datos solicitados."

El extrañado a esta Dirección que "El Mercurio", ordinariamente tan medido en sus juicios, haya olvidado su tradicional ponderación para anatematizar una Oficina Pública con un solo, de terna honrada de procedimientos y constante responsabilidad de juicio, apreciaciones y conclusiones, que siempre fueron expuestas a través de sus publicaciones técnicas y divulgadas en forma exclusiva y nacional. Las informaciones de la Dirección han estado siempre a disposición del público, sin distinción de ninguna especie, y los diversos poderes del Estado y los señores parlamentarios en particular, saben de su corrección de procedimientos y de la forma como entrega los datos solicitados."

DEBEN LLENARSE POR CONCURSO LOS CARGOS EN BELLAS ARTES

La Federación de Artistas Plásticos de Chile entregó una nota al Rector de la Universidad de Chile y su Honorable Consejo, en la cual se solicita que en atención al Edicto de fecha 23 de mayo último de esa Universidad por el que se abre concurso para llenar cátedras del Departamento de Dibujo Pedagógico, se realice ese concurso bajo las normas establecidas al crearse ese Departamento, o sea, por medio de un Concurso de Oposición, cuyas pruebas las calificará una comisión compuesta de cinco miembros de cada Facultad a las cuales pertenece (Facultad de Filosofía y Fac. de Bellas Artes).

Además, estos establecimientos cuentan con un internado económico, en condiciones muy ventajosas y sirviéndolo de apoderado para quienes carecen de familia en la capital.

COLECTA NACIONAL EN FAVOR DE FUNDACION "DR. MARCIAL RIVERA"

Rosa Markman de González Videla se llamará un comité de ex alumnas secundarias que reunirá fondos para la construcción de un edificio con capacidad para 150 niñas, en la Ermita camino a Paredones, que recibirá a aquellas estudiantes cuyas condiciones físicas requieran un clima cordillero y un régimen de vida especial. Su costo será de \$ 800.000 y la obra será terminada a fines de año.

Este Comité se organizará bajo los auspicios de la Fundación de Colonias para los Liceos Fiscales "Dr. I. Marcial Rivera", cuyo presidente se entrevistó con la Primera Dama de la República, para darle a conocer la labor que la institución desarrolla, y que mereció especial atención de la esposa de S. E. de Chile, doña María de la Cruz, quien le autorizó para efectuar una colecta nacional el 3 de diciembre, para financiar los gastos que demande esta obra social.

El Comité quedó formado por la señora Rosa Markman de González Videla, presidente; señora Zaira Grazzioli de Grand, vicepresidente.

Toda ayuda para esta obra puede enviarse en cheque cruzado, "Fundación Dr. I. Marcial Rivera A.", al Comité indicado.

COMPRO casa para relacionar, sector Matucana a Brasil. \$ 100.000 AL CONTADO resto algunas facilidades SAN PABLO N.º 3132

Escuelas "DIAZ-GASCOGNE" Ponemos en conocimiento de las interesadas que las Escuelas Politécnicas "Diaz-Gasogno", de Santiago, han abierto la matrícula para los cursos de las siguientes materias: mecánica, dental, moda (alta costura en general), corte (alta costura en general), corte (media infantil), peinados artísticos en sus diversas formas y métodos; estética (maquillaje, manicura, recuperación escolar; redacción comercial, taquígrafa Pitman, etc.

ESCUELAS "DIAZ-GASCOGNE"

Además, estos establecimientos cuentan con un internado económico, en condiciones muy ventajosas y sirviéndolo de apoderado para quienes carecen de familia en la capital. Mayores informes pueden solicitarse en su local, Santo Domingo 670, al teléfono 32463.

MERCADO DE VALORES

Con destacadas operaciones en Deuda Interna 7-1, Hipotecario 6-1, Banco Sudamericano, Banco de Chile, Funtiqui, Copec, Lamifin, Luchetti, Paoce, Concepción, Victoria de Puerto Alto en sus dos emisiones, Textil Progreso, Vestex, Muelles, Vidrios Planos y, especialmente, Madema y Madoed, dió término ayer a sus actividades semanales la Bolsa de Comercio de Santiago.

El volumen de negocios alcanzó a \$ 18.000 oro, y 1.233.600 nominales, en bonos, y a 212.500 acciones.

Se registró un total de 32 fluctuaciones —18 de ellas de alza—, que se individualizaron como sigue: baja del oro; 1 baja en bonos; 2 alzas en títulos bancarios; 3 alzas en mineros; 1 alza en agrícolas y ganaderos; 1 baja en salitreros; 6 alzas y 3 bajas en textiles; y 6 alzas y 8 bajas en industrias y varias.

Las oscilaciones de precios más importantes que se produjeron durante la única rueda y el fuera de ella, corrieron, entre las alzas, por cuenta de: Banco de Chile, 2 puntos; Sacos 5 puntos; Sumar A, 4 puntos; Fermo Química, 3 puntos; Madoed, 12 puntos; y Mecánica Industrial, 2 puntos, y entre las bajas: en el oro, 10 puntos; Salitrera Anglo Chilena, 10 puntos; y Yaur N.E., 2 puntos.

El mercado, con respecto al día precedente, tuvo un retroceso, cerrando con tendencia sostenida.

La semana bursátil se caracterizó por su actividad, y en relación con la anterior, la presente cerró con cotizaciones un tanto más altas.

FLUCTUACIONES

Table with columns: SUBIERON, BAJARON, ORO, BONOS, SALITRERAS, TEXTILES, INDUSTRIALES Y VARIAS.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns: Cert. oro, 80 c.; Cert. dólar, 46 c.; Oro, 965 t.; BONOS; INDUSTRIALES Y VARIAS.

VALORES ARGENTINOS

Table with columns: Acciones preferidas, Acciones ordinarias, Mercado de Cambios.

TRANSACCIONES

Table with columns: Monedas, Comp. Vend., Mercado de Cambios.

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

Table with columns: UNICA RUEDA, 200 Est. Químicos, 100 Gas Valp., 100 Fermo Química, etc.

FERIA EL MATADERO

Table with columns: Transacciones efectuadas al peso en remate ayer sábado 21 de junio de 1947, NOVILOS, etc.

Actividades Gremiales

NOTICARIO GREMIAL

ASOCIACION NACIONAL DE PERIODISTAS JUBILADOS.— Esta organización nos encarga avisar a sus socios que habiendo la Caja terminada los cálculos definitivos sobre reajustes de pensiones y asignación familiar, la comisión designada por el Gobierno volverá a reunirse en la próxima semana a objeto de redactar el anteproyecto que esta comisión tiene en estudio.

SINDICATO HOSPITAL ARIARAN.— El Sindicato Profesional del Hospital M. Arriarán, cita a reunión general para mañana, a las 19 horas, para el nuevo cambio de la mesa directiva. En el local de costumbre.

SINDICATO PROFESIONAL DE FIDELEROS.— Citase a elección de Directorio para hoy a las 11 horas, en San Diego N.º 933. Se recomienda la puntualidad en la hora, la asistencia es obligatoria.

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PP. DE LA INDUSTRIA HOTELERA.— Cita a junta general para el próximo martes, a las 23.30 y 24 horas, en su secretaria, calle Testinos N.º 537.

SINDICATO DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES RENUEVA DIRECTIVA

El Sindicato de Dueños de Depósitos de Licores y Similares, eligió la nueva Directiva, que quedó formada en la siguiente forma: Presidente, señor Lorenzo Pérez E.; Secretario, señor Nicomedes Moreno; Tesorero, señor Ignacio Videla H.; Directores, señores Miguel Feneverría P. y Guillermo Pérez, Junta de Control, señores José Pierattini M. Carlos Villarreal y Pedro Almaraz G.

CONTRA CIERTAS Cepemes — Ronchas Espinillas Comozón

UNGUENTO MONTE SANTO

PLANCHAS LISAS GALVANIZADAS PARA CANALES Y BAJADAS

PLANCHAS ACANALADAS PARA TECHOCANERIAS VARIAS DIMENSIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ANK LINDS SAZIE 2960

Campana económica inician empleados de Correos, hoy

CON LA INAUGURACION DE SU SEDE SOCIAL

Los dirigentes de la Asociación Postal de Chile, exponen la dramática situación que se vive en el personal, ante la imposibilidad de realizar un servicio eficiente por falta de elementos indispensables, como ser: falta de personal, de instrumental, edificios, etc.

Esta concentración es la iniciación de la campaña que emprenden estos empleados de comunicaciones del Estado a objeto de obtener la aprobación del proyecto de aumento de planta que pende del Poder Ejecutivo. En este mismo proyecto se consulta el pago de pensiones a los jubilados de los años 1943-1944, construcción de un edificio moderno para la Capital.

Han sido invitados el Ministro del Interior, Hacienda, parlamentarios y periodistas.

Los dirigentes de la Asociación Postal de Chile, exponen la dramática situación que se vive en el personal, ante la imposibilidad de realizar un servicio eficiente por falta de elementos indispensables, como ser: falta de personal, de instrumental, edificios, etc.

A la sesión de concentración asiste la mayoría del personal de Santiago, Sucursales y Provincias cercanas a la capital.

En virtud de lo acordado en Junta General Extraordinaria celebrada el 5 de Octubre de 1946, los señores accionistas que figuran como tales al 9 de Junio en curso, fecha de cierre de nuestro respectivo Registro, podrán hacer uso de la opción de compra del primer lote de 37.500 acciones, de la nueva SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL COLCURA S. A., por su valor nominal de \$ 25.— cada una, en la proporción de una acción Colcura por cada cinco Lotajes que posean.

La declaración que hará efectiva su opción de compra deberá efectuarse por los señores accionistas de Lota entre el 17 y el 30 de Junio en curso inclusive, acompañándose el precio que corresponda, en cheque o mstr.ordinand a la orden de la COMPANIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA, o enterándolo en la Caja de la misma. Para facilitar la operación ponemos a disposición de los señores accionistas formularios que podrán ser llenados por ellos.

Las acciones que quedaren sobrantes en este lote serán prorrateadas entre los señores accionistas que expresen interés por adquirirlas adicionalmente, lo que deberán hacer en la comunicación en que hacen efectiva su respectiva opción de compra.

VALPARAISO, 15 de Junio de 1947.

GUILLERMO VIDELA LIRA GERENTE GENERAL.

CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

ADQUISICION DE ACCIONES "COLCURA"

En virtud de lo acordado en Junta General Extraordinaria celebrada el 5 de Octubre de 1946, los señores accionistas que figuran como tales al 9 de Junio en curso, fecha de cierre de nuestro respectivo Registro, podrán hacer uso de la opción de compra del primer lote de 37.500 acciones, de la nueva SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL COLCURA S. A., por su valor nominal de \$ 25.— cada una, en la proporción de una acción Colcura por cada cinco Lotajes que posean.

La declaración que hará efectiva su opción de compra deberá efectuarse por los señores accionistas de Lota entre el 17 y el 30 de Junio en curso inclusive, acompañándose el precio que corresponda, en cheque o mstr.ordinand a la orden de la COMPANIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA, o enterándolo en la Caja de la misma. Para facilitar la operación ponemos a disposición de los señores accionistas formularios que podrán ser llenados por ellos.

Las acciones que quedaren sobrantes en este lote serán prorrateadas entre los señores accionistas que expresen interés por adquirirlas adicionalmente, lo que deberán hacer en la comunicación en que hacen efectiva su respectiva opción de compra.

VALPARAISO, 15 de Junio de 1947.

GUILLERMO VIDELA LIRA GERENTE GENERAL.

STANDARD OIL Co., CHILE, S. A. C.

De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos sociales, citase a las señoras accionistas a asambleas generales ordinarias para el día 27 de Junio corriente, a las 15 horas, en el local social, Morandé 229 de esta ciudad.

Objeto de la asamblea, dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 49 de los referidos estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 21 hasta el 30 del presente mes de Junio.

Santiago, 21 de Junio de 1947 EL DIRECTORIO

REGALOS \$ 145.— Pinas zapaticas levantaes \$ 250.— Masantinas finas de seda.

El GUPUR ESTADO 264

INGLATERRA Y EE. UU. COMERCIAN EN ESTANO

Ayer, el intermediario de la Bolsa de Comercio de Santiago, nos hemos impuesto que Londres vendió a Estados Unidos, cierta cantidad de estaño chino con ley de 90%, a razón de 77 cents. cif. Nueva York.

REMATATE JUDICIAL MOLINO "CACHAPOAL" DONIHUE

Ante el señor Juez Letrado de Rancagua, en juicio cobro de pesos seguido por el Instituto de Crédito Industrial contra Gregorio y Mauricio Mujica Lizasoain, el remate comprende:

Propiedad de una hectárea y media, ubicada en el camino de Donihue a Coltauco, a 6 kilómetros de Donihue (una hectárea de viña).

Edificio: Molino construido en cuatro pilares, con vigas y pilares de concreto, cubierta de fierro galvanizado. Tiene una superficie de 150 metros cuadrados.

Bodegas de adobes y tejas, 500 metros cuadrados. Oficinas, anexo y casa habitación de construcción antigua de adobe.

Instalaciones hidráulicas y derechos de agua (2 pozos) del canal Lo Cuevas y Parral.

MAQUINARIAS 1 Motor J. Deiring a petróleo, de 35 HP. 1 Eje y transmisión de 65 mm., de largo 12 metros y 6 conos y 6 descansos y 11 poleas. 1 Lavadora de trigo, nacional, 100 litros. 1 Lavadora de trigo, nacional, 100 litros. 1 secadora de trigo, nacional. 1 Condensador raúl, de 10 x 15, largo 3 metros. 1 Aspirador de raúl 30 x 40, largo 12 m. 2 Cables para trazo, de pino y álamo, capacidad 1000 kilos.

Depósitos para trigo, roble y raúl, de 10.000 kilos en trigo. 1 Banco chancador Seck de 0.50. 1 Cilindro doble Davenport de 0.45. 1 Cilindro doble Davenport de 0.50. 1 Cilindro doble Seck de 0.70. 1 Banco Soder, de 5 pasajes. 1 Generador eléctrico AEG, 19 kw. 1 Rueda de trigo, 10 metros. 2 Roscas de 1.50 metro. 2 Trietas de 2.50 x 0.70. 1 Escobillon de afrecho 0.50 x 2. 1 Ventilador 1 metro diámetro. 1 Escobillon trigo Seck. 1 Blanqueadora recobadora. 1 Transmisión 43 mm., 2 metros, 2 descansos 12 poleas. 1 Transmisión 3 mm., 1.50 mt., descansos SKF, 12 poleas. 1 Eje transmisión 6 metros, 45 mm., 4 descansos 12 poleas. 1 Eje con 100 mangas. 1 Embrill pulidor Seck. 2 Tornos Davenport, centrífugos. 1 Torno Davenport. 8 Elevadores sencillos, 15 metros cil. 2 Elevadores dobles, 15 metros cil. 1 Boby limpiadora trigo. 1 Eje 12 metros, 1 1/2", 6 descansos, 13 poleas. 1 Eje 3.50 metros, 1 1/2", 3 descansos, 5 poleas. 1 Eje 2 metros, 1 1/2", 3 descansos, 4 poleas. 1 Banco cilindro Goubet N.º 2171. 1 Banco cilindro alemán, doble.

Capacidad del Molino: 240 quintales en 24 horas.

MINIMUM: \$ 450.000.—

Forma de pago: mitad al contado, \$ 120.000 a más meses el saldo a un año. Más antecedentes en la oficina del Instituto de Crédito Industrial.

Instituto de Crédito Industrial HUERFANOS N.º 1234

# Enaltecedor triunfo obtuvo ayer Stade Francais al ganar al Country Club 11 a 6

## EN EL ENCUENTRO OFICIAL DE RUGBY EFECTUADO EN LA CANCHA TOBALABA

## POR 27-26 EL LICEO COEDUCACIONAL GANO AL ELENCO INVICTO DEL MANUEL DE SALAS

## SE ENFRENTARON AYER POR EL TORNEO OFICIAL DE BASQUETBOL INTERESCOLAR

## INTERNADO VENCIO AL V. LETELIER



DEL BASQUETBOL ESCOLAR DE AYER.— En primer término, el conjunto del Internado Nacional Barros Arana. En segundo término, el equipo del Liceo Mixto Manuel de Salas, que perdió su calidad de invicto frente al Liceo Coeducacional N.º 6 de San Miguel. Estos encuentros correspondían a la penúltima fecha de ese campeonato.

Enaltecedor fué el triunfo que alcanzó el primer equipo de rugby del Stade Francais, en su match jugado en la tarde de ayer en la cancha que estos últimos poseen en Tobalaba. El score de 11-6 no refleja en realidad la labor que cumplió el cuadro de los franceses, que la diferencia que hubo en el marcador al finalizar el encuentro, que la dimos a conocer en nuestra información de ayer, estuvo ajustada a los hechos, ya que si bien es cierto que los ingleses cuentan en sus filas con hombres conocedores profundos de las triquiñuelas de este deporte, el team del Stade atraviesa por un período de superación como lo ha demostrado en sus últimos encuentros.

**NOTAS DEL MATCH**  
Tan pronto comenzaron las acciones, los franceses tomaron de inmediato la iniciativa, a fin de llegar al campo contrario. Se pudo apreciar desde el comienzo que los visitantes tenían el propósito deliberado de superar a los dueños de casa, a quienes no conseguían derrotar hace ya más de tres años en partido oficial. Por su parte, la línea de tres cuartos del Country, comprendiendo que los primeros momentos se presentaban un tanto difícil, hizo una jugada que no alcanzó a amagar el campo contrario. No obstante, los forwards franceses con un gran entusiasmo lograron concentrar el juego cerca de la valla adversaria, de donde surgió el primer try para el Stade por intermedio de Alvarez, que fué convertido por este mismo jugador. Sin duda que merece destacarse la jugada de Raúl Bonnefoy, quien, oportunamente, cedió el balón a aquél. Momentos más tarde, y como los forwards franceses se encontraban en las inmediaciones del goal, se desprendió Raúl Bonnefoy y marcó el segundo try para el cuadro que resultó ganador. Continuaron las acciones vistosas y con bastante rapidez en ambos bandos. El árbitro penó ofende al Country Club, cuyo free-kick fué servido por Miguel Alvarez, aumentando la cuenta a 11.

### UN VARIADO PROGRAMA LLEVARA A EFECTO EL BASQUETBOL FEMENINO

Hoy se efectuará una nueva etapa correspondiente al Campeonato de Apertura que organiza la Asociación de Basesquetbol Femenino de Santiago, en conformidad al siguiente programa:

**CANCHA DE FAMA**— 15 horas: Montemar con Monserrat, en segunda división— 16 horas: Pedro Mont con T. Dentales, en primera división— 17 horas: Magallanes con Montemar, en primera división— 18 horas: La Franco y Cabrera Gana, en la división de honor.

**CANCHA DE LA ESCUELA**— 20 horas: partidos en la mañana.

9.30 horas: Chacabuco con Magallanes, en tercera división— 10.30 horas: Sergio Gálvez con Ferroviario, en tercera división— 11.30 horas: Artesanos con Colo Colo, en segunda división.

**CANCHA CHACABUCO**— 13 horas: Artesanos con Halcón, en tercera división— 14.30 horas: Satú con Palas Royal, en tercera división— 15.30 horas: Artesanos con Libertad, en primera división.

**Sindicato Profesional de Empleados Shell Mex Chile Limited**

En Santiago a 9 de junio de 1947, ante el Inspector del Trabajo, señor Cassigoli, se abrió el siguiente Directivo para el período 1947-1949.

Presidente: señor Luis Fuentes Zapata; secretario, Haroldo Latorre González; tesorero, Raúl Ruiz Ramos; directores, Eduardo Esquivel Tiborea y David Montenegro López, quienes hacen éstas publicaciones en conformidad al Art. 375, del Código del Trabajo.

Estaba pronto a terminar el primer tiempo cuando los franceses fueron sancionados con ofside, correspondiéndole un tiro libre a los dueños de casa por intermedio de Campbell, quien consiguió pasar los palos del team visitante. Fué el único punto señalado por el Country en este primer período, que resultó emotivo y donde los 30 hombres libraron una lucha tenaz.

Reiniciadas las acciones, el juego decayó notablemente, pues el juego se concentró por largos minutos en una línea del touch, sin que ninguno de los cuadros tomara iniciativa alguna para abrirlo. Después de los diez primeros minutos, el Stade fué sancionado por ofside, correspondiéndole lanzar el tiro libre al inglés Campbell, que no estuvo bien como otras veces. Su puntería no sólo fué probada en esta oportunidad, sino que en dos ocasiones más por incurrir el Stade en el mismo error. Pese a la baja del juego en este segundo período del match, las acciones por momentos, y al promediarse esta etapa, se tornaron tan emotivas como aconteció en la primera fracción; sin embargo, los últimos momentos fueron un tanto brusco debido precisamente a las desesperadas corridas de los ingleses, que minutos antes de finalizar se tomaron hasta dramáticas.

Kinnear avanzó velozmente con la pelota acercándose al touch, pero como no cedió el balón, hubo de admitir un tackle contrario que impidió al Country descontar la ventaja y tal vez de empatar. Campbell, por su parte, no cedió en sus intentos de buscar la paridad en el marcador, y en jugadas individuales tuvo en jaque a la defensa francesa que defendió el triunfo hasta última hora, en cuyo defensa cooperaron admirablemente Andrés Durona, José Fernández, Raúl Bonnefoy, Miguel Alvarez, Campos y Laborde. Campbell fué despojado del balón en varias oportunidades en las postrimerías del partido; por eso, la actuación de este último, pese a que su cuadro sufrió una derrota que le resta chance para la clasificación final, su faena de ayer resultó meritoria.

**LOS EQUIPOS**  
Los cuadros alinearon de la siguiente manera a las órdenes del árbitro señor Douglas Mackenzie, que estuvo muy acertado e imparcial.

**STADE FRANCAIS:** Barcia, Fernández, R. Bonnefoy, M. Bonnefoy, Besancon, Campos, Rachet, Pincas, Sobrevilla, Rosenthal, Platten, Laborde, Alvarez, Broussain y A. Durona.

**COUNTRY CLUB:** Vicuña, Day, Venegas, Kinnear, Cooper, Campbell, George Jones, Tommy Euley, Hommer, G. Gepp, John Hurley, Méndez, Simonsen, Astaburuga y Ros.

**SEGUNDOS EQUIPOS**  
A primera hora rivalizaron los equipos de segunda división de estas mismas instituciones, cuyo triunfo lo alcanzó el Country Club con superá al Stade por la cuenta de 19 x 9.

**CITACIONES**  
**CLUB DE HAYUELA APLD.**— Jugadores hoy, a las 14 horas, en Francisco Urtejoa N.º 488, Lo Ovalle.  
**DEPORTIVO OVEROL.**— Jugadores, hoy, a las 14 horas, en la cancha de El Polígono.  
**DEPORTIVO SOTOMAYOR.**— Publicistas de sus tres equipos, hoy a las 13 horas en el Estadio Zambrano, cancha N.º 2.  
**UNION ESPAÑOLA.**— Oita a sus jugadores de los equipos de división especial, juvenil e intermedia en la cancha de calle Pantón N.º 1000 y a los infantiles, en Santa Laura.  
**BOCA JUNIORS.**— A sus jugadores, hoy, a las 9.30 horas, en la cancha del Deportivo Juventud Católica.

Por la penúltima fecha del campeonato interescolar de básquetbol, se jugaron ayer varios encuentros. La nota destacada la constituyó la derrota sufrida por el elenco del Liceo Manuel de Salas, que marchaba invicto en la categoría "B", y que perdió frente al Liceo Coeducacional N.º 6 de San Miguel por la cuenta de 27-26.

Señalamos en seguida los resultados generales:  
**Cancha del Liceo Lastarria—** Comercial N.º 2 ganó al Liceo Manuel Bulnes por 32-18. Equipos y puntos: COMERCIAL: Cea (8), Arancibia (10), Cabrera (9), Cancino (3), Lobos (2), Martínez (7), Puentzaldá (2). TOTAL: 32 puntos. MANUEL BULNES: Travada (6), Hip (6), A. Lacaña (3), Ceballos (3), Lacaña (6). TOTAL: 18 puntos. Arbitraron los señores Oviedo y Ceballos.

Amunátegui venció al Liceo Lastarria por 28-24. Los equipos se hicieron así: AMUNATEGUI: Maldonado (14), Villarreal (3), Pizarro (2), Mac Pherson (3), Rodríguez (3), Ramírez (6). TOTAL: 28 puntos. LASTARRIA: Martínez (3), Avilés (2), Del Valle (6), Ricci (7), Fuentes (12), Pinto (6), Labraña (6). TOTAL: 24 puntos. Arbitraron los señores Poblete y Reyes.

El quinteto del Liceo Aplicación se impuso al del Instituto Superior de Comercio por 23-15. Conjuntos y puntos: APLICACION: Ceballos (5), Gómez (12), Anclaloff (6), Romero (2), Simunovic (4) y Ortíz. TOTAL: 23 puntos.

I. S. DE COMERCIO: Reboledo (2), Reyes (6), Chacón (2), Sepúlveda (3), Vergara (6), Zamorano (2). TOTAL: 16 puntos.

Cancha Internado Barros Arana (30). Valentin Letelier (19). Los equipos formaron así: INTERNADO BARROS ARANA: Bakulic (2), Haver (3), Villarreal (11), Gutiérrez (10), Pareda (6), Soto (6). TOTAL: 30 puntos. VALENTIN LETELIER: Sans (5), Guerrero (2), Nacur (6), Alarcón (4), Gutiérrez (3), Araya (6), Espadero (6). TOTAL: 29 puntos. Dirigieron el partido los señores Cornejo y Zaror.

Liceo Coeducacional de San Miguel (27). Manuel de Salas (26). Los teams se hicieron representar por los siguientes jugadores:  
**LICEO COEDUCACIONAL:** Sepúlveda (4), Librona (6), Torres (3), Hanna (5), Jancini (9), Cornejo (6). TOTAL: 27 puntos.  
**MANUEL DE SALAS:** Martínez (6), Budnik (5), E. Budnik (11), Martín (2), Zetter (6), Cardal (2), Alvarado (6). TOTAL: 26 puntos. Arbitró el señor Jorge Burgos.

**ESTADIO NACIONAL**  
Hoy a las 9 horas en el Estadio Nacional se efectuará la segunda etapa del campeonato atlético para elementos de tercera categoría, que organiza la Asociación local. El programa se ajustará al siguiente orden:  
400 metros con vallas.  
200 metros planos.  
800 metros planos.  
3.000 metros planos.  
Posta de 4 por 400 metros.  
Salto triple.  
Salto con garrocha.  
Lanzamiento del martillo.  
Lanzamiento del dardo.  
Además, extraoficialmente, se disputarán algunas pruebas para damas.

**EL 6 SE INICIA EL TORNEO OFICIAL DE BASQUETBOL LOCAL**  
En su última reunión, el directorio de la Asociación de Basesquetbol de Santiago, acordó iniciar la competencia oficial de la División de Honor, el domingo 6 de julio próximo. En una sesión que se celebrará el martes, a las 19.30 horas se procederá a estructurar el programa correspondiente.

### U. CATOLICA Y U. SANTA MARIA

De no menos interés que el match oficial de rugby jugado ayer en la cancha del Country Club, en Tobalaba, ofrece el match que por la competencia libran esta tarde en el Stade Francais, los primeros cuadros de la Universidad Católica, de esta capital, y Universidad Santa María, de Valparaíso. El primero de los pombrados, es verdad que en lo corrido de la temporada sus actuaciones no han sido del todo convincentes; sin embargo, durante la semana que termina, han entrenado bastante, a fin de salvar con buen éxito el compromiso que deberán sostener con los novices jugadores de Valparaíso.

### Prosigue el torneo atlético destinado a tercera categoría

Hoy a las 9 horas en el Estadio Nacional se efectuará la segunda etapa del campeonato atlético para elementos de tercera categoría, que organiza la Asociación local. El programa se ajustará al siguiente orden:  
400 metros con vallas.  
200 metros planos.  
800 metros planos.  
3.000 metros planos.  
Posta de 4 por 400 metros.  
Salto triple.  
Salto con garrocha.  
Lanzamiento del martillo.  
Lanzamiento del dardo.  
Además, extraoficialmente, se disputarán algunas pruebas para damas.

### EL 6 SE INICIA EL TORNEO OFICIAL DE BASQUETBOL LOCAL

En su última reunión, el directorio de la Asociación de Basesquetbol de Santiago, acordó iniciar la competencia oficial de la División de Honor, el domingo 6 de julio próximo. En una sesión que se celebrará el martes, a las 19.30 horas se procederá a estructurar el programa correspondiente.

Con un certamen que alcanzó buen éxito inició sus actividades la Asociación de Natación de la "U" SU PRIMERA COMPETENCIA LA REALIZO AYER

La Piscina Escolar se efectuó ayer en la tarde el primer certamen de natación que verificó la Asociación Universitaria, de este deporte, fundada recientemente en nuestro país. Este certamen, que se dio cumplimiento a la inauguración de un nuevo sistema de competencia, basado en los reglamentos de la Federación Argentina, por ser éste el primer certamen argentino, los resultados no podrán apreciarse, por lo menos, en un día, y por lo tanto, que se efectúe la modalidad establecida en el programa, a fin de provocar una mayor participación total en la natación metropolitana.

El público numeroso en su mayoría estudiantil, llenó el salón de la piscina. La casi totalidad de las pruebas eran solemnes, con distancias cortas, no reglamentarias en términos oficiales, tal modo que no se puede señalar con precisión el momento en que se efectuó el primer triunfo. En seguida los resultados generales:

**100 MTS. LIBRES, CABALLEROS NOVICIOS**  
1.º Sergio Bernaldes (Agromonia), 15,2; 2.º Ernesto Oberpauer (Agromonia), 15,8; 3.º Milton Cobarrubias (Educación Física), 15,8; 4.º Pedro Gandolfo (Dental), 16,4.

**100 MTS. LIBRES, DAMAS MENORES**  
1.º Mónica Benz (Colegio Alemán), 19,2; 2.º J. J. Friederich (Colegio Alemán), 19,4; 3.º Mariana Herrera (Colegio N.º 1), 23,8.

**100 MTS. LIBRES, CABALLEROS MENORES**  
1.º Eduardo Carvallo (Universidad de Chile), 18; 2.º Ernesto Kausel (Colegio Alemán), 20,3; 3.º Willy Hoffman (Colegio Alemán), 21,1; 4.º Engelhardt (Colegio Alemán), 18; 5.º Víctor Vignani (Liceo Lastarria), 20,4; 6.º Gabriel Casar (Valentin Letelier), 20,6.

**100 MTS. LIBRES, CABALLEROS JUNIORS**  
1.º Gabriel Yuma (V. Letelier), 4,2; 2.º Sergio Bode (Lastarria), 4,8; 3.º Irán París (Lastarria), 4,8.

**100 MTS. LIBRES, CABALLEROS CADETES**  
1.º Walker Pinochet (Letelier), 3,3; 2.º Jorge Casar (Lastarria), 3,6; 3.º Pablo Salas (Aplicación), 3,7.

**100 MTS. LIBRES, DAMAS NOVICIAS**  
1.º Elly Kanias (Colegio Alemán), 17; 2.º J. J. Friederich (Colegio Alemán), 18,4; 3.º Wally Matos (Colegio Alemán), 19,4; 4.º J. J. Friederich (Colegio Alemán), 19,4; 5.º Wally Matos (Colegio Alemán), 19,4; 6.º Wally Matos (Colegio Alemán), 19,4; 7.º Wally Matos (Colegio Alemán), 19,4; 8.º Wally Matos (Colegio Alemán), 19,4; 9.º Wally Matos (Colegio Alemán), 19,4; 10.º Wally Matos (Colegio Alemán), 19,4.

**ESTAFETA 3x25, TRES ESTILOS, CABALLEROS, MENORES**  
1.º Liceo Lastarria, 1,52; 2.º Colegio Alemán, 1,7; 3.º Colegio Alemán, 1,10; 4.º Liceo Aplicación, 1,10.

**ESTAFETA 3x50 MTS. TRES ESTILOS, DAMAS, SENIORS**  
1.º Instituto de Educación Física, 2,34; 2.º Instituto Pedagógico, 2,49.

**ESTAFETA 3x50 MTS. TRES ESTILOS, DAMAS, MENORES**  
1.º Colegio Alemán, 2,16; 2.º Liceo N.º 1, 2,35.

**ESTAFETA 3x50 MTS. TRES ESTILOS, CABALLEROS CADETES**  
1.º Valentin Letelier, 1,52; 2.º Liceo Aplicación, 1,52; 3.º Liceo Lastarria A, 2,52.

**OCTAVO ANIVERSARIO DEL UNION LIRA F. C.**  
Con motivo de celebrar el 8.º aniversario de su fundación, el Club Deportivo Unión Lira ha organizado un festival que contará con numerosos actos, todos los cuales se realizarán en la cancha del Club Velódromo.

El programa que se iniciará a las 9 horas, finalizará con un baile que se efectuará en los salones del Club.

**VOLLEYBALL EN EL STADE FRANCAISE**  
Hoy, en la cancha del Stade Francais, proseguirá desarrollándose el torneo interno de voleibol de la ciudad institución, y cuyo programa contará con la participación de los siguientes equipos:  
Normandie, París, Rion y Dunquerque.

**FABRICA Y MUEBLERIA "LA EUROPEA"**  
INICIA SU GRAN REBAJA DE PRECIOS POR BALANCE SEMESTRAL

Ofrecemos un selecto surtido en muebles de dormitorio, comedor y living, normandos y modernos

ALFOMBRAS A PRECIO DE COSTO FACILIDADES DE PAGO

1673 ALAMEDA 1673

**POBLACION DE SANTIAGO**

ABRIL DE 1946	1.015.063 HABITANTES
ABRIL DE 1947	1.066.020 HABITANTES
AUMENTO EN EL AÑO	50.957 HABITANTES

Este aumento exige la formación de 5.000 nuevas propiedades cada año

COMPRE SITIOS URBANIZADOS EN LA POBLACION BILBAO-ORIENTE (Sector Country Club)

CUOTA AL CONTADO: DE \$ 10.500.— HASTA \$ 13.000.— SALDO: A DOS AÑOS PLAZO, EN SEIS CUOTAS.

ADQUIERA UN SITIO CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO Y FORMARA UN CAPITAL SIN SENTIRLO

**CARLOS OSSANDON G.**

SECCION PARCELACIONES NUEVA YORK N.º 25

HIPODROMO CHILE.— DOMINGO 22 DE JUNIO DE 1947

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

PRIMERA CARRERA "A", a las 8.15 A. M.—1,400 metros.—Premio GRANIZO.—Serie A.—Para tres años no ganadores.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20,000 al primero; \$ 6,000 al segundo; \$ 3,000 al tercero y \$ 1,000 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like Gallardo, Sepúlveda, and others.

SEGUNDA CARRERA "B", a las 8.30 A. M.—1,400 metros.—Premio GRANIZO.—Serie B.—Para potrillos de dos años, criados en Chile no ganadores.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20,000 al primero; \$ 6,000 al segundo; \$ 3,000 al tercero y \$ 1,000 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

TERCERA CARRERA "C", a las 8.45 A. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie C.—Para potrillos de dos años, criados en Chile no ganadores.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20,000 al primero; \$ 6,000 al segundo; \$ 3,000 al tercero y \$ 1,000 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

CUARTA CARRERA "D", a las 9.05 A. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie D.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción: \$ 190.—Inscripción extraordinaria: \$ 190.—Premios: \$ 10,000 al primero; \$ 3,700 al segundo; \$ 2,350 al tercero y \$ 950 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

QUINTA CARRERA "E", a las 9.25 A. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie E.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20,000 al primero; \$ 6,000 al segundo; \$ 3,000 al tercero y \$ 1,000 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

SEXTA CARRERA "F", a las 9.45 A. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie F.—Handicap para todo caballo.—Inscripción: \$ 500.—Inscripción extraordinaria: \$ 500.—Premios: \$ 50,000 al primero; \$ 15,000 al segundo; \$ 7,500 al tercero y \$ 2,500 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

SEPTIMA CARRERA "G", a las 10.05 A. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie G.—Handicap para todo caballo.—Inscripción: \$ 500.—Inscripción extraordinaria: \$ 500.—Premios: \$ 50,000 al primero; \$ 15,000 al segundo; \$ 7,500 al tercero y \$ 2,500 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

NOVENA CARRERA "I", a las 11.40 A. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie I.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción: \$ 240.—Inscripción extraordinaria: \$ 240.—Premios: \$ 24,000 al primero; \$ 7,200 al segundo; \$ 3,600 al tercero y \$ 1,200 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

DIEZIMA CARRERA "J", a las 12.20 P. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie J.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción: \$ 220.—Inscripción extraordinaria: \$ 220.—Premios: \$ 22,000 al primero; \$ 6,600 al segundo; \$ 3,300 al tercero y \$ 1,100 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

UNDICESIMA CARRERA "K", a las 12.30 P. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie K.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción: \$ 220.—Inscripción extraordinaria: \$ 220.—Premios: \$ 22,000 al primero; \$ 6,600 al segundo; \$ 3,300 al tercero y \$ 1,100 al cuarto.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, and others.

HIPODROMO CHILE

Table with 10 columns: Race Name, Jockey, Horse Name, Weight, Trainer, and other details for various races.

Venosa defenderá nuestro pronóstico en el handicap Clásico "Malleco"

COMPROMISO QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.— CLAVERO Y JOHNNY NOS PARECEN LOS LLAMADOS A ESCOLTARLO Y Quedan para los lugares...

EN LAS PRUEBAS ORDINARIAS SOMOS PARTIDARIOS DE: PERAL, MISTER PUNCH, AFGANO, MASCARON, EL PAJARO, EMBRUJO, CLODIUS, CHACOTERO, NEGRIN Y PETRONIO

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

Diez carreras planas y una de obstáculos integran el programa confeccionado para la mañana de hoy, por el Hipódromo de La Palma, al que le sirve de base el clásico "Malleco", handicap sobre 1.500 metros, dotado con una recompensa de \$ 50.000 al vencedor.

Las carreras serán disputadas por lotes numerosos, lo que hace que la incertidumbre constituya un aliente más, para el apostador, que tendrá así la oportunidad de cobrar buenos sports.

La cancha estará blanda, apta para todo caballo y sobre esa base, haremos nuestras apreciaciones para fundamentar nuestros pronósticos, empezando por...

EL CLASICO "MALLECO" Figura en sexto lugar del programa, la disputa de la competencia clásica, en donde harán acto de presencia, salvo retrasos de última hora—doce competidores, entre los cuales, media una escala de 10 kilos.

Clavero representa la clase y atraviesa por el mejor momento, como lo atestiguan sus recientes aplastantes victorias y su cotejo del lunes en esta cancha, que dejó plenamente satisfecho a su competente entrenador. Pese a que carga, con toda justicia, el top weight, no creemos que los 58 kilos, sean inconvenientes para él, y adelantamos que en su caballería se mira con optimismo el posible resultado de este compromiso.

Mongol viene de ganar el clásico Bio Bio a Filón, Rizocho y Rechupé. El hijo de Orégano es corredor de veras, pero elemento sumamente disparado, por lo que no puede inspirar confianza. En cambio, es un caballo que siempre repite sus buenas actuaciones, y su segundo lugar detrás de Mongol constituye su mejor recomendación, máxime si se toma en cuenta que ese día fue corrido excesivamente, máxime si se toma en cuenta que ese día prácticamente no había posibilidades de dar alcance a los punteros.

Punjab fracasó sin atenuantes en esa misma ocasión, Gay Hussard, reaparece en muy buenas condiciones de entreno y no lleva otra "cuenta" que el mucho tiempo que no agita, pero sabemos que está en gran estado y que en su caballería inspira mucha confianza.

Johnny viene de rematar segundo de Beloura y Venosa, escoltó a Rio de Oro, dispensándole muchos kilos. Profano fue tercero de Figrin y Royal Helmet y los restantes, salvo Lurigancho que hace tiempo que no corre, parecen fuera de handicap con respecto a los ases de la prueba.

En cuanto al pronóstico mismo de la competencia, nuestro gusto a ganador es Venosa que con sólo 51 kilos, se va a sentir en esta pista, y se trata de un caballo desprendido y muy canchero en esta pista, importante factor que puede ser decisivo.

Para escoltarlo, dejamos a Clavero que representa la clase, y terceró a Johnny, el eterno placé.

Las pruebas ordinarias Para el primer lugar, señalando para los placés a Every Kind y Carbonell.

Segunda carrera Disputadas las dos series anteriores, los corrares una prueba destinada a potrillos de dos años no ganadores, cuyo recorrido se extiende sobre 900 metros y que lleva un hilo de excelente Afghan, que ya conoce el manejador y que ha venido mejorando de presentación en presentación, nos parece la mejor carta, ya que el alazán fué cuarto en la primera ganada por Racimo, evidenciando gran mejora sobre su performance anterior, que quedará para los placés.

La serie "B" Inmediatamente de largada la prueba anterior se disputará la Serie "B", en donde tanta oportunidad tienen Mister Punch, Carbonell, El Sereno, Every Kind y Amorío que han estado actuando discretamente en competencias como ésta y entre los que debe hacerse la elección. Mister Punch, que escoltó a Empeño en el Club Hípico, debe ser el llamado a cambiar de categoría y es nuestra carta.

Tercera carrera Otra carrera para potrillos no ganadores, a las 12.25 P. M.—800 metros.—Premio MALACABUELLO.—Handicap para todo caballo.—Inscripción: \$ 240.—Inscripción extraordinaria: \$ 240.—Premios: \$ 24,000 al primero; \$ 7,200 al segundo; \$ 3,600 al tercero y \$ 1,200 al cuarto.

NOVENA CARRERA "I", a las 1.05 P. M.—1,500 metros.—Premio GRANIZO.—Serie I.—Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción: \$ 210.—Inscripción extraordinaria: \$ 210.—Premios: \$ 21,000 al primero; \$ 6,300 al segundo; \$ 3,150 al tercero y \$ 1,050 al cuarto.

VALPARAISO SPORTING CLUB - DOMINGO 22 DE JUNIO DE 1947. Table with columns: Preparador, Dúo, N.º, Nombre, M. y N. Includes entries like L. Alvarez, J. Sepúlveda, etc.

REGALOS \$ 8.— Pañuelos Sra. \$ 12.— Id. más finos. EL GUPUR ESTADO 264.

Table with columns: Jockey, Horse Name, Weight, Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, etc.

Table with columns: Jockey, Horse Name, Weight, Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, etc.

Table with columns: Jockey, Horse Name, Weight, Trainer. Includes entries like J. Gallardo, J. Sepúlveda, etc.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

PRIMERA CARRERA, a las 12.35 P. M.—1.200 metros.— Premio ESCOCIA.— Para potrancas de dos años que no hayan ganado.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: \$ 300.— Premios: \$ 30.000 a la primera; \$ 9.000 a la segunda; \$ 4.500 a la tercera y \$ 1.500 a la cuarta.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like P. Flores, J. Marchant, G. Silva, etc.

SEGUNDA CARRERA, a las 1.30 P. M.—1.200 metros.— Premio EL PERAL.— Quinta serie.— Para machos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Araya, P. Flores, C. Moreno, etc.

TERCERA CARRERA, a las 2.— P. M.—1.200 metros.— Premio ESPERANTO.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Ortiz, G. Silva, J. E. Cruz, etc.

CUARTA CARRERA, a las 2.35 P. M.—1.200 metros.— Premio ESPARTACO.— Primera serie.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Ortiz, J. Olivares, L. Pérez, etc.

QUINTA CARRERA, a las 3.10 P. M.—1.200 metros.— Premio ROBERTO VIAL SOUPER.— Cuarto serie.— Para potrancas de dos años.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: \$ 300.— Premios: \$ 30.000 a la primera; \$ 9.000 a la segunda; \$ 4.500 a la tercera y \$ 1.500 a la cuarta.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like G. Valenzuela, O. Plaza, M. Quizada, etc.

SEXTA CARRERA, a las 3.50 P. M.—1.200 metros.— Premio EL PICARO.— Cuarta serie.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Olivares, J. Marchant, R. Cruz, etc.

SEPTIMA CARRERA, a las 4.30 P. M.—1.200 metros.— Premio ETON.— Segunda serie.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Castro R., A. García, C. Landi, etc.

Octava carrera. Será clausurada la reunión con el premio EL TANGO de tercera serie, sobre un recorrido de 1.200 metros.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Castro R., J. Herrera, R. Cornejo, etc.

PRIMERA CARRERA, a las 12.35 P. M.—1.200 metros.— Premio ESCOCIA.— Para potrancas de dos años que no hayan ganado.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: \$ 300.— Premios: \$ 30.000 a la primera; \$ 9.000 a la segunda; \$ 4.500 a la tercera y \$ 1.500 a la cuarta.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like P. Flores, J. Marchant, G. Silva, etc.

SEGUNDA CARRERA, a las 1.30 P. M.—1.200 metros.— Premio EL PERAL.— Quinta serie.— Para machos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Araya, P. Flores, C. Moreno, etc.

TERCERA CARRERA, a las 2.— P. M.—1.200 metros.— Premio ESPERANTO.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Ortiz, G. Silva, J. E. Cruz, etc.

CUARTA CARRERA, a las 2.35 P. M.—1.200 metros.— Premio ESPARTACO.— Primera serie.— Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado...

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like J. Ortiz, J. Olivares, L. Pérez, etc.

QUINTA CARRERA, a las 3.10 P. M.—1.200 metros.— Premio ROBERTO VIAL SOUPER.— Cuarto serie.— Para potrancas de dos años.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: \$ 300.— Premios: \$ 30.000 a la primera; \$ 9.000 a la segunda; \$ 4.500 a la tercera y \$ 1.500 a la cuarta.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Odds. Includes names like G. Valenzuela, O. Plaza, M. Quizada, etc.

CLUB HIPICO

La carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like LA NACION, ULTIMA HORA, EL IMPARCIAL, LAS GRAFICAS, TURF.

2a carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like Afortunado, Rentista, José Luis, Toruga, Afortunado.

3a carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like Terek, Romache, Figurín, Terek, Zohar.

4a carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like Colpayo, Heraldo, Guriela, Heraldo, Colpayo, Buines.

5a carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like Mayoria, Furlana, Maline, Mayoria, Furlana, Yalta.

6a carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like Marhué, Condorita, El Parquial, El Parquial, Calmante, Furla.

7a carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like Gilda, Disparatero, Huilcoo, Gilda, Disparatero, Huilcoo.

8a carrera

Table with 2 columns: Horse Name and Jockey. Includes names like Colegial, Ramés, Huilcoo, Colegial, Ramés, Huilcoo.

MAYORIA, QUE CUENTA CON UNA BRILLANTE CAMPANA, SE DESTACA PARA ADJUDICARSE LA PRUEBA CLASICA DE HOY EN EL CLUB HIPICO

La fiesta hipica de esta tarde en el Club Hípico cuenta con un valioso programa de pruebas bien alimentadas de inscripciones, por lo que hace muy complicada la elección del ganador...

DOCE RIVALES SERAN DE LA PARTIDA POR LOS 70 MIL PESOS DE PREMIO, PUES HA SIDO RETIRADA NIZARDA GRAN VIA SE DESTACA EN LA DE DOS AÑOS PERDEDO...

El premio "Roberto Vial Souper" Este año será una carrera de gran relevancia para la historia de la nueva generación que se vienen destacando, pues han de demostrar en él de lo que son capaces...

Las performances de las competidoras En esta lista de participantes, Diplomacia, ganadora del Coto de su sexo, después de un buen quinto puesto en su carrera de debut...

Primera carrera Se iniciará la reunión con el Premio ESCOCIA para potrancas de dos años no ganadoras, y donde se trata de ellas pocas de la partida, pues no se registra ningún registro hasta el momento.

Segunda carrera En segundo término viene el premio EL PERAL para una serie modesta de caballos de tres años ganadores, sobre un recorrido de 1.200 metros.

COMENTARIOS, RESUMEN DE PRONOSTICOS Y RETIROS DE ULTIMA HORA

Mora. Es otra de las rivales más serias y la postergar será después de erida lucha. En último término figura Waldha, que cuenta con excelente performance en su corta campaña...

Segunda carrera

En segundo término viene el premio EL PERAL para una serie modesta de caballos de tres años ganadores, sobre un recorrido de 1.200 metros.

Primera carrera

Se iniciará la reunión con el Premio ESCOCIA para potrancas de dos años no ganadoras, y donde se trata de ellas pocas de la partida, pues no se registra ningún registro hasta el momento.

Segunda carrera

En segundo término viene el premio EL PERAL para una serie modesta de caballos de tres años ganadores, sobre un recorrido de 1.200 metros.

Primera carrera

Se iniciará la reunión con el Premio ESCOCIA para potrancas de dos años no ganadoras, y donde se trata de ellas pocas de la partida, pues no se registra ningún registro hasta el momento.

Segunda carrera

En segundo término viene el premio EL PERAL para una serie modesta de caballos de tres años ganadores, sobre un recorrido de 1.200 metros.

TEATROS Y CINES



El popular cantante y actor de la pantalla europea, Tino Rossi, que estuvo algunas semanas en Buenos Aires...

Advertisement for 'MISMOLES BANDERA' featuring Laraine Day, Brian Aherne, Robert Mitchell, and Gene Raymond.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Advertisement for 'Rex' featuring 'EL MEJOR TEATRO DE AMERICA'.

TEATRO SANTIAGO

DOMINGO 22, A LAS 11 EN PUNTO DE LA MARANA

CIA. "LAS MIL Y UNA NOCHES"

Estreno del cuento original de NOLA BASURCO

"PINOCHO EN EL BOSQUE ENCANTADO"

Director: JOSE PERLA

"JUANITA MARTINEZ"

EL DOMINGO 29 DE JUNIO, A LAS 11 EN PUNTO DE LA MARANA

"CHACHITA"

Con el cuento original de JOSE PERLA

"PINOCHO TIENE UNA VACA LECHERA"

En este cuento tomará parte LUCHITO CORDOVA LEGUIA

ESPECTACULO DE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES Y CULTURA

REGALOS

\$ 165.— Finos pañuelos \$ 220.— Blusas finas

TEATRO COUSINO

ROTATIVO DE 10 A 12 MATINES Y MEMOIRS JOAN PONSARTE Y ARTHUR H. CORDOBA EN: "EL PIRATA Y LA DAMA"

EL EMPUR

ESTADO 264

Venoso defenderá...

WINK DE LA PAGINA 26) Furla, Genial, y Mister Morandini. Este último ya tiene su revalidación, pues ahí fue de la más destacable conducción...

El que ocupa la ubicación entre la penúltima y la última de las competencias es el recorrido de extensión sobre el recorrido de 3.300 metros y las mejores cartas parecen ser Cruceiro, Escorpion Negro, Conan Doyle, Sinvergüenza y Banderolero del que se nos informa que salta bien...

hace dos semanas, han subido considerablemente en el peso y, además el púlpido de Polanco ha mejorado. Escorpion y Cruceiro para los placés.

La de clausura. La prueba del destulle debe resolverse entre Aventurero, Falso Niño, Monterrey, Petrarco, Chollita y Kreisler que son los que mejor se han visto, sea en sus cotejos o a través de sus más recientes performances...

NOTAS CINEMATOGRAFICAS

EMMA BOVARY EN LA PANTALLA

SE anuncia para muy en breve la proyección de un film cuyo argumento ha sido tomado de la célebre novela de Gustave Flaubert, "Madame Bovary". La película ha sido filmada en Argentina y, según informaciones, el espíritu del libro fue captado en sus principales esencias.

Nosotros conocíamos una anterior versión francesa. En esta cinta se pudieron apreciar las dificultades que la traducción filmica de la literatura ofrece a quienes aspiran a realizar algo perdurable. En los libros hay siempre un elemento sutil, flotante sobre las páginas, imposible de materializar en imágenes. Es aquí en donde reside la dificultad máxima de trasladar al celuloide lo que pensado fue para la prosa. Ello no impide que se hayan realizado grandes films, con grandes libros. Ahí está la estupenda versión francesa de "Crime y Castigo", "La Kermesse Heroique", "Pigmalion", "El valle de la abnegación".

Volviendo a "Madame Bovary", es evidente que las dificultades ofrecidas por una obra de este tipo son mayores. La novela de Flaubert carece de acción en su sentido más amplio. No faltan, desde luego, los episodios secundarios que pueden distraer al lector, y apartarlo de la atención de la línea central del libro. Más, en lo fundamental, esa línea está hecha de psicología y no de acción. Lo que interesa en la obra flaubertiana, es la reacción anímica de los personajes, el proceso psicológico de Emma, sus ensueños, la construcción de un mundo ideal, la fantasía y todo ese universo de lo imaginativo que después se ha llamado "bovarismo".

Flaubert ha retratado en su libro a la provinciana típica francesa. Al mismo tiempo ha creado una especie de provincia "sintética", estilizada. Se ve claro, que una novela imaginativa bajo ese canon es, más que una narración de hechos, la pintura de un ambiente y de un medio psicológico especiales.

Pero, además, Flaubert llevó a su novela la más alta, pura y precisa documentación de la lengua francesa. Recordamos que sin ese estilo y el cuidado puesto en la estética general de la ficción, el libro perdería la mitad de sus méritos.

Una obra como "Madame Bovary" es, pues, de difícil adaptación al cine. El paso del libro al esquematismo del guión cinematográfico, eliminará forzosamente el encanto singular de la prosa del escritor. La imagen plástica del celuloide puede substituir las exactas descripciones del libro, pero ¿cómo llevaremos al mismo tiempo, sin peligro de monotona, las reflexiones de los personajes?

El traslado de la psicología provinciana francesa y del ambiente brumoso y mojar de Normandía a otros cielos y a otros meridianos es empresa difícil. La realidad de la atmósfera que rodea a los personajes de un film es tan importante para su comprensión como el paisaje en los cuadros de Pintor.

Ambiente y síntesis. El arte es simple atmósfera, síntesis y esquematización de la realidad. Por eso la adaptación de un libro a la pantalla exige una mano experta en la eliminación de lo superfluo, sin que el argumento pierda sus valores universales y deje de ser comprendido por todos los públicos. Al cine conviene especialmente la idea de que "la grandesa de un estilo está en sus recortes, no en sus desarrollos acumulativos".

CRITICO

RAFAEL FRONTAURA EN UNA COMPANIA QUE SE ANUNCIA PARA PRONTO

El público de Santiago estaba ansioso de que viniese una compañía de comedia, de la categoría de la que encabeza la gran actriz argentina de prestigio universal, Paulina Singerman, y cuyo debut se anuncia para principios del mes próximo en el Teatro Municipal. Por eso, no es de extrañar el extraordinario interés que ha despertado, la confirmación de la venta de la gentil artista, encabezando un magnífico elenco y trayendo un repertorio brillante por su calidad y selección. En nuestra próxima edición, daremos a conocer el elenco completo de esta magnífica compañía de comedia, en la que figura nuestro compatriota Rafael Frontaura.

CINES UNIDOS FRANKLIN

Mattine a las 11: El hombre fenómeno; Balazos en el desierto; La La hía de la selva.

ROZATIVO DE 5 a 12: "QUE EL CIELO LA JUEGUE". Allan Ladd y Gale Ruggel en "CALCUTA".

MINERVA

Mattine a las 11: El hombre fenómeno; Platos y platos y la La hía de la selva.

ROZATIVO DE 5 a 12: "QUE EL CIELO LA JUEGUE". Enrique Mendi y Enriqueta Serra en "ABI ES LA VIDA".

REPUBLICA

Mattine a las 1.00: El hombre fenómeno; Odio y pasión; La La hía de la selva.

ROZATIVO DE 5.30 a 12: Gene Tierney y Cornell Wilde en "QUE EL CIELO LA JUEGUE". Allan Ladd y Gale Ruggel en "CALCUTA".

ELLA RAINES Y SU ELEGANCIA TRADICIONAL



En el grabado aparecen tres poses de la sugestiva Ella Raines, estrella de la película Universal "Caballero por una noche", que que desde el martes próximo veremos en la pantalla del Teatro Central.

Preparan una pieza de Eugenio O'Neill

En julio próximo, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presentará la comedia de Eugenio O'Neill "Contigo en la soledad". Por sus características, esta comedia norteamericana viene a realzar dos propósitos de la directiva del Teatro de Ensayo, 1.º) completar el ciclo racial dentro de las obras estrenadas y 2.º) ofrecer al público una modalidad más dentro del arte escénico mundial.

En efecto, el Teatro de Ensayo ha estrenado representativas obras de autores de origen latino, español y americano, faltando pues, una creación anglo-sajona para cerrar el ciclo racial de su repertorio "Contigo en la soledad", obra de un autor norteamericano, llena este vacío.

Por otra parte, "Contigo en la soledad" difiere absolutamente de la índole cualquiera de las obras estrenadas por el Teatro de En-

UN EXITO INIGUALADO ALCANZA UNA OBRA EN EL TEATRO, "IMPERIO"

Más de 55.000 espectadores llegaron hoy los que han concurrido a las representaciones de la brillante, chistosa y entretenida comedia de Luchito Córdoba, "Tengo una vaca lechera", que está dando con su Compañía en el Teatro Imperio, habiendo iniciado ya el sábado último la quinta semana consecutiva.

"Tengo una vaca lechera" es la sensación de la temporada cómica de Luchito Córdoba.

**Mañana Victoria**  
nuevas exhibiciones!

**CHARLES BOYER**

UNA GRAN COMEDIA CON DOS FAMOSOS ARTISTAS.

**JENNIFER JONES**

EL PECCADO DE CLARY BROWN

UNA PRODUCCION EXTRAORDINARIA

REALIZADA POR: ERNST LUBITSCH

20 (IMPORT 10)

PETER LANFORD, WILD BRADY, MARSH BARNER, DONALD DUNN

**ORTOPEDICO Felix**

PRESENTA SU NOVEDAD EN CALZADO NORMAL, LIVIANO Y ELEGANTE, PERO QUE LLEVA EN SU INTERIOR LA NOTABLE PLANTILLA

**Felix**

Su uso produce una sensación de alivio y descanso en su diario caminar.

RENACA 19  
PRIMERA CUADRA V. MACKENNA — PLAZA BAQUEDANO — FONO 87266

**CAUPOLICAN**  
FONO 85912

HOY 2 GRANDES ESTRENOS

En especial a las 6 y noche a las 9.10, estreno exclusivo en el sector, de la dramática película Warner

"Cuando el Amor Florece"

Además, ALAN LADD, en el grandioso estreno policial de aventuras Paramount

**CALCUTA**

También el último Noticiero Fox.

MATINEE INFANTIL A LAS 1.00  
Danny Kaye en "UN HOMBRE FENOMENO"; Laurel y Hardy en "TERROR"; 3.ª función de "CAPITAN AMERICA"; y cómicas.

Martes **SANTA LUCIA**  
MATINEE VERMOUTH - NOCHE

**Paul Muni**

¡CON UN ANGEL A SU ESPALDA Y EL DIABLO EN EL CORAZON...

CHARLES R ROGERS presenta a

**PAUL MUNI ANNE BAXTER CLAUDE RAINS**

"Angel A Mi Espalda"  
(ANGEL ON MY SHOULDER)

Dirigida por ROACHE MAYO

RESERVA AL PUBLICO NO DIVULGAR EL DISEÑO DE ESTA CINTA, PARA PERMITIR ASI QUE TODOS DISFRUTEN DE SU OBRA MAESTRA

RESERVE SUBENTRADAS CON ANTICIPACION

DISTRIBUIDA POR METRO UNIDOV

EL SEPTIMO ARTE POR TODO EL MUNDO

Servicio exclusivo de 'Cinepress' para LA NACION

**BUENOS AIRES (Argentina).** — Una intensa expectativa se vive en la capital en torno al inminente estreno de la película argentina "El mundo es un teatro", que Cinematográfica Internacional anuncia para dentro de pocas semanas. Trátase de una realización de Daniel Tinajero, quien ha sido ello editor, y en donde Pedro López Lagar, Amalia Lagos, Alonso, Floren Delibes y otros, animan los papeles secundarios de la obra.

**BOGOTA (Colombia).** — Tres películas argentinas expresamente hechas para el público de Bogotá, se presentaron ayer en la ciudad por la empresa Cine Colombia (S. A.). Son ellas: "El mundo es un teatro", que se estrenó en el Cine Colombia; "El mundo es un teatro", con Mecha Ortiz de intérprete central, que presentó el Teatro de la Ciudad; y "El mundo es un teatro", que presentó el Teatro de la Ciudad.

**NEW YORK (E. U. A.).** — La Marshall Grant Productions, que ha sido la productora de la película "El mundo es un teatro", que se estrenó en el Cine Colombia, Bogotá, Colombia, el día 15 de junio, en la C. E. A. y se presume que será una muestra técnica de gran calidad técnica y artística.

**MADRID (España).** — Rafael Gil, uno de los realizadores más destacados de nuestro cine, ha estrenado en la capital la película "El mundo es un teatro", que dirige Joaquín Castellón, para el sello editor Franco-London-Film. La prensa parisina ha expresado un tema dramático actual, lleno de sugestiones y de resultados.

**PARIS (Francia).** — La actriz de la pantalla, Françoise Rosay, que obtuvo un resonante éxito de público y de crítica, al interpretar en esta capital la película francesa "Asfalto", que dirigió Jacques Fey, para el sello editor Franco-London-Film. La prensa parisina ha expresado un tema dramático actual, lleno de sugestiones y de resultados.

**ROMA (Italia).** — Amadeo Nazzari, Mariella Lotti, Elio Cappelletti y otros, son los intérpretes centrales designados para la película italiana "El mundo es un teatro", que se estrenará próximamente en esta capital por el sello editor Cinecittà por cuenta del Centro Cinematográfico, patrocinado por el Estado de reciente formación. Descómense por ahora qué será el resultado de dirigida.

**MEXICO (D. F.).** — Es objeto de múltiples apojos por parte de la gran familia cinematográfica mexicana, el actor Juan J. Guzmán, quien dirige el tipo cinematográfico argentino, director general de la Cinematografía Interamericana de Buenos Aires, quien ha llegado a esta capital en los últimos días, para encarar diversos asuntos de importancia. Según informaciones, el actor, en esta capital, el señor Guzmán partirá de regreso por vía aérea, dentro de muy pocos días, para Buenos Aires.

**LEONIA (Portugal).** — Se ha formado en esta capital una importante compañía portuguesa integrada por fuertes capitales de la Overseas Cinematograph Theatre de Londres (Gran Bretaña), que pertenece a la organización de Mr. J. Arthur Rank. El propósito es formar una entidad cinematográfica en Portugal, similar a las de la Organización Rank en otros países europeos. El primer paso ha sido la compra de la sala de la Avenida Libertad, principal teatro de Leonia. El cine a construirse — según los informes confidenciales logrados por el correspondiente de la "Cinepress" en esta capital, el señor Guzmán — será el más grande de la ciudad y su costo será de 250 millones de libras esterlinas. Será la primera vez que una compañía cinematográfica británica ha adquirido terreno en el negocio cineasta de Portugal.

**BELGRADO (Yugoslavia).** — El primer grupo de películas americanas que se exhibirán en esta capital, después de los días de la guerra, se esperan con ansiedad por los cineófilos yugoslavos. Las producciones fueron adquiridas directamente en Nueva York por distribuidoras independientes de esta capital, estimándose que el grupo total de 25 este primer grupo de films, adquiridos en donde se tienen títulos de indudable atracción popular, que habrán de convertirse en los positivos de boletería, sobre todo ante el interés expresado por el público yugoslavo por presenciar muestras filmicas de ese origen.

**CIJA NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA**  
EN LOS MEJORES TEATROS

<b>CENTRAL</b> FONO 33255 3. 6.15 y 9.45 P. M.: "AVENTURAS DEL QUERER" Danielle Darrieux, y Con mucho "spirit" francés!	<b>SANTA LUCIA</b> FONO 61379 3. 6.15 y 9.45 P. M.: CANTINILLAS en "SOY UN PROFUGO" (Epopeya de carcajadas)	<b>CONTINENTAL</b> FONO 59739 3. 6.15 y 9.45 P. M.: "NOCTURNO" (Intenso drama policial, con George Raft y Linn Bari)
<b>CERVANTES</b> FONO 84589 3. 6.15 y 9.45 P. M.: "QUE BELLO ES VIVIR" Una película de CAPRA con James Stewart.	<b>BANDERA</b> FONO 89111 3. 6.15, 8.30 y 10 P. M.: Sublime cinta pasional y musical francesa: "NOCHE DE DICIEMBRE"	<b>NORMANDIE</b> FONO 87749 3. 6.30 y 10 P. M.: Viviane Romance en "TRADICION DE MEDIANOCHE" (No re. para señoritas)
<b>ORIENTE</b> FONO 41345 3. 6.15 y 9.45 P. M.: "El chico huracán" y 4.ª de "El terror blanco" y 8.15 y 9.45 P. M.: "Aventuras del queroso"	<b>EL GOLF</b> FONO 257 y 463 PROXIMA REAPERTURA	<b>ALCAZAR</b> FONO 40122 3 P. M.: "El valio azul", "El chico huracán" y 8.ª de "El terror blanco" y 9.45 P. M.: "Nocturno"
<b>ALAMEDA</b> FONO 91254 1.30 P. M.: "Los hijos del otro", "Por partida doble" y 4.ª de "El terror blanco" y 5.30 y 9 P. M.: "Tras el espejo" y "Al morir la noche"	<b>IMPERIO</b> FONO 32627 CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 3. 6.45 y 10 P. M.: (Tres funciones) La comedia más sensacional de la temporada, escrita, dirigida e interpretada por Luchito Córdoba: "TENGO UNA VACA LECHERA"	

**SAN PABLO ESQ. TEATINOS**  
VENDO 670 mt.2 \$ 2.500.000

Tiene deuda hipotecaria.

Tratar dueño: **BANDERA 652**

**Concurso para proveer empleos de Conductores e Inspectores de Obras**

LLAMASE a Concurso para proveer empleos de Conductores e Inspectores de Obras, creados 17, 18 y 19 para el Varadero Servicios de Agua Potable y Alcantarillado del país, con sueldo base anual de \$ 18.240, \$ 22.400 y \$ 31.600; más \$ 12.000 por trabajos extraordinarios.

Basos y antecedentes en la Dirección General, Agustinas 1246, Santiago. Se reciben en: Hechides de oponentes hasta el 21 de junio de 1947.

Sgo., junio 16 de 1947.  
El Director General.

Martes **CONTINENTAL**

**SUR**  
Cinematográfica Argentina

**Silvana Roth Francisco de Paula MARIA ESTHER GAMAS JOSE OLARRA EN**

**"Inspiración"**

Una BRILLANTE EVOCACION DE LA BOHEMIA DE SCHUBERT. UN ESPECTACULO MUSICAL INOLVIDABLE!

Franz Schubert en la pantalla argentina.

Gran Concierto Sinfónico matinal, a precios rebajados, bajo la dirección del eminente director alemán

TEATRO MUNICIPAL

HOY 11 A. M.

HOY 19 HORAS

Segunda presentación de la Escuela de Danza en el Gran Ballet en 6 cuadros, con música de Mozart y Coreografía de UTHOFF

SCHERGHEN "ROSSSELBART"

SUITE Nº 2 EN SI MENOR, de J. S. Bach — MA MERE L'OYE, de Ravel. — Sinfonía italiana, de Mendelssohn

LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA DEL MUNICIPAL, DESDE LAS 10 A. M.

DIRECTOR: ERNEST UTHOFF

EN UN ARGUMENTO DRAMATICO SE PRESENTA UNA FIGURA NACIONAL SE TRATA DE LA ESTRELLA MALU GATICA

Reponen una obra en el escenario del T. Municipal

Una cinta rusa conoceremos en un nuevo teatro LA AUSPICIA EL CIRCULO DE PERIODISTAS

DESTACADOS ARTISTAS APARECEN EN LA PELICULA "EL MEDALLON"



Los productores mexicanos que se dedicaron a su labor de selección de elementos cinematográficos, buscaban una estrella para el principal papel de una gran película: "Amar es vivir".

de los mejores realizadores de México, es toda una revelación y estamos seguros que nuestro público sabrá aplaudir a una estrella que ha triunfado ampliamente en el extranjero.

Advertisement for 'DIVIERTA A SUS NIÑOS' featuring 'MATINES DE VERDADES' and contact information.

Una de las últimas ocasiones de ver la extraordinaria creación dramática de W. B. Priestley "Llegaron a una ciudad" la tendremos el próximo martes, en función vermouth, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal.

El jueves próximo se realizará una primera en el Teatro Municipal de la nueva película rusa "Irán el Terrible", film que fué escrito y dirigido por el famoso director Sergei Eisenstein, cuyas piezas anteriores estremecieron al mundo. Esta extraordinaria película, que se dará bajo los auspicios del Círculo de Periodistas de Santiago, ha sido filmada con todos los recursos del cine moderno y en ella se encontrará un cine nuevo con una interpretación magnífica. Las entradas para esta premiere, pueden retirarse en las boleterías del Teatro Municipal, desde las 10 de la mañana.

NUEVA MODALIDAD EN LOS BESOS DEL CINE AREBE per que vuelvan a la pantalla los besos largos. Si la nueva modalidad con de, habrá que atribuir el regreso del beso apasionado en las películas a una galia latinoamericana, Arturo de Córdoba que comparte los honores del reparto con Betty Hutton en la película en tecnicolor de la Paramount "Rubia Inocentaria", que se conocerá muy pronto. Al decir de George Marshall, el admirable director de "Rubia In-

centaria" los besos cinematográficos por carencia de galanes latinos, iban acortando su duración en la pantalla. Con ocasión de dirigir la cinta de la vida agitada popular y vistosa de Texas Guinan, al adentrarse con que la protagonista, era la apasionada Betty Hutton, y al calar el impetuoso Arturo de Córdoba, Marshall decidió que era llegado la hora de que volvieran a la pantalla los besos de verdad, besos largos, ardientes y emotivos. Y así lo veremos en las escenas de amor en que Betty Hutton pone toda su alma en el cariño que profesa a Arturo de Córdoba en la cinta.

Large advertisement for 'Amar es Vivir' featuring Malu Gatica and Rafael Baledon.

Advertisement for 'Alegria Muchachos' featuring Carmen Miranda and other performers.

Advertisement for 'Caballero Noche' featuring Don Duryea, Ella Raines, and William Bendix.

GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES ::

Table listing theaters and cinemas with their respective programs and showtimes.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE JUNIO DE 1947

JUEGAN LOS INVICTOS: U. CATOLICA Y COLO COLO



José Sabaj



Francisco Urroz



Oscar Medina



Jorge Peñaloza



Luis Vidal



Sergio Livingstone

CON ESPECIAL INTERES SE AGUIARÁ EL MATCH QUE LIBRARÁN ESTA TARDE EN EL FIELD DEL ESTADIO NACIONAL

Santiago con Unión y Badminton con Wanderers, en otro programa

Con los partidos que se jugarán hoy en Santiago y Valparaíso se completará la sexta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de la División de Honor.

COLO COLO CON UNIVERSIDAD CATOLICA. Colo Colo, que se disputará en el Estadio Nacional, cuenta con base del calendario futbolístico de hoy. Se trata de los dos cuadros que permanecen invictos en los partidos de la categoría de honor. Colo ha acumulado hasta el momento, 8 puntos, producto de victorias consecutivas sobre Iberia, Santiago, Badminton y Green Cross. La Universidad Católica lleva 6 puntos, derivados de victorias ante Green Cross y Audax Italiano, y empates frente a Magallanes e Iberia.

Las posibilidades están muy equiparadas. La campaña de Colo ha sido más catódica, pero los estudiantes han demostrado tener un elenco completo y digno de vencer. En suma se puede esperar un partido interesante.

Formarán de la siguiente manera: COLO COLO: Sabaj; Urroz y Pino; Machuca, Medina y López. UNIVERSIDAD CATOLICA: Livingstone; Vidal y Alvarez; Carvallo y Ciruelo; Mayanés, Monestés, Infante, Prieto y Martínez.

EN LA CANCHA DE INDEPENDENCIA

Dos partidos se verificarán en el campo de deportes de la Universidad Católica, situado en la Avenida Independencia. En el primer de ellos, el Santiago, que viene de obtener un notable triunfo en Valparaíso, se medirá con la Unión Española, que confía en obtener dos puntos que mucho necesita, pues este cuadro aún no conoce la satisfacción de una victoria.

Formarán así: SANTIAGO: Marín; Bustos y Paiz; Fernández, Novetti y Wood; Farías, Casanovas, Quintana, Vera y Castro. UNION ESPAÑOLA: Ulloa; Calvo y Fernández; Campaña, Garrido y Bepere; Lozano, Valjalo, Gómez, Cremaschi y Martino.

En el partido básico se encontrarán Badminton y Wanderers, que compartirán la posesión de honor en el cómputo, junto a Colo Colo. Demás está destacar entonces la importancia que para ambos tiene el desenlace de este match.

Constarán con el concurso de los jugadores que mencionamos: WANDERERS: Mascareño; García y Escobar; Mondaca, Berruete y Gatica; Arenas, Sáez, Toro, Campos y Díaz.

BADMINTON: Quirral; Ramírez y Corián; Román, Allagich y Villanobas; Jiménez, Abate, González, Zamora y Carugatti.

EN PLAYA ANCHA. Universidad de Chile y Everton serán los encargados de protagonizar el partido que deberá disputarse en el Estadio Playa Ancha.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

DOS A DOS FUE EL RESULTADO DE AYER CON EL MAGALLANES

Santiago National estuvo a punto de conseguir su segundo triunfo de importancia por el campeonato oficial de fútbol profesional, en el encuentro que libró frente al Magallanes. Empataron a 2 goles; pero como en la mayor parte de los partidos que reflejan a su término una igualdad en el score, es posible indicar que hicieron méritos, correspondientes a decir en tal caso que ayer está el cuadro del club "decano".

Con excepción de los primeros 20 minutos, en que el Magallanes se expidió con relativa facilidad e impresión —a parte de los dos tantos que obtuvo— como el más probable vencedor, el resto del juego favoreció claramente al Nacional y esta superioridad y presión suya debía, en verdad, traducirse en algo más positivo en el marcador, a no mediar la conveniente actuación que le cupo al guardavallas albiceleste, Soto, venido de Iquique, desde hace un año y que sólo recién pudo debutar. No podríamos asegurar que el Santiago National hubiese hecho derecho de un mejor fútbol para doblegar a su desorganizado adversario, pero sí es posible afirmar que hubo integrantes un encomiable espíritu de lucha, un persistente afán de triunfo, una responsabilidad herada, por dejar puestos los colores albicelestes. De ahí que el público lo haya hecho sus favoritos y quedaron en posición de divicir honores. De alargarse el tiempo reglamentario unos 10 minutos más —y permitámonos la figura para alabar a quien realizó más méritos— en estos instantes la institución futbolística chilena de mayor edad festejaría una victoria que debía ser suya.

El partido no alcanzó ni con los ribetes de atracción y emoción propios de dos equipos que llegaban a un compromiso oficial con antecedentes más o menos parecidos. Sus pasajes más interesantes o dramáticos ocurrieron cuando el Santiago National advirtió que el rival no era capaz de mantener un ritmo de acción que fue bien feliz, e hizo esfuerzos por apoyar más a sus medios jugadores, contando con la confianza de que los forwards responderían. Efectivamente sucedió así, ya al finalizar la primera etapa —hacia 2 a 1— predominaba en la cancha la acción escasa que acudió al Estadio de la Universidad Católica la atención de que la igualdad se produciría pronto.

En el segundo tiempo, Magallanes nada hizo por mejorar su mediocridad anterior y parecía era su intención la de evitar el menor asomo de peligro para la villa de Reyes, pues Epeloa, S-ares y demás, se narraron en la cancha, como pudieron hacerlo en la tribuna o en cualquier parte. La mediocridad manifiesta de los albicelestes —entre los que sobresalieron por su labor totalmente nula Arenas y José López—, no tardó gran cosa en ser hábilmente aprovechado por el contrinista, que se capitalizó entonces que a cada momento Soto, Barrera, Cuevas y Lora, sobre todo el guardavallas, tuvieran que actuar seriamente para impedir una nueva caída.

Buena parte de la presión ejercida por los albicelestes se debe al desempeño envidiable de su línea media, en la que destacó con especial brillantez Calderón, rendidor y eficaz, luchador y hábil en el juego. Los ataques del Santiago National llegaban inmediatamente a la zona de peligro de Magallanes, pues antes no había obstáculos de importancia, subrayada como está ya la ineficacia de José López y Arenas. En tal acción ofensiva, lucieron sus aptitudes el puntero Vera, el centro Jiménez y Santander. A este wing, le correspondió anotar el segundo gol, el del empate.

En suma, es posible asegurar que Santiago National atravesó por un buen período. Equipo integrado por jugadores exclusivamente chilenos —al igual que Colo-Colo, y por esa razón aplaudimos a ambos— está dispuesto a terminar con los bajos puestos que ha alcanzado en los cómputos de los últimos campeonatos. Hay en el equipo un espíritu que rinde y que



NO SERA GOL.— Reyes, arquero del Santiago National que cumplió bien, no alcanza a interceptar la pelota despedida con violencia por el wing de los albicelestes, López. Sin embargo, el balón irá fuera rozando uno de los postes.— Con excepción de los primeros 20 minutos, puede afirmarse que Magallanes no tuvo línea delantera.

Dentro de la mediocridad, Green Cross fué el mejor



ARQUERO INSEGURO.— Melé, guardameta debutante del Green Cross, se apodera de una pelota que viene por alto, evitando así la arremetida de Vázquez, el interior peruano del Iberia, que tuvo un desempeño discreto.— Fue el de albirverdes y azules un encuentro que no satisfizo, porque los equipos estuvieron muy imprecisos

Estas cualidades, que, sin embargo, no inducen a un aplauso, contrastaron con la carencia total y absoluta de afinamiento que demostró el Iberia. Un equipo que no tiene línea delantera —y no nos cansaremos de repetir— a bien poco puede aspirar. Por escasa fortuna de los dirigentes de los azules, el rendimiento de la defensa en la que hay sólo dos jugadores que inspiran confianza y el mediocre comportamiento de su línea media, constituyen serios problemas que deben resolver pronto para mejorar la capacidad del elenco. Ayer debutó en la línea de forwards, el centro de Colo-Colo, con tan mala suerte que a los tres minutos se lesionó. En fin, todos estos factores conspiraron para que Iberia tuviese un comportamiento muy bajo.

Green Cross, como declamamos en líneas anteriores, reveló desde los primeros instantes una mejor y más amplia coordinación al paso que sus delanteros se mostraron muy efectivos. De este modo burolearon en repetidas ocasiones a la defensa rival y llegaron hasta el arco de Aurenque, donde pusieron en evidente peligro. Consiguieron dos goles en el primer período, y en el segundo, dejaron paso a una reacción desorganizada del Iberia, que obtuvo cuando faltaban dos minutos, su único tanto.

No agrado el encuentro por la imprección de las jugadas y las continuas fallas de los conjuntos. No existió de parte de ninguno de los dos equipos, una acción preconcebida, un plan de trabajo, con lo que se engranaron entonces a una labor improvisada que no rindió, por la escasa calidad individual de los jugadores, los frutos que esperaban los parciales. Un match de una primera fracción soporífera y de un segundo tiempo que fue discreto, lo que fué el único sobresaliente lo constituyó la reacción de los azules, he aquí sintetizado lo que fué el desarrollo del encuentro, que fué, precisamente, un partido más.

En Green Cross, que obtuvo su segunda victoria, Converti, Flores y Alderete, fueron los más acertados en sus respectivos desempeños. González, Aurenque y Valenzuela, dentro de la mediocridad general del equipo, los que cumplieron con efectividad en el team del match.

Menos que regular es la calificación que merece por su arbitraje, el señor Agustín Ramírez. Sancionó el juego brusco y conoció lo que es un offside e lo más elemental que puede exigirse a un juez profesional. Sin embargo, el arbitro del primer encuentro de ayer, estuvo desacertado y para su fortuna, ninguno de los dos elencos salieron perjudicados.

Señalamos en seguida los principales pormenores del match:

GREEN CROSS (2) — IBERIA (1)

ARBITRO: señor Agustín Ramírez.

GREEN CROSS (Albirverdes): Melé; Camus y Salfate (capitán); Carmona; Converti y Flores; González, Ruiz, Orlando, Alderete y Navarro.

IBERIA (Azules, franja blanca): Aurenque; González (capitán); y Carrasco; Araya, Herrera y Garrido; Valenzuela.

Torneo de Béisquetbol de Apertura finaliza con el partido a cargo del Campeón con el Internacional

SU DESENLACE NO AFECTA AL TÍTULO DE U. C.

Hoy en la mañana, en la cancha del Farnas, situada en San Ignacio frente a Flanklin, se pondrá término al Campeonato de Apertura de Béisquetbol de Santiago, para sus equipos de la División de Honor.

El quinto de la Universidad Católica, clasificado ya definitivamente en el primer puesto y en calidad de invicto, sostendrá su match pendiente con el Internacional. Aunque los estudiantes tienen el título de campeones totalmente asegurado, desean en esta oportunidad conquistar un triunfo categorico a fin de demostrar que es digno de ser el mejor cuadro metropolitano de béisquetbol del momento. El Internacional es un adversario de peligró, pues el elenco ha estado jugando en forma más o menos regular y entre sus integrantes se la consigna de impulso que a Católica termine su campaña de victa.

Formarán de la siguiente manera: INTERNACIONAL: Echea y Ramos; Ramon, San Martín y Martínez.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Melado y Stefena; Lama, Barria y Valpreda.

EL SEMIFINAL. El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo Pedro Montt. Se han anunciado por los jugadores que inscribirán: MAGALLANES: Galindo y Puello; Becke, Carrasco y Carrasco. PEDRO MONTT: Bustos y Martínez; Lazo, Díaz y Maza.

El encuentro de amición programado para las 9.45 horas, responderá a cargo de los cuadros de la división juvenil de Magallanes y Deportivo